SEMINAIRE,
RUE GIROUARD,
VILLE.

FEV. 62 113589

10 SOUS

Notre tirage
9,450
ABC : 8,512
(30-9-61)
exemplaires

LE COURRIER DE SAINT-HYACINTHE

PHARMACIE
PAUL LANCTÔT
Spécialité : Bas élastiques
1384-1396 Des Cascades
PR 4 6484

110e ANNEE — No 2

JEUDI 10 MAI 1962

LE PREMIER MINISTRE NOUS REND VISITE

L'hon. John Diefenbaker à Saint-Hyacinthe lundi

Le très honorable John Diefenbaker, premier ministre du Canada et chef du parti progressiste-conservateur au pays, passera à Saint-Hyacinthe une partie de l'après-midi et de la soirée de lundi prochain 14 mai.



M. le Dr Joseph Dufresne, m.v., directeur de l'Ecole de Medecine Vétérinaire de la province à Saint-Hyacinthe, qui recevra un doctorat honorifique de l'Université de Toronto, au cours du mois.

Il y arrivera vers les cinq heures de l'après-midi, venant de Sorel, après une visite de quelques heures dans la ville de Nicolet. A un endroit comme à l'autre, il aura assisté à des assemblées de ses amis politiques et porté la parole, en fonction des élections générales du 18 juin.

A Saint-Hyacinthe, M. Diefenbaker sera accueilli par son secrétaire parlementaire de langue française, M. Théo. Ricard, député de Saint-Hyacinthe-Bagot aux Communes depuis 1957.

Comme la journée aura été fort lourde pour lui, il a demandé que lui fût épargnée toute réception officielle, civile ou religieuse. Il descendra à l'hôtel en arrivant et y prendra quelques heures de repos, avant de prendre part à l'assemblée qu'aura préparée pour lui, sous la direction de M. Jean-Louis Chicoine, l'Association Progressiste-Conservatrice de la circonscription de Saint-Hyacinthe-Bagot.

Celle-ci se tiendra au Centre Notre-Dame, au coin des rues Dessaulles et Bourdages, et elle commencera à 8 heures du soir.

A moins d'empêchement imprévu, le premier ministre sera accompagné de ses six ministres.

(suite à la page 2)

Les électeurs au nombre de 34,391

Les électeurs inscrits dans la circonscription de Saint-Hyacinthe-Bagot, en vue des élections fédérales du 18 juin, sont au nombre de 34,391, soit 13,584 dans les municipalités urbaines, et 20,807 dans les rurales. Ces chiffres sont officiels, obtenus de M. A.-J. Archambeault, président d'élection dans le district électoral de S.-Hyacinthe-Bagot. Il y aura cette année, dans celui-ci, 10 bureaux de votation de plus qu'en 1958, soit en tout 156. Les provisoires seront au nombre de neuf.



Le très honorable John G. Diefenbaker, premier ministre du Canada, chef du parti progressiste-conservateur au pays, qui sera à Saint-Hyacinthe lundi 14 juin, et y portera la parole au cours d'une assemblée qui se tiendra dans la soirée, commençant à 8 heures, au Centre Notre-Dame.

A l'Assemblée législative

Me Daniel Johnson montre l'inanité du budjet

Québec, 9, (Spéciale)

Me Daniel Johnson, c.r., chef de l'Union nationale dans la province et chef de l'Opposition à l'Assemblée législative, député du comté de Bagot, a prononcé mardi son discours en réponse à celui de l'hon. Jean Lesage, premier ministre de la province, sur le budget. Nous en dégageons ci-dessous quelques points saillants :

Les candidats aux études classiques

M. Lucien Caron, coordonnateur du service de pédagogie à la Commission scolaire de Saint-Hyacinthe, vient de faire rapport, auprès de celle-ci, que 76 jeunes gens de cette ville se présentèrent aux examens d'admission à la première année d'études classiques, en septembre. De ce nombre, 38 les subirent avec succès, 23 furent rejetés et 15 constituent ce que l'on peut appeler des cas douteux. D'autres examens d'admission sont au programme, ce qui porte à croire qu'on sera en mesure d'ouvrir deux classes d'éléments latins à l'automne, avec quelque 60 élèves. Le programme sera le même qu'au Séminaire.

Le gouvernement libéral du Québec obéit à une conception périmée en donnant la même mesure d'assistance aux riches et aux pauvres. Avec le résultat que les vrais besoins restent insatisfaits malgré l'augmentation formidable des dépenses.

* * *

Profression énorme des déficits sous le régime actuel: $108 millions en 1960-61, $111 millions en 1961-62 et $183 millions en 1962-63, soit un total de $402 millions en trois ans, comparativement à un surplus total de $343,605 pour les trois dernières années de l'Union nationale.

* * *

Progression énorme de l'endettement: $110 millions d'emprunts en 1960-61, $150 millions en 1961-62 et $225 millions au minimum en 1962-63, soit un total minimum de $485 millions d'emprunts pour trois ans, quand l'Union nationale n'avait emprunté que $25 millions dans ses trois dernières années d'administration.

* * *

M. Lesage reçoit aujourd'hui d'Ottawa trois fois plus qu'il n'accordait lui-même à sa province quand il faisait partie du gouvernement fédéral. Mais les subventions fédérales qui augmentent le plus sont également celles qui nous attachent le plus. Les subventions conditionnelles se totaliseront cette année à $225 millions, contre $46 millions en 1959-60.

* * *

Les taxes qui augmentent le plus sous le gouvernement actuel ne sont pas celles qui proviennent des richesses naturelles ou des corporations, mais celles que

(suite à la page 2)

Péages abolis sur les ponts de la rive sud

Les péages sur les ponts Victoria et Jacques-Cartier, donnant accès à la ville de Montréal sur la rive sud du Saint-Laurent, seront abolis à compter du 1er juin, à trois heures de l'après-midi. La nouvelle est officielle, qui représente une fortune pour la population de la rive sud, y compris celle de Saint-Hyacinthe et de la région. Elle fut annoncée mardi à Montréal par l'hon. Léon Balcer, ministre des Transports dans le cabinet du très hon. John Diefenbaker, et confirmée à Québec par le premier ministre de la province, l'hon. Jean Lesage.

Les péages seront toutefois maintenus sur le nouveau pont Champlain, "conformément aux plans établis à l'origine par l'ancien ministre des transports (libéral), M. Marler", a dit M. Balcer.

Ottawa gardera la responsabilité du pont Victoria et dédommagera les Chemins de fer nationaux du Canada de la perte du revenu résultant de l'abolition des péages. Le gouvernement fédéral cédera le pont Jacques-Cartier au Québec pour la somme nominale de $1.00, et il s'engage à combler la dette impayée qui s'élève à $21,835,206. Le gouvernement provincial, pour sa part, comblera sa quote-part impayée des déficits antérieurs, laquelle s'élève à $744,426, mais ne sera pas tenu de payer au gouvernement fédéral l'intérêt sur cette dette, soit $556,720.

Le gouvernement fédéral a consenti, selon M. Balcer, à libérer le Québec de cette obligation, de sorte qu'il aura à combler une dette impayée de plus de $22 millions tandis qu'il en coûtera trois-quarts de million au gouvernement provincial.

Le pont Victoria, dont la construction remonte à plus de cent ans, a d'abord été conçu pour servir de pont-rails. Ouvert à la circulation routière en 1898, il est exploité par le *Canadien National*, comme un chaînon de son réseau. Le pont Jacques-Cartier

(suite à la page 5)

Classes pour les sur et sous-doués, les handicapés

La Commission scolaire de Saint-Hyacinthe songerait à des classes pour enfants sur-doués et sous-doués, dès septembre prochain. Aussi va-t-elle demander au Département de l'Instruction publique l'autorisation d'ouvrir ces classes. Ce qui fut annoncé mardi soir, à la séance régulière de la Commission, présidée par M. le Dr Léo Benoît. Pour sa part, le commissaire Aurèle Letendre demanda une classe, dans l'une ou l'autre des écoles relevant de la Commission, pour les jeunes handicapés que l'on réunit chaque jour au sous-sol de la cathédrale.

S.E. Mgr Douville va nommer deux autres aumôniers

Dans une lettre à la Commission scolaire de Saint-Hyacinthe, dont la teneur fut rendue publique à sa séance de mardi soir, S. E. Mgr Arthur Douville, évêque du diocèse, annonce qu'il accepte de nommer deux nouveaux aumôniers pour l'Ecole secondaire de filles et le secteur des humanités. Il en est déjà un pour l'Ecole secondaire Casavant. Mgr Douville prie MM. les Commissaires de trouver des locaux d'habitation, aussitôt que possible, pour ces aumôniers.

Une nouvelle usine bientôt à Saint-Pie

Saint-Pie, 8, (Spéciale)

Une nouvelle usine sera érigée à Saint-Pie de Bagot, au coin des rues Roy et Saint-Isidore, qui se spécialisera dans la fabrication de meubles et de cabinets de machines à coudre. Elle aura une superficie de 6,000 pieds carrés. C'est ce qu'annonce la compagnie **Lacasse & Frères Inc.**, après avoir obtenu de la municipalité un terrain vague où se construira le nouvel immeuble. Les travaux seront assez avancés en août, croit-on, pour permettre d'embaucher une trentaine d'hommes. L'usine actuelle, au coeur du village, est devenue beaucoup trop exiguë. Elle continuera d'exister, mais comme complément à la nouvelle.

Un millier d'anciennes aux fêtes de l'Ecole normale Marie-Rivier

Un bon millier d'anciennes de l'Ecole normale Marie-Rivier, qui existe à Saint-Hyacinthe depuis cinquante ans, dirigée par les religieuses de la Présentation-de-Marie, envahirent la ville et leur Alma Mater, dimanche dernier, les unes mariées depuis longtemps et mères de famille, les autres religieuses, les autres institutrices laïques, vouées à l'enseignement selon leur rêve de jeunesse, fiers de leur rôle, s'y plaisant et décidées à le remplir jusqu'au bout.

Toutes n'avaient pu se rendre pour le banquet, mais celui-ci réunissait quand même 742 d'entre elles, ce qui est un chiffre respectable, lequel témoigne de l'attachement de ces dames et demoiselles à l'endroit de la maison où elles prirent le plus solide de leur formation.

Le dîner était sous la présidence conjointe de Mgr Samuel Lemoine, p.d., supérieur du petit Séminaire de Saint-Hyacinthe, représentant de S. E. Mgr Douville, évêque du diocèse, et de la T. R. Mère Laure-du-Sacré-Coeur, pro-

(suite à la page 5)

Lire en page 4

Claude Farrère à Constantinople

M. Marcel Scott et le prochain concert des Variétés, le 15 mai

L'ensemble des Variétés canadiennes, qui comprend aujourd'hui 50 voix mixtes sous la direction de M. Marcel Scott, donnera son dix-septième concert annuel mardi soir 15 mai, au théâtre Le Paris, rue Saint-Joseph. Mlle Lise Rouleau sera au piano d'accompagnement.

Les artistes sont :

Mmes Madeleine Beauregard, Jeannine Boisseau, Yolande Brodeur, Fernande Frédette, Jeannine Gaudette, Géraldine Nadeau, Fleurette Péloquin, Mlles Olivette Beauregard, Claudette Bédard, Nicole Brodeur, Andrée Chaput, Jacqueline Gaudrault, Jeannine Goyette, Estelle Morissette, Françoise Vallière, sopranis;

Mmes Yolande Bernier, Rachel Boucher, Annette Chabot, Yvonne Chaput, Yvette Laplante, Thérèse Manny, Cécile Roy, Henriette Saint-Germain, Mlles

(suite à la page 5)



M. Marcel Scott, directeur du choeur mixte des **Variétés canadiennes.**

Mme Emile Marcotte meurt huit jours après son mari

Mme Emile Marcotte, née Orise Yvon, de cette ville, est décédée samedi dernier, à peine huit jours après son mari, emporté par une thrombose le 27 avril. Elle était âgée de 61 ans. La défunte laisse un fils et trois filles: Denis, Saint-Hugues; Mmes Paul-Emile Têtreault (Fleurette), Ste-Madeleine; Lionel Moore (Denise), Sainte-Hélène; Martial Lalime (Carmen), Saint-Joseph-sur-Yamaska. Deux soeurs lui survivent aussi: Mme Adélard Hotte (Anna), de Montréal, et Mme Oliva Loiselle (Rosée), Saint-Hyacinthe. Les funérailles eurent lieu mardi à l'église Notre-Dame-du-Rosaire, sous la direction de la maison *Ubald Lalime.*

M. Ernest Bourgeois est élu préfet du comté de Richelieu

Saint-Ours, 7, (Spéciale)

M. Ernest Bourgeois, cultivateur à Saint-Ours-sur-Richelieu et maire de la paroisse, a été élu préfet du conseil de son comté. Il remplace comme tel M. Arsène Messier, de Saint-Louis de Richelieu, nommé délégué en même temps que M. Hector Chapdelaine, maire de Saint-Roch-sur-Richelieu. Parmi les principaux problèmes soumis au conseil du comté de Richelieu, on mentionne la réfection des cours d'eau dans le rang Bellevue à Saint-Robert, de ceux de Saint-Aimé et de Saint-Louis.

Des élections à Saint-Joseph, lundi prochain

Des élections municipales auront lieu lundi prochain (14 mai), au village de Saint-Joseph-sur-Yamaska, pour le choix de trois conseillers municipaux. MM. Alexandre Peladeau, Maurice Beauregard et Anatole Desautels, qui viennent de terminer leurs mandats, auront chacun de l'opposition. Ils devront défendre leurs sièges respectifs, portant les numéros 1, 2 et 3, contre MM. Paul Guertin, Georges Labbé et André Augustin.

Ces dames à l'assaut de la Commission scolaire

Il ne se produisit pas de chahut pour la peine, malgré ce qu'on avait cru prévoir, à la séance régulière de la Commission scolaire de Saint-Hyacinthe, mardi soir. On y compta cependant une cinquantaine de personnes, dont une bonne moitié de dames, qui s'étaient rendues à la suite d'un mouvement concerté, d'appels téléphoniques, de sollicitations plus ou moins discrètes, pour manifester, ne fût-ce que par leur présence silencieuse, en faveur des classes maternelles dont la Commission ne veut pas pour l'instant, et dont elle renvoya l'étude à plus tard.

Alors que les deux commissaires qui défendent les maternelles, M. le docteur Robert Michaud et M. Lucien Chagnon, n'ouvrirent à peu près pas la bouche, quelques dames dont Mmes Raymond Lamarche et Yves Michaud, s'acharnèrent contre M. le Dr Léo Benoît, président de la Commission, pour lui faire dire ses raisons de s'opposer aux maternelles, raisons qu'il avait données déjà vendredi dernier, à une séance spéciale de la Commission, convoquée à la demande expresse du docteur Michaud et de M. Chagnon.

On aura noté que le docteur Michaud est beau-frère de Mme Yves Michaud, laquelle est soeur de Mlle Brigitte Morissette, attachée à la rédaction du **Clairon maskoutain**, laquelle est belle-soeur de M. Yves Michaud, rédacteur en chef dudit **Clairon maskoutain**, et que tout ce beau monde n'en tient que pour les maternelles, dussent-elles coûter les yeux de la tête à la population de Saint-Hyacinthe. Affaire de famille en somme, bien plus que problème d'intérêt public, que Michaud, Michaud et Michaud, Brigitte et Compagnie, cultivent ensemble depuis quelques mois, et M. Lucien Chagnon suit dans le sillage de ces mes-

(suite à la page 5)

Trois élections par acclamation à La Providence

MM. Ludovic Bienvenue et Charles-Auguste Gauvin, qui détenaient au conseil de La Providence les sièges 5 et 6, et qui venaient de terminer leurs mandats, ont été réélus lundi par acclamation, aucun candidat ne s'annonçant pour briguer contre eux les suffrages, à l'appel nominal de mercredi. Quant à M. Louis-Nazaire Saint-Pierre, qui décida de ne plus poser sa candidature, il fut remplacé par M. Guy Desrosiers, élu lui aussi par acclamation.



M. Jacques Durand, de cette ville, élève finissant à l'Ecole de Médecine Vétérinaire de la province à Saint-Hyacinthe, se voit décerner cette année le prix Parizeau, destiné à l'étudiant, membre de l'Association Générale des Etudiants de l'Université de Montréal — à laquelle l'Ecole de Médecine Vétérinaire est affiliée — qui s'est le plus distingué par des travaux d'ordre intellectuel, au cours d'une année académique. Fils de M. et Mme Alban Durand, du Bourg-Joli, M. Durand est un ancien de l'Ecole supérieure Girouard. Il aura 25 ans en août. C'est la première fois que le prix Parizeau échoit à un étudiant de l'Ecole de Médecine Vétérinaire. Il est une fondation de l'Association des Diplômées de l'Université de Montréal, due à M. Gérard Parizeau, professeur à l'Ecole des Hautes Etudes Commerciales et membre du Comité du Fonds des Anciens. Les finissants de toutes les facultés et écoles, affiliées à l'Université de Montréal, sont susceptibles de recevoir le prix.



Aux fêtes du cinquantenaire de l'Ecole normale Marie-Rivier, dirigée à Saint-Hyacinthe par les RR. Soeurs de la Présentation-de-Marie, dimanche dernier. De gauche à droite : Mme René Saint-Pierre, épouse du ministre des Travaux publics à Québec; la R. Mère Laure-du-Sacré-Coeur, provinciale de la province de Saint-Hyacinthe; Mme Gérard Breton, de cette ville, présidente-fondatrice de l'Amicale des Anciennes de l'Ecole normale; la R. Soeur Saint-Jérôme-de-la-Croix, directrice de l'Ecole normale; Mme Jacques Lafontaine, épouse de S.H. le Maire de Saint-Hyacinthe. *(Studio Beluatt)*

Une subvention de $90,000 pour une école à S.-Roch

Saint-Roch, 7, (Spéciale)

Le gouvernement de la province assure la Commission scolaire de Saint-Roch-sur-Richelieu d'une subvention de $90,000, pour la reconstruction de l'école du village. Le montant sera payé en trois versements de $30,000 ; le premier, quand les travaux seront terminés et acceptés de façon officielle; le second, après le 1er avril 1963; le troisième, après le 1er avril 1964. C'est là la teneur d'une lettre de l'hon. Paul Gérin-Lajoie, ministre de la Jeunesse à Québec, à M. J.-A. Dufault, secrétaire-trésorier de la Commission scolaire.



Le lieutenant-colonel Jean-Paul Brault a été l'objet d'une fête, samedi dernier à l'Arsenal de la rue Laframboise. Ci-dessus, le lieutenant-colonel Charles-A. Roy, son successeur, lui serre la main tandis qu'on lui remet un cadeau-souvenir. *(Studio Belwatt)*

Me Daniel...

(suite de la page 1)

payent les particuliers. L'impôt sur le revenu des particuliers, grossi par l'abaissement des exemptions de base, rapportera cette année $42,600,000 de plus qu'en 1959-60; et la taxe provinciale de vente, grossie des dépouilles des commissions scolaires, $72,800,000 de plus qu'il y a trois ans. Les revenus provenant des richesses naturelles accuseront cette année une diminution de $2,871,000 par rapport à l'exercice 1961-62.

* * *

Le gouvernement actuel, qui prétend planifier les affaires de tout le monde, n'a même pas été capable de planifier ses propres promesses électorales. Il augmente les taxes qu'il avait solennellement promis de ne pas augmenter et la hausse des dépenses est cinq fois plus forte que n'avait calculé le premier ministre en temps d'élections.

* * *

Le premier ministre s'est jugé lui-même par anticipation lorsqu'il a dit le premier juin 1960: "Je ne crois pas qu'il soit honnête de présenter à l'électorat un programme qui ne serait pas applicable et pas financièrement sain".

* * *

Les déficits et les emprunts d'aujourd'hui sont des taxes à retardement qui viendront fatalement s'ajouter aux autres, et qui pèseront sur les épaules de la génération montante. Le gouvernement actuel endette nos écoliers d'un million par jour de classe.

* * *

En dépit d'un budget milliardaire, les plaintes et les récriminations montent de tous les milieux. Ça va mal partout. Le désordre des finances n'est que le résultat du désordre qui s'est installé dans la politique et dans les idées du gouvernement.

* * *

La centralisation étatique et l'affaiblissement des autonomies locales, spécialement en matière d'éducation, ne peuvent que faciliter la tâche d'une minorité bruyante qui voudrait tout déconfessionnaliser et faire table rase des valeurs fondamentales qui constituaient jusqu'à maintenant notre force et notre originalité. Elle facilite aussi la tâche des centralisateurs du dehors.

* * *

A quoi sert au premier ministre d'invoquer des besoins prioritaires quand il a formellement nié, à Ottawa, que les provinces aient des droits prioritaires en matière de taxation directe? Un Etat qui aurait des besoins sans avoir de droits serait un Etat mendiant, non pas un Etat souverain.

* * *

Si nous avons un problème de revenus, c'est parce qu'une administration libérale du Québec a cédé à Ottawa, soi-disant pour la durée de la guerre, des champs de taxation qu'une administration libérale fédérale, dont M. Lesage faisait partie, s'est ensuite ingéniée à garder pour elle-même. Quand sa province réclamait son bien, M. Lesage, en 1954, la comparait au petit garçon qui tire la queue du chat, du chat fédéral en "possession tranquille" de 95 pour cent de l'impôt direct.

* * *

Des taxes immédiates pour couvrir les déficits auraient signifié des élections retardées. Des taxes retardées devraient signifier des élections à brève échéance.

* * *

Malgré l'obstination de M. Lesage et de ses amis fédéraux, le Québec, sous l'Union nationale, a quand même récupéré, par étapes successives, une bonne partie de ses droits fiscaux. La prochaine étape à entreprendre: obtenir que soit reconnu aux provinces un droit prioritaire en matière de taxation directe, spécialement en ce qui concerne l'impôt des sociétés qui exploitent les richesses naturelles.

* * *

Texte de la motion que l'hon. Daniel Johnson a inscrite au feuilleton de l'Assemblée législative à l'occasion de ses commentaires sur le budget:

Cette Chambre est d'avis que le gouvernement de Québec devrait agir dans le plus bref délai pour obtenir, comme prochaine étape dans la reconquête de nos libertés fiscales, que soit explicitement reconnu aux provinces un droit prioritaire en matière de taxation directe, à commencer par l'impôt sur les sociétés qui exploitent les richesses naturelles.

L'abbé Marc Laporte en deuil de sa mère, Mme J.-H. Laporte

Mme J.-Hervé Laporte, née Blanche Graffard, de cette ville, est décédée à l'hôpital de La Providence, après une longue maladie. Elle était âgée de 73 ans. La défunte était mère de M. l'abbé Marc Laporte, aumônier de l'Hôpital Saint-Charles. Outre son époux, la défunte laisse deux autres fils et quatre filles: Yvan, Farnham; Robert, Saint-Bruno; Mmes Roland Girard (Pauline), Saint-Joseph-sur-Yamaska; Roméo Lareau (Germaine) et Jacques Bernier (Thérèse), Montréal; Roland Laliberté (Marcelle), Saint-Vincent-de-Paul. Une soeur lui survit aussi, Mme Joseph Guay (Dora), Montréal. Les funérailles eurent lieu à Montréal, suivies de l'inhumation au cimetière de la Côte-des-Neiges.

Péages...

(suite de la page 1)

n'est pas vieux. Il aura 32 ans lundi prochain. Sa construction et son exploitation résultent d'une entente entre trois parties: le Conseil des ports nationaux, dans le temps, les Commissaires du port de Montréal, la province de Québec et la cité de Montréal. Il a coûté dix-huit millions et demi de dollars.

M. Balcer a présenté le député-ministre de Longueuil, M. Pierre Sévigny, comme "le grand responsable de cette décision du gouvernement fédéral". M. Sévigny a pour sa part avoué que rien n'aurait probablement été possible "sans la précieuse collaboration de ses collègues et amis Maurice Johnson, député de Chambly-Rouville, et Georges Valade, député de Montréal-Ste-Marie".

LOCAL A LOUER

dans le centre des affaires — chauffé et éclairé

550 pieds de surface de plancher

Téléphones :

PR. 4-5321 — PR. 4-5322

DIMANCHE 13 MAI

Fête des Mères





A cette occasion, offrez des

FLEURS A VOTRE MAMAN

Fleurs télégraphiées . . .

Donnez votre commande le plus tôt possible

* FLEURS POUR TOUTES OCCASIONS
* FLEURS COUPEES
* PLANTES VIVACES

SALON RITA

Mlle R. BISAILLON, fleuriste diplômée

675, rue Saint-Denis — Tél. : PR. 4-6152

5 MINUTES CAR WASH

G. COUTURE, prop.



COUVRE-SIEGES AU PRIX DU GROS

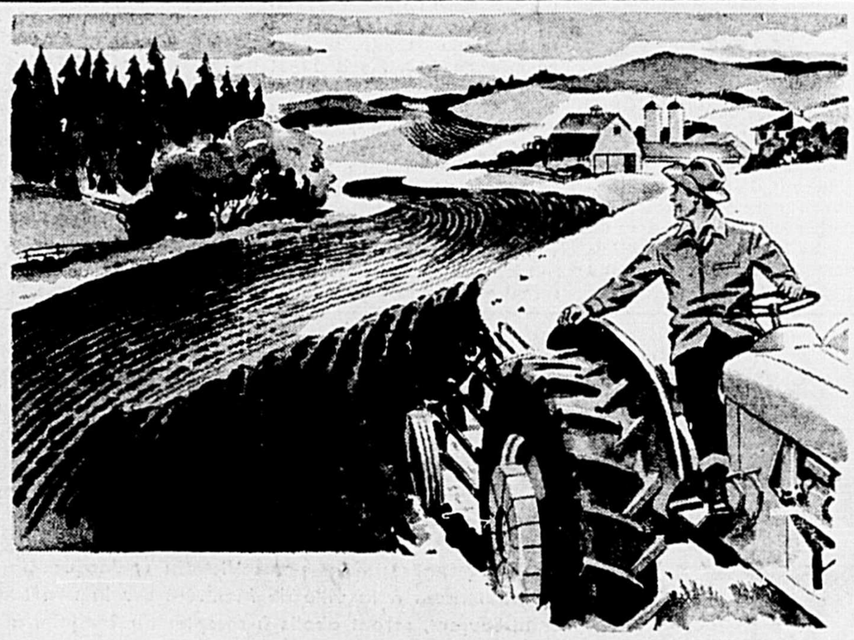
TAPIS pour toutes marques d'autos

SPECIALITE: ALIGNEMENT ET BALANCEMENT DE ROUES

1094 LAFRAMBOISE

Ouvert de 7 hres a.m. à 8 hres p.m.

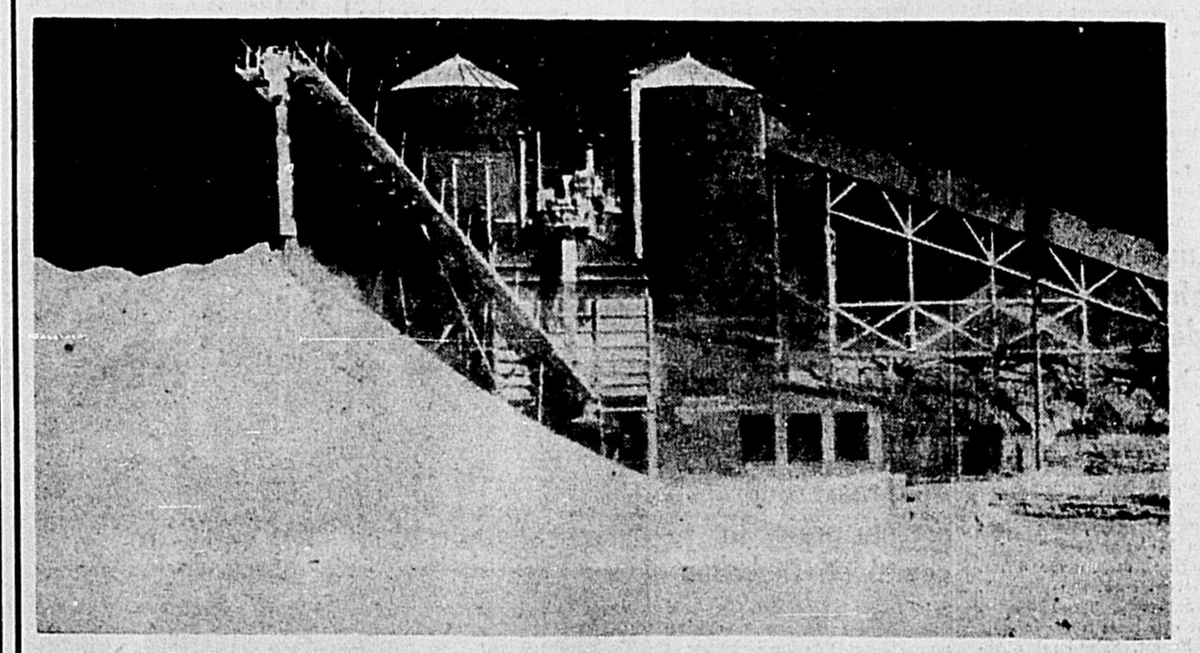
CONSERVEZ VOTRE TERRAIN!



DONNEZ-LUI IMMEDIATEMENT LES SOINS APPROPRIES

Dès maintenant utilisez CACHO, faites votre épandage au printemps, vous éviterez ainsi les retards de l'automne

PROFITEZ DES AVANTAGES SUIVANTS :



25,000 TONNES EN RESERVE PRET A CHARGER DANS VOS CAMIONS
2 USINES EN OPERATION JOUR ET NUIT — PRODUCTION 3,000 TONNES PAR JOUR

Les Carrières de St-Dominiques LTEE

SAINT-DOMINIQUE — PR. 4-5369

Encore cette année, le Ministère de l'Agriculture accorde des octrois substantiels pour vous inciter à utiliser plus de CACHO :

1 — Un octroi aux producteurs de $1.00 la tonne pour le CACHO en vrac et $2.00 la tonne pour le CACHO en sac. Réduisant ainsi votre coût d'achat.

2 — Une augmentation de l'octroi sur le transport de 10 additionnels.

Avec des octrois aussi substantiels, le Ministère de l'Agriculture reconnait l'importance et la nécessité de chauler les terres . . . et CACHO est le produit tout indiqué.

CACHO

EST LE PRODUIT TOUT INDIQUE

Cet emblème représente de l'argent quand vous en avez besoin



Oui, cet emblème peut vous obtenir $2,500 et parfois même davantage. Niagara Finance compte plus de 200 succursales au Canada; elle prête rapidement et sans formalités aux Canadiens qui ont besoin d'argent pour toute raison valable. Etes-vous de ce nombre?

NIAGARA FINANCE COMPANY LIMITED

La plus importante compagnie canadienne de prêts aux consommateurs.

1555, rue Girouard — Tél. : PR. 3-2521
Suite 201, Edifice de La Survivance
A.-R. Bergeron, Gérant des Prêts



ANTONIO MOREAU



ANDRE PHANEUF

LE MAGASIN BOURGEOYS par l'entremise de son président, A. Moreauet de son vice-président, A. Phaneuf, est heureux de s'unir à son personnel pour remercier la population de Saint-Hyacinthe et des environs de l'encouragement qui lui fut accordé jusqu'à maintenant. Son bilan démontre une augmentation de 52% du chiffre d'affaires pour l'année écoulée.

La plus ancienne quincaillerie de la région connait donc un regain de vie sans précédent. Cette année encore, tous les employés du MAGASIN BOURGEOYS s'efforceront d'améliorer le service de manière à augmenter son débit afin d'offrir à sa nombreuse clientèle des prix les plus avantageux possible.

Magasin "BOURGEOYS" Inc.

Matériaux de Construction
Ferronnerie
GROS — DETAIL

1505, rue St-Antoine — PR. 3-2559
Saint-Hyacinthe

LE COURRIER de Saint-Hyacinthe

BUREAUX ET ANNONCES CLASSEES
PR. 4-6479

110e ANNEE — No 2 JEUDI 10 MAI 1962

ANDRÉ BLANCHARD, C.A.
COMPTABLE AGRÉÉ
ÉDIFICE SURVIVANCE PR. 4-7271
SUITE 101 ST-HYACINTHE RÉS. PR. 3-2688

Le Dr Deslauriers en deuil de son père, M. E. Deslauriers

M. le Dr Laurent Deslauriers, chirurgien-dentiste, de cette ville, est en deuil de son père, M. Elzéar Deslauriers, de Ste-Madeleine, décédé samedi dernier à l'Hôpital Saint-Charles de Saint-Hyacinthe, à l'âge de 80 ans et six mois. Outre son épouse, née Eva Jodoin, le défunt laisse trois autres fils et deux filles: Donat, Omer et Maurice, Ste-Madeleine; Mmes André Robert (Jeannette) et Wilfrid Jodoin (Rachel), du même endroit. Les funérailles eurent lieu hier à Sainte-Madeleine, sous la direction de la maison **Coderre et Jodoin.**

Sr Ste-Hélène-de-Rome, autrefois de S.-Denis, décédée à Montréal

Saint-Denis, 8, (Spéciale)

La R. Soeur Sainte-Hélène-de-Rome, née Laurettte Larue, autrefois de Saint-Denis-sur-Richelieu est décédée jeudi dernier à Montréal, chez les religieuses de la Congrégation Notre-Dame, à la maison-mère de la communauté. Elle était âgée de 64 ans. La défunte laisse cinq frères et quatre soeurs: Albert, Antonio et Adrien, Saint-Denis; le R.F. Roméo, c.s.v., et Camille, Montréal; Mme Aimé Huard (Marie-Jeanne), *Saint-Denis*; Mmes Louis Desrosiers (Roberta) et Georges Lecours (Eva), Mlle Germaine Larue, Saint-Hyacinthe. Les funérailles eurent lieu samedi dernier à Montréal.



La Société des diplômés en textile, qui groupe les diplômés de l'Institut des Textiles de la province de Québec, de Saint-Hyacinthe, vient de se joindre à la Fédération technique du textile du Canada, qui compte quelque 1,200 membres. L'affiliation a été rendue officielle, à l'occasion de la réunion annuelle de la fédération, à Montréal. Ci-dessus les représentants de la société, accueillis par M. A.-H. Miller, *Scholler Bros. Ltd.*, Hamilton, président de la Fédération technique du textile du Canada. De gauche à droite, M. Hubert Longval, *Belding-Corticelli Ltd.*, Montréal, président de la société; Norman Moore, *Canadian Celanese Ltd.*, Montréal, vice-président; Guy Vinson, *Du Pont of Canada Ltd.*, Montréal, ancien président de la Société des diplômés en textile; et M. Miller.

Treize cadets du corps local obtiennent leur Etoile dorée

Treize membres du Corps de Cadets 2650, du 6e Bataillon du Royal 22e Régiment, viennent de se mériter chacun l'Etoile dorée, qui symbolise le plus haut degré de compétence qu'ils peuvent atteindre.

Ce sont le cadet-lieutenant-colonel Jacques Méthot; les cadets-majors Jean-Guy Bolduc et Alain Péloquin; le cadet-capitaine Richard Chicoine; les cadets-lieutenants Pierre Pothier, Pierre Beauregard et P.-Emile Girard; le cadet-sous-officier breveté de 1ère classe Jean-Maurice Brodeur; les cadets-sergents d'état-major Bruno Janssen et Régent Ledoux; le cadet-sergent Claude Bélair; les cadets Alain Desmarais et Garry Gagné.

Ces jeunes firent leur entraînement sous la direction du capitaine A.-O. Péloquin, du 6e Bataillon.

L'Etoile dorée est décernée aux cadets de l'armée

a) qui se méritent le grade de cadet de première classe et affichèrent une très grande compétence dans les matières enseignées;

b) qui contribuèrent, dans une mesure appréciable, au bon rendement et au progrès général du corps dont ils font partie;

c) qui se comportèrent de façon exemplaire à tous points de vue, compte tenu des études au programme.

Le lieutenant-colonel Charles-A. Roy, nouveau commandant du 6e Bataillon, passera en revue le Corps de Cadets attaché à son bataillon, dimanche après-midi 13 mai, à l'Arsenal de la rue Laframboise. La cérémonie commencera à 2 heures précises. Le lieutenant-colonel Roy sera accompagné de quelques officiers supérieurs de son état-major et de représentants des Quartiers-Généraux de la région militaire du Québec. Une courte réception suivra au mess des officiers.

La P'tite Chaumière
FREQUENTÉE DES PLUS FINS Gourmets
MAINTENANT OUVERTE 24 heures par jour

M. J.-M. Kirouac au Club des Francs

Si les parents pouvaient se souvenir de leur adolescence...

Au nombre des nombreuses difficultés que l'on rencontre dans l'éducation des adolescents, il en est une frappante: le manque de mémoire des parents. Combien ne se souviennent pas qu'ils ont été, eux aussi, adolescents. S'ils s'en souvenaient, ils ne les traiteraient pas en enfant ou en adulte, comme on a la mauvaise habitude de le faire.

C'est en ces termes que M. Jean-Marc Kirouac, président diocésain de l'Action sociale, s'adressait aux membres du Club des Francs de Saint-Hyacinthe et leurs épouses, réunis à l'occasion d'un souper mixte au **Foyer Coquetel Dupont**, jeudi dernier. Par définition, continue-t-il, l'adolescence est le printemps de la vie, une période de richesse, de jaillissement, pleine de promesses. Mais c'est aussi une période de désiquilibre, d'instabilité, car l'adolescent n'a pas la pondération de l'adulte ni l'insouciance de l'enfant. Il souffre de complexion physique et sa physionomie est aussi en transformation, même s'il découvre un monde nouveau, celui de la beauté. D'autre part, chez l'adolescente, on notera surtout la prédominence des sentiments, bien que chez elle aussi la contradiction persite: elle pourra être très mélancolique en certains moments, alors qu'en d'autres elle sera très emballée par l'éclat extérieur. On remarquera aussi, dans son caractère, plus de droiture d'esprit que chez le jeune homme, où règne le sens de l'égoisme.

Ces problèmes attirent des devoirs précis de la part des parents. Ils devront d'abord agir ensemble, et cela avec prudence, avec sagesse, c'est à dire de façon réfléchie. Ils ne devront surtout pas manquer de tact. Pour l'éducation de l'adolescente, le problème se pose différemment. Les parents devront la comprendre et ne pas s'étonner de ses agissements, espérer et faire au moins ce qu'il peuvent pour l'éclairer, la former, la soutenir.

Le meilleur moyen d'éduquer les adolescents est encore de poser une action positive, tout en leur témoignant une sympathie sincère. Si l'on réussit à deviner ce qui se passe dans leur tête, à constamment donner l'exemple et à voir les problèmes dans un optique de bien et de beau, leur éducation est un jeu d'enfant!

Mlle Judith Larocque première au concours de langue parlée

Ste-Rosalie, 8, (Spéciale)

Mlle Judith Larocque, de Ste-Rosalie, s'est mérité un premier prix de $5 au concours de langue parlée organisé par la Société Saint-Jean-Baptiste de Sainte-Rosalie. La seconde gagnante fut Mlle Marthe Lemieux, qui se mérita un prix de $3. Y ont participé les élèves de 8e année: Mlles Lucie Champagne, Linda Gagné, Camille Girard, Francine Langelier, Judith Larocque, Marthe Lemieux, Jeanne Lussier et Carmen Tanguay. Etaient présents: M. Jean-Louis Tanguay, animateur, M. le curé Léo Lanoue, MM. Louis-Philippe Bourgeois et Paul-Emile Girard.

M. Guy Leduc de Saint-Hilaire, blessé mardi

Saint-Hilaire, 9, (Spéciale)

M. Guy Leduc, 35 ans, de S.-Hilaire-sur-Richelieu, a été blessé mardi sur la route numéro 9, près du rond-point de Saint-Hubert, quand le camion qu'il conduisait vint en collision avec un énorme camion-remorque. Il fut conduit à l'Hôpital Général de Saint-Lambert, où son état serait satisfaisant. La collison fut si violente que les deux véhicules sont à peu près hors d'usage. A cause de la cargaison de la remorque, détruite en grande partie, les dommages sont évalués à quelque $75,000.

Naissance

M. et Mme Albert Bélanger, de cette ville, annoncent la naissance d'un fils, baptisé Joseph-Léopold-Luc. Parrain et marraine, M. et Mme Léopold Desrosiers, oncle et tante. Porteuse, Mme Florian Nault.

Voyages - Excursions

19 et 20 mai:
VOYAGE A OTTAWA
Aller par le Québec — Retour par l'Ontario

8-9-10 juin:
VOYAGE AU "LAKE GEORGE"

16 et 17 juin:
ILE AUX COUDRES
Co. Charlevoix

23 et 24 juin:
PELERINAGE à AURIESVILLE, Etat N.-Y.

30 juin, 1 et 2 juillet:
TOUR DU LAC ST-JEAN

28 juillet au 5 août:
TOUR DES PROVINCES MARITIMES

11 au 19 août:
TOUR DE LA GASPESIE

31 août au 3 septembre:
TORONTO et NIAGARA FALLS — Exposition Nationale

5 au 8 octobre:
NEW YORK

Informations:
Mlle G. CORBEIL
Saint-Hyacinthe: PR. 3-1972
Otterburn Park: FO. 7-4803

Biscuiterie JANO ENR.



IRENEE JUBINVILLE, prop.
1980, rue des Cascades
(face à la Penman's)
PR. 3-2641

A l'occasion de la Fête des Mères
offrez-lui
un Gâteau ou une boîte de Chocolat "Mary Lee"
de fantaisie
Pour réserver les vôtres téléphonez immédiatement.

Crème glacée Mont-Royal
GRATIS: une chopine avec l'achat de 3 chopines dans contenant de plastique.
LE TOUT 89¢

Démonstration "Venez Goûter"
Tranches à l'orange et citron LB 29¢
Seulement:
En plus, avec tout achat un billet GRATUIT pour le tirage d'un POELE BAR-B-Q
Tirage samedi soir à 6 hres — Qui va gagner?

EXTRA SPECIAL
Biscuits secs à la melasse
Biscuits secs Laveuses
Biscuits secs Village
2 LB 45¢
Assortiment à la caisse à partir de 19¢ la lb

BONNE FETE A TOUTES LES MAMANS

A L'HOTEL OTTAWA
DE SAINT-HYACINTHE
SAMEDI LE 12 MAI 1962
METTANT EN VEDETTE:



LES BARONETS
Trio de jeunes chanteurs sensationnels. Vedette de la Radio, de la Télévision, du Disque et du Cabaret.

SPECTACLE EXTRAORDINAIRE
BRYANT TERRY
Fameux joueur d'harmonica
YOLANDE CLAUDE
Jolie et séduisante chanteuse et dynamique animatrice
MADELEINE
Charmante et scintillante danseuse de caractère
RAY LALIBERTE
et son orchestre

Vendredi soir le 11 mai 1962
SPOT DANCES
Nombreux prix aux gagnants
N'oubliez pas le tirage de notre Gros Lot tous les vendredis
A Gagner Cette Semaine: $125.
Samedi soir le 19 mai. En vedette:
JEAN-PIERRE MASSON
Le Séraphin Poudrier des Belles Histoires des Pays d'en Haut



JEAN-PIERRE MASSON
Séraphin Poudrier

MARIAGES
SERVICE COMPLET POUR RECEPTIONS DE MARIAGES, MEETINGS, "COCKTAILS", ETC.
DANSE: Tous les soirs avec orchestre et artiste invité.
SPECTACLES: Deux spectacles tous les samedis soirs: 10 h. 30 P.M. et 12.30 A.M. (minuit et 30 min.)
TOUS LES DIMANCHES: André Morin à l'orgue.
PLACE DU MARCHE TEL. PR. 4-5351

Mort subite de Mme Ph. Morier, à Saint-Damase

Saint-Damase, 10, (Spéciale)

Mme Philippe Morier, née Régina Boulay, de Saint-Damase, est décédée subitement dimanche dernier, succombant à une thrombose. Elle était âgée de 80 ans. Veuve depuis longetmps, la défunte laisse trois fils et une fille: Alcide, Alphonse et Germain, Mlle Germaine, tous de Saint-Damase. Deux frères et deux soeurs lui survivent aussi: MM. Henri et Joseph Boulay, Mmes Zoël Fréchette (Anna) et Richard Monast (Albina), Saint-Damase. Les funérailles eurent lieu hier mercredi, sous la direction de la maison *D. Gingras.*



Ste-Madeleine, 8, (Spéciale)

M. Avila Sénécal, de Sainte-Madeleine, est décédé à l'Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe à la suite d'une longue maladie. Agé de 79 ans, il était veuf en premières noces d'Anna Boucher, en secondes de Rosa Cordeau. Le défunt laisse quatre fils et trois filles: MM. Joseph, Roch et René Sénécal; Maurice Tétrault; Mmes Eugène Charbonneau (Gertrude), et David Beaulieu (Ruth), Mlle Gabrielle Tétrault. Les funérailles eurent lieu à Sainte-Madeleine sous la direction de la maison **Coderre et Jodoin.**

RENSEIGNEZ-VOUS
avant de faire un placement
Notre maison avec son département de statistiques et ses trente années d'expérience dans le champ du placement sur valeurs mobilières, est certainement en mesure de vous donner des informations de nature à vous aider à faire un bon placement
OBLIGATIONS et ACTIONS
Achat — Vente — Echange
Cotation — Statistique
* * *
Desjardins, Couture Inc.
Membres "Association Canadienne des Courtiers en Valeurs Mobilières"
1626, rue des Cascades St-Hyacinthe PR. 4-5316-17
Heures de Bureau
Du lundi au vendredi, de 9.15 hres a.m. à 5 hres p.m.
le vendredi en soirée, de 7 hres à 9 hres p.m.
le samedi, de 10 hres a.m. à midi
132 ouest, rue St-Jacques Montréal VI. 2-7977-78
Heures de bureau
Du lundi au vendredi, de 9 hres 30 a.m. à 5 hres p.m.

Dr RENE PERRAULT
Spécialiste en chirurgie générale
Bureau: 840, rue Ste-Anne PR. 3-0461
Heures de bureau:
Lundi, mercredi, vendredi: 2.30 à 4.30 p.m.
Mercredi et vendredi: 7.30 à 8.30 p.m.
(19/7)

LE COURRIER DE SAINT HYACINTHE
Doyen des journaux français du Canada
FONDE EN 1853
Journal hebdomadaire, publié et imprimé le jeudi matin, par la Cie d'Imprimerie et Comptabilité de Saint-Hyacinthe Limitée.
Gilles Chartier, président
Nos institutions, notre langue, nos lois
Directeur et rédacteur en chef : Harry Bernard | Directeur de la publicité : ..... André Lajoie
Chef à l'administration : ..... Deni Chartier | Chef du tirage : ..... Gaston Saint-Germain
ABONNEMENT
Canada : $3.00 — Etats-Unis : $3.50
Le Ministère des Postes, à Ottawa, a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication.
127
Le seul journal imprimé à Saint-Hyacinthe, par des ouvriers syndiqués.
JEUDI 10 MAI 1962

Les classes maternelles sont renvoyées à plus tard

Le projet de classe maternelles à Saint-Hyacinthe, financé par la Commission scolaire et soldé par la population, pour le bénéfice d'un minimum de familles et un nombre problématique d'enfants d'âge pré-scolaire, paraît entériné.

C'est tant mieux. On dira demain, quand certains énervés auront repris leurs sens, que l'on fut témoin d'une nouvelle tempête dans un verre d'eau. Peut-être. Mais une tempête ridicule comme ceux qui agitèrent l'eau du verre, et qui eût coûté cher aux contribuables.

Cher d'abord, cher surtout en regard des avantages à en tirer. Car l'on n'aurait jamais été assuré de 200 ou 250 enfants aux maternelles, quoi que l'on dise dans les entours du père putatif du projet et de son parrain, M. le docteur Robert Michaud et M. Lucien Chagnon — ou vice-versa, pour le cas où nous prendrions l'un pour pour l'autre.

Sans doute certaines familles se seraient accommodées de maternelles, faute de mieux pour leur progéniture, mais elles n'y voyaient qu'un pis-aller. Personne n'ignore qu'un enfant doit avoir chez nous ses six ans du 1er juillet, pour être admis à l'école en septembre. Il va sans dire — et c'est la pratique courante — qu'on admet quand même ceux qui n'ont pas l'âge strictement légal, dans la mesure où l'on a de la place.

* * *

Sous quel angle les maternelles se logeaient-elles dans le tableau ? Elles recevaient les jeunes de quatre ou cinq ans et les presque-six-ans incapables de pénétrer dans une classe régulière, mais elles perdaient ceux-ci dès qu'une ouverture s'offrait à eux. Ce qui était logique et jouait contre les maternelles, plutôt que pour elles. Avec ce résultat net que les maternelles étaient susceptibles de perdre un tiers ou la moitié de leurs sujets, selon les circonstances.

Et cela coûtait quoi, les maternelles au couple Michaud-Chagnon ?

Rien que la bagatelle de $40,800 par an :

Aménagement de six locaux à $2,500	$15,000
Une directrice	6,000
Six institutrices à $3,300	19,800
Total	$40,800

Ces chiffres sont officiels, en provenance de la Commission scolaire, ou plutôt d'un membre de cette Commission.

En d'autres termes, le nécessaire importe plus que l'accessoire, le solide que la sucrerie.

Il faut savoir que cette dépense non essentielle de $40,800 se présentait au moment où la Commission scolaire voyait une partie de ses revenus rognée par la législation provinciale (taxe de vente), et que dans le même temps elle se trouvait en face d'autres dépenses, essentielles celle-là :

Externat classique	$45,000
Bureau d'orientation	20,000
Modification à l'Ecole Prince	10,000
Total	$75,000

* * *

Les trois membres de la Commission, qui n'avaient pas donné dans le bobard des maternelles, finirent par trouver leur budget assez obéré de ces $75,000, et jugèrent à propos de renvoyer les maternelles aux calendes.

Ils détenaient la majorité, donc le pouvoir, et il est heureux qu'ils aient su s'en servir dans l'intérêt commun des citoyens qu'ils représentent.

Pour défendre leur projet, les tenants des maternelles font grand état du fait qu'une partie des dépenses serait récupérée par voie de subventions gouvernementales. Ils sont si sûrs de leur affaire qu'ils brandissent des chiffres contradictoires : coût réduit à $9,000, disent MM. Michaud et Chagnon; à peine $5,500, susure la Jeanne d'Arc porte-parole de ces messieurs.

Comment les croire, s'ils ne savent même s'accorder ?

Et quel est le commissaire qui aurait dit, la semaine dernière, à peu près ceci :

"Si les maternelles coûtent $40,000, elles coûteront $40,000. Et s'il faut augmenter la taxe scolaire à cause d'elles, on l'augmentera. Et si la population n'est pas contente, elle n'aura qu'à nous dire de rester chez nous, à la prochaine élection."

Disons que telle impertinence ne saurait s'attribuer à M. le Dr Benoît, MM. Gendron ou Letendre.

Harry Bernard

LETTRE DE QUEBEC

Le régime si libéral de MM. Lesage et Lévesque nous fait perdre des millions de dollars dans le nord de la province

Québec, 7, DNC.

Le chef de l'Union nationale, M. Daniel Johnson, vient de soulever l'enthousiasme d'une foule d'au moins 1,000 partisans en plein comté de Québec-est, vieille forteresse libérale. Il participait à un grand ralliement populaire en l'honneur de son collègue, M. Armand Maltais, le député de la circonscription depuis 1956 et ancien ministre d'Etat dans le gouvernement de la province.

Réunir une foule aussi imposante un dimanche midi, venue participer à une fête politique pour laquelle elle devait payer son écot; c'est un autre fait significatif à placer au crédit de l'Union nationale. On y voit une preuve éloquente du regain de popularité de ce parti depuis le dernier congrès général. Elle mérite d'autant plus d'*être soulignée que ce même* jour, la Fédération libérale devait tenir une réunion à Québec, également. Mais les organisateurs furent contraints de le contremander, les cartes ne se vendant pas.

Sic transit...!

Discours électrisant

Le chef de l'Union nationale a soulevé l'enthousiasme de son auditoire par un discours à l'emporte-pièce. Il a électrisé ce millier d'auditeurs en dénonçant vigoureusement l'hypocrisie de la politique libérale actuelle. Elle saute aux yeux, notamment, devant l'exploitation de nos richesses naturelles, l'administration de la loi des liqueurs et le patronage politique.

M. Johnson rappelait justement, dans ce discours, que lorsque l'Union nationale a fait voter, en 1957, un projet de loi qui aurait permis la concession d'un bail à l'Atlantic Iron Ore, dans le Nouveau-Québec, tous les politiciens libéraux et leurs scribes ont violemment dénoncé le gouvernement. L'un des publicistes du parti, Gérard Fillion, écrivit notamment dans le "Devoir" : "Duplessis se vautre dans le lit de Wall Street et s'offre en gage aux intérêts Krupp".

Or, aujourd'hui, ces mêmes libéraux viennent de faire voter par la Chambre un bill qui fait perdre des millions de dollars à la province de Québec et cède aux mêmes intérêts Eaton et Krupp un territoire de 134 milles carrés du Nouveau-Québec.

Bien plus, devait souligner M. Johnson, par les conditions mêmes qu'ils consentent à ces puissants intérêts, la province perdra au moins $3 millions en redevances. Le projet de loi retarde à *1970 la mise en production* des gisements de minerai de la société Atlantic Iron et n'exige d'elle que des royautés de $100,000, en 1966, de $200,000, en 1967, de $300,000, en 1968. Or, M. Eaton lui-même avait déclaré, en 1958, que la compagnie pourrait entrer en production à la fin de 1959 et atteindre le maximum de son activité en 1960.

Le régime Lesage-Lévesque, a montré le chef de l'Union nationale, a cédé devant la puissance de la compagnie. Il lui a accordé les conditions qu'elle exigeait. Ces magnats iront acheter leur minerai ailleurs, d'ici à 1970. Dans l'intervalle, la mine restera inactive et les chômeurs devront attendre 1970 pour commencer à travailler.

Volte-face cruelle

M. Johnson a donc raison de dire qu'il n'a jamais vu, dans toute sa carrière, une volte-face aussi cruelle, une trahison aussi criante des intérêts du peuple de la part de ceux qui accusaient l'Union nationale d'avoir cédé notre patrimoine à l'étranger. Quelle hypocrisie que celle-là !

Le chef de l'Union nationale n'a pas été moins tendre pour l'équipe du tonnerre sur la question du patronage. Il n'y a pas de patronage dans la province, s'est-il écrié, mais le président de la Fédération libérale impose des nominations de médecins par téléphone, les hôpitaux sont obligés de choisir les entrepreneurs qu'on leur désigne, tous les entrepreneurs libéraux sont gavés de contrats, les avocats qui plaident devant la Régie des alcools sont des libéraux. Et la liste pourrait être très longue de tous les méfaits de cette politique de patronage, appliquée hypocritement dans toute la province.

La boisson coule

Le chef de l'Union nationale, d'autre part, a souligné que sous l'administration de ces purs, la boisson coule à flots, dans la province. Jamais il ne s'est tant ouvert de nouveaux hôtels, jamais il ne s'est tant accordé de nouveaux permis de vente de boisson que depuis l'avènement du régime actuel.

Que fait donc, dans tout cela, le grand moralisateur, Emilien Lafrance, maintenant bien casé au ministère de la Famille et du Bien-être social ? Lui qui n'avait pas de termes assez violents pour combattre l'Union nationale sur ce point, pour l'accuser de noyer la province dans l'alcool, ce qui était faux, que ne se lève-t-il pas, maintenant, s'il a du courage et de la sincérité, pour dire à son chef: Halte-là !, vous incitez la jeunesse à boire d'une façon désastreuse.

Mais non, M. Lafrance a préféré se taire et rester rivé honteusement à son fauteuil, pendant que ses adversaires le provoquaient, en pleine Chambre.

Encore une preuve d'hypocrisie de la politique libérale, que le chef de l'Union nationale a eu raison de fustiger dans un discours dont le comté de Québec-est conservera longtemps le souvenir.

L'Observateur

Inquiétude des municipalités et commissions scolaires

Les nombreuses municipalités et commissions scolaires ont lieu de s'inquiéter, semble-t-il, de la tendance assez évidente vers la mainmise de l'Etat sur les industries basées sur nos richesses naturelles, tendance très manifeste dans certains milieux du gouvernement provincial.

L'inquiétude tient au fait que les municipalités et les commissions scolaires — qui doivent affronter des frais de plus en plus élevés et de nouvelles demandes, toujours plus coûteuses, de services — ne peuvent accroître leurs revenus qu'en augmentant leurs taxes ou en haussant leurs rôles d'évaluation.

C'est là que réside le problème.

L'expérience a bien des fois démontré que lorsque le gouvernement dirige une entreprise, quelle qu'elle soit, cette entreprise paie beaucoup moins de taxes locales qu'elle en paierait si elle était propriété privée.

Il y a plusieurs raisons à cela. Tout d'abord, et bien que l'on prétende souvent le contraire, les entreprises qui sont la propriété de l'Etat sont soumises à des lois et à des règlements bien moins rigoureux que ceux qui régissent les entreprises privées qui leur font concurrence. De plus, même comme propriétaire d'une entreprise, le gouvernement provincial ne saurait se permettre de se prétendre particulièrement intéressé au bien-être de la localité où elle est située bien qu'il doive, c'est évident, se montrer juste et équitable envers tous. Et puis, quand elles doivent évaluer aux fins de taxes les entreprises qui sont la propriété de l'Etat, les municipalités et les commissions scolaires se trouvent dans cette situation fausse qu'elles doivent transiger avec le même gouvernement qui approuvera leurs emprunts, les amendements à leur charte, etc., etc. Le gouvernement provincial peut donc tenir en laisse, pour ainsi dire, les autorités municipales et les empêcher de prendre les décisions qu'elles jugeraient justes quant à l'évaluation et à l'imposition des entreprises qui sont la propriété de l'Etat.

On voit où cela conduit.

Le percepteur des taxes provinciales, s'il est lui-même taxé à l'échelon inférieur des municipalités, devient vraiment une pauvre source de revenu !

Edouard Hains
(Le Progrès de Magog 28-3-62)

La "gratuité"... il faut la payer

Seuls les naïfs peuvent croire à la gratuité absolue. Quand on parle de gratuité on entend que l'individu n'aura pas à payer directement et personnellement pour tel service dont il profite en telle circonstance. Ainsi le père de famille ne paie plus de mensualité à l'école pour son enfant ni pour les manuels dont il se servira. Mais comme consommateur, comme acheteur, comme contribuable, comme propriétaire, il aura à payer indirectement pour l'éducation.

En d'autre termes, la gratuité est individuelle mais non collective. Ce qui devient gratuit pour l'individu est porté à la charge de la collectivité et les fonds de la collectivité sont fournis par les individus, suivant leurs revenus, la valeur de leur propriété, les achats qu'ils font . . .

Que nos hommes publics oublient de fournir semblables explications quand ils parlent de gratuité en période électorale, c'est un fait, mais quel électeur ne se doute pas un peu de ce qui arrivera ensuite ?

(L'Action Catholique, Québec, 12-3-62)

NON, TOUT N'EST PAS A REFAIRE EN EDUCATION

Les nombreuses discussions qui se déroulent depuis quelques années au sujet de l'éducation dans notre province n'ont malheureusement pas contribué à éclairer le problème et à faire la lumière dans les esprits. Nous pouvons même dire que la confusion s'est accentuée. Il faut dire qu'en plusieurs milieux on a abandonné le ton serein nécessaire à une recherche fructueuse de la vérité pour se lancer dans des polémiques stériles.

Les exemples de cet état d'esprit ne manquent pas. Plusieurs des mémoires présentés à la Commission d'enquête sur l'éducation ne sont que des plaidoyers rédigés par des personnes ou des groupements désireux non pas d'exposer leur point de vue, mais de faire triompher celui-ci en utilisant tous les arguments qui leur paraissent de quelque utilité même s'ils n'ont rien à voir avec la question à examiner.

Force nous est d'ajouter que le gouvernement a contribué dans une certaine mesure à accroître la confusion. Après avoir refusé de régler certains problèmes, comme la fondation de nouvelles universités, sous le prétexte qu'il fallait attendre le rapport de la commission d'enquête, il a pris l'initiative d'adopter de nombreuses lois concernant l'éducation et dont certaines modifient profondément les structures existantes. Mgr A.-M. Parent a tenu, semble-t-il, à situer le travail de la commission qu'il préside dans sa véritable perspective. Et ce n'était pas sans besoin.

Nous entendons souvent dire que tout est à refaire dans notre province en matière d'éducation. Mgr Parent a eu raison de préciser que cette affirmation ne doit pas être prise dans son sens littéral comme plusieurs le font. Notre système d'enseignement renferme des éléments qui ont fait leurs preuves et qui doivent être conservés. Qu'il ait besoin d'améliorations sur plusieurs points, ce serait refuser de voir l'évidence que de le nier.

La tâche de la commission d'enquête sera donc d'abord de faire un choix, un tri parmi les éléments actuels, à la lumière d'une saine doctrine et des opinions qui lui auront été soumises. Ce n'est qu'après avoir effectué ce travail préliminaire qu'elle pourra faire des suggestions et des recommandations concrètes et pratiques à l'autorité civile qui lui a confié son mandat. Tout n'est pas à refaire, mais il y a encore beaucoup à améliorer.

LA TRIBUNE,
Sherbrooke, 15-3-62

Les lettres

Claude Farrère à Constantinople

Claude Farrère, admirateur de Loti et l'un de ses intimes, se demanda longtemps s'il en était agréé. Officier de marine comme lui, plus jeune de 26 ans, il se trouvait à Constantinople à bord du petit croiseur *l'Lautour*, à titre d'enseigne, quand il apprit que Julien Viaud (Pierre Loti en littérature) allait en prendre le commandement. L'officier français arriva le 10 septembre 1903. Il était alors capitaine de frégate. Trois jours plus tard, Farrère déjeunait avec Loti et il écrivait le soir dans son journal: "Mon nouveau commandant n'est pas un commandant comme les autres. Il semble dédaigner la norme maritime, et n'aime pas à réunir à sa table plusieurs de ses officiers, simultanément. La "corvée" écherra par conséquent à chacun de nous, tour à tour. Je n'ai garde de m'en plaindre. Voir Loti seul à seul est séduisant." Quelques semaines plus tard, il notait avec un peu d'amusement: "Décidément, Loti se familiarise avec moi. J'ai pourtant la sensation qu'il ne m'aime guère. Mais, courtoisie sans doute, ou simplement bonté, il fait comme s'il m'aimait beaucoup et m'introduit dans son intimité. Il m'a expliqué ce matin sa façon de travailler." (lundi 2 novembre 1903). Dans le livre qu'il consacra à Loti en 1930, il complétait comme suit sa pensée: "Sensation qui ne me trompait pas. Loti se prit plus tard pour moi d'une amitié très affectueuse. Mais cela ne fut qu'après mon débarquement du *l'autour*."

* * *

Claude Farrère, de son vrai nom Frédéric Bargone, naquit à Lyon en 1876. Comme Julien Viaud, il fut officier de la marine française, prenant sa retraite avec le grade de capitaine de frégate. Comme Viaud, il écrivit et se fit connaître sous un pseudonyme. Comme lui, il entra à l'Académie française. Comme lui encore il vécut longtemps à Constantinople, l'Istanbul d'aujourd'hui, et il consacra à la capitale turque un roman captivant: *L'Homme qui assassina*. Sauf erreur, c'est le seul roman qu'il situa en Turquie, bien qu'il en ait semé, comme Loti, dans plusieurs des pays où ses fonctions de marin l'appelèrent. Ainsi, *Fumées d'opium* évoquent la Chine. Les *Civilisés* nous transportent en Extrême-Orient, *La Bataille* a trait à la guerre sino-japonaise, *Les Hommes nouveaux* peignent les nouveaux riches du Maroc, *Une Jeune fille voyagea* raconte les aventures et le mariage d'une jeune fille en Indo-Chine. Ce dernier ouvrage excepté, à peu près irréprochable, les autres sont, comme il est aujourd'hui convenu de dire, réservés aux adultes formés. Il y a trente ans, on les disait à proscrire. Ce qui était peut-être, pour quelques-uns, un peu sévère.

* * *

L'Homme qui assassina montre la société cosmopolite de Constantinople au début du siècle. Il est en quelque sorte un document, aussi turc mais moins musulman que *Les Desenchantées* de Loti, évoquant un monde disparu en partie, depuis que Mustafa Kémal le Ghazi transporta la capitale du pays à Ankara - l'Angora d'autrefois. Le roman est mieux composé et charpenté que ceux de Loti, moins poétique, mais il laisse une impression remarquablement juste et évocatrice de la belle ville se mirant, de ses trois balcons de Péra, Stamboul et Scutari, dans les eaux chatoyantes de la Corne d'Or, de la mer de Marmara et du Bosphore. Comme Loti, Farrère mit à profit son séjour à Constantinople, ne s'épargnant aucune peine pour apprendre à connaître la cité mystérieuse, ses mosquées et ses immenses cimetières, ses bazars et ses eaux douces - endroits de promenade - ses monuments témoins de la puissance de l'Empire ottoman, puis de sa décadence progressive. Une note de son journal, datée du 17 mars 1904, se lit comme suit: "J'ai fait aujourd'hui quarante kilomètres à pied, du Grand Pont aux Sept Tours, puis parmi les cimetières... Et voilà qu'au retour, traversant la mosquée Sélimié, je rencontre Loti, assis entre deux cyprès, et plus triste que moi." En ce temps-là, il préparait son *Homme qui assassina*, comme en témoignent plusieurs passages de son journal sur un voyage en chemin de fer, de Sirkedji à San Stefano. Ceux qui ont lu savent que Farrère *composait* alors l'assassinat de son héros - qui semble être parfois lui-même, mais ne l'est pas.

L'Illettré

Echos d'Ottawa

L'hon. John-G. Diefenbaker inaugure sa campagne électorale, indiquant les principaux points de son programme

Ottawa, 8, DNC.

Le premier ministre du Canada a officiellement inauguré la campagne électorale du parti conservateur samedi dernier, le 5 mai, dans London, qui est une des principales villes de l'Ontario non seulement au point de vue industriel mais aussi au point de vue politique.

A cette occasion, comme c'est l'usage, M. Diefenbaker a formulé diverses promesses. Il a dit qu'advenant sa réélection le 18 juin, son gouvernement :

— stimulera l'expansion des usines actuelles afin de créer de nouveaux emplois dans les industries secondaires, c'est-à-dire les industries de transformation;

— mettra les services de crédit du gouvernement canadien à la disposition des pays étrangers;

— mettra sur pied un réseau national d'énergie;

— étendra les débouchés domestiques du pétrole de façon à motiver l'aménagement d'un second pipe-line transcanadien;

— améliorera les mesures de justice sociale;

— construira une nouvelle route transcanadienne;

— accroîtra les crédits aux cultivateurs.

Ces sept promesses font luire beaucoup d'espoir pour la majorité des Canadiens, mais la promesse qui mérite le plus l'attention de tout le monde vise la création d'une Commission royale pour reviser notre système d'impôts.

"Nous voulons édicter des lois fiscales qui soient justes et équitables", a-t-il affirmé à London, samedi soir, en s'engageant à créer cette commission.

A Montréal et à Toronto, les milieux d'affaires ont exhalé un soupir de soulagement en prenant connaissance de cette promesse du premier ministre.

Dès 1945, l'hon. M. Isley, alors ministre des Finances et aujourd'hui juge en chef de la Cour suprême de la Nouvelle-Ecosse, déclarait avec une brutale franchise :

"Au cours de la guerre, on a mis sur pied un système d'imposition qui décourage les investissements, les entreprises, les dépenses de consommation... Au cours des six années, le fisc a commencé à émousser les stimulants. S'il se maintient dans la même voie, indéfiniment, il paralysera l'essor de l'industrie et du commerce."

Hélas le fisc n'a pas changé de route depuis 1945, de sorte que la prédiction de Son Honneur M. Isley, à dix-sept ans d'intervalle, a plus que jamais de fortes chances de se réaliser.

Ses successeurs immédiats, MM. Abbott et Harris, ont reconnu le bien-fondé de la prédiction de leur célèbre prédécesseur, mais ils n'ont guère eu les moyens de faire quoi que ce soit à ce sujet. M. Fleming lui-même, qui donnait raison sur ce point à ses illustres devanciers, n'a pas eu le loisir de mettre en train les réformes qui s'imposaient.

On ne peut guère les blâmer. La tâche à accomplir est d'envergure. Elle dépasse les forces d'un seul homme, surtout s'il doit passer au moins dix heures par jour pour apurer les comptes de l'Etat au fur et à mesure.

Comme le disait à Toronto ces jours derniers un grand spécialistes des finances, personne ne connait par le menu les faits en cause. Nul ne discerne tous les aspects de la situation, toute l'ampleur des répercussions de la fiscalité sur notre économie. Nos structures fiscales ont poussé au hasard. On ajoutait une taxe ici, une taxe là. Aujourd'hui, c'est le chaos et la confusion.

C'est une pyramide dont la simple apparence est effarante. Le gouvernement fédéral taxe et emprunte dans toutes les directions, dépense une partie de cet argent puis remet des subventions aux provinces. Les provinces taxent et empruntent pour couvrir leurs propres dépenses et pour remettre des sommes colossales aux municipalités. Les conseils municipaux et les commissions scolaires taxent et dépensent à la limite de leurs ressources, et en demandent davantage.

Ce qui a aggravé la situation, c'est que pour se faire élire les politiciens promettent toujours au peuple d'exempter d'impôt les petits salariés et d'en accabler les riches (particuliers ou compagnies).

Merveilleuse sur le plan électorale, cette théorie se révèle néfaste sur le plan des affaires, car elle décourage l'initiative et l'ambition. Comment voulez-vous qu'une compagnie paie des salaires convenables, rétribue ses actionnaires de façon alléchante, s'ingénie à innover dans ses programmes, si l'Etat écrème ses bénéfices ?

Il faudra qu'un groupe de spécialistes se penchent sur le problème pendant au moins deux ans pour élaborer une formule qui aliment la caisse de l'Etat tout en stimulant l'ambition des esprits courageux et entreprenants qui créent des emplois.

Ce remaniement des structures fiscales préconisé par M. Diefenbaker sera un précieux concours dans la lutte contre le chômage et du même coup dans la lutte pour la promotion de la justice sociale.

Vraiment

Les régimes politiques qui se font fabricants et marchands ont un mauvais dossier. En Saskatchewan, les entreprises d'Etat ont fermé leurs portes l'une après l'autre. Une province ainsi gouvernée a maille à partir pour attirer le capital voulu. L'économie de cette province de l'Ouest se limite à une grande culture qui nécessite, pour se tirer d'affaire, des subventions continuelles du gouvernement, i.e. en tarifs ferroviaires. L'industrie et le commerce sans une gouverne socialiste sont loin d'être florissants. Même en France, les cartels gouvernementaux dans certaines industries craignent fort les prochains à-coups du Marché Commun. Les industries étatisées ne peuvent y concurrencer les produits de l'entreprise libre parce que privée. Le Français, dans les bandelettes des affaires sous contrôle d'Etat, ne profite pas de la prospérité économique des autres territoires de l'Europe.

Le Canada français ne trouve pas sa libération économique dans l'étatisation de son industrie, la nationalisation de son commerce. L'expérience a clairement prouvé que l'ingérence de l'Etat, le contrôle gouvernemental, en réduisant la liberté individuelle et l'initiative personnelle, rendent précisément impossibles les facteurs de base d'une saine économie.

Le socialisme est question de nuances, de degrés. Des gens qui répudieraient le socialisme pratiqué à la Kremlin ne trouvent pas de mal à l'appliquer dans le domaine municipal des trottoirs ! Entre ces extrêmes, de bonnes âmes se trouvent des modes socialistes, au moins socialisants, qu'elles croiront inoffensifs. Ils suffisent pourtant pour que le socialisme reconnu, officiel, s'infiltre un pied dans la porte pour y passer tout le corps ensuite.

Edouard Hains

M. Marcel...

(suite de la page 1)

Jeannine Boisvert, Thérèse Chabot, Flore Jubinville, Thérèse Morissette, Cécile Rivard, alti;

MM. Gilles Boucher, Simon Chagnon, Gabriel Caron, Fernan Frédette, Claude Gosselin, Robert Lapointe, Lucien Lefebvre, Claude Massé, J.-D. Nadeau, Eugène Robert, ténors;

MM. Claude Beregvin, Roland Boisseau, Pierre Brodeur, Philippe Campbell, Alban Durand, André Lecomte, Gaston Manny, Roméo Meunier, Raymond Pincince, Raynald Philippon et Maurice Saint-Germain, basses.

Un premier concert aura lieu samedi soir 12 mai au Séminaire, auquel sont invitées les autorités religieuses et civiles, de même que la jeunesse étudiante. Le concert du mardi suivant est réservé au grand public. Les billets sont en vente et l'on peut s'en procurer en s'adressant à Mlle Flore Jubinville, Tél. 6-5009.

Sept aspirants reçus membres du Club des Francs

Sept candidats seront reçus membres officiels du Club des Francs de Saint-Hyacinthe, ce soir au souper hebdomadaire du Club au **Foyer Coquetel Dupont**. Ce sont MM. Denis Bergeron, Pierre Boislard, Conrad Laflamme, Maurice Lafrenaye, Laurent Pion, le Dr Jacques Saint-Georges et M. Roger Légaré.

Quinze accidents depuis le début du mois de mai

On a déjà enregistré, dans les limites de la ville de Saint-Hyacinthe, 15 accidents depuis le début du mois de mai. La fin de semaine à elle seule en a compté quatre, les dommages s'évaluant à $1,500. Au cours du mois d'avril, il y eut à Saint-Hyacinthe 55 accidents, qui causèrent des blessures plus ou moins graves à sept personnes, en comparaison avec 39 accidents et huit personnes blessées pour la même période l'an dernier.

Un millier...

(suite de la page 1)

vinciale de la province de Saint-Hyacinthe, des Soeurs de la Présentation.

La journée commença par une messe, que célébra à la chapelle Mgr Maurice O'Brady, p.d., vice-recteur de l'Université de Sherbrooke, qui prononça le sermon de circonstance, traitant de l'Eglise dans l'enseignement, de l'école et du laïcisme, soulignant le rôle admirable des femmes dans l'oeuvre essentielle de la formation de la jeunesse, disant que beaucoup serait perdu, que presque tout serait perdu, si l'Eglise et les femmes, laïques aussi bien que religieuses, abandonnaient tout à coup leur tâche d'éducatrices.

Au dîner, outre ceux nommés, on remarquait l'hon. René Saint-Pierre, ministre des Travaux publics à Québec, député du comté de Saint-Hyacinthe à l'Assemblée législative; S. H. le maire Jacques Lafontaine; M. Théo. Ricard, député de Saint-Hyacinthe-Bagot aux Communes; M. Gérard Provencher, de Québec, inspecteur des Ecoles normales, représentant le Surintendant de l'Instruction publique; M. le Dr Léo Benoit, président de la Commission scolaire de Saint-Hyacinthe; la plupart de ces messieurs accompagnés de leurs épouses; Mme Gérard Breton, de cette ville, présidente-fondatrice de l'Amicale des Anciennes de l'Ecole normale Marie-Rivier; la R. Soeur Laure-du-Sacré-Coeur, directrice de l'Ecole normale Marie-Rivier; Mme Gérard Lemire et Mme Louis-Marie Morin, de Saint-Hyacinthe, la R. Soeur Sainte-Jeanne-Marie, qui font avec Mme Gérard Breton, présidente, partie du conseil de l'Amicale des Anciennes de l'Ecole Normale Marie-Rivier; M. J.-E. Paquin, qui fut professeur à l'institution pendant quarante-deux ans, de 1914 à 1956.

Des discours furent prononcés par Mgr Lemoine, MM. Saint-Pierre, Lafontaine, Provencher, la R. Mère Laure-du-Sacré-Coeur et la R. Soeur Jérôme-de-la-Croix, Mme Breton, Mlle Pierrette Marcil, au nom des élèves.

M. l'abbé Guy Goyette, principal de la maison, présenta les uns et les autres.

Le premier...

(suite de la page 1)

nistres du Québec: les honorables Léon Balcer, ministre du Transport; Raymond O'Hurley, de la Production de Défense; Pierre Sévigny, ministre associé de la Défense nationale; Willian McLean Hamilton, des Postes; Noël Dorion, secrétaire d'Etat; Jacques Flynn, ministre des Mines et des Relevés techniques.

Ces dames...

(suite de la page 1)

sieurs-dames, pour des raisons qu'on n'a pu déterminer de façon certaine.

Dès le début de la séance, le docteur-commissaire Michaud ramena les maternelles sur le tapis, déclarant qu'il était prêt à mettre son siège en jeu à leur propos, ajoutant qu'on serait justifié de demander la démission du Président pour abus de pouvoir, à cause d'attitudes chez lui que l'on peut estimer contradictoires, en ce qui regarde l'institution chez nous de classes maternelles.

Toujours est-il que, le premier moment d'énervement passé, il fut décidé de prendre à nouveau le vote sur la question des maternelles, en répétition de celui qui avait été pris vendredi dernier. Ce qui fut fait, et trois commissaires sur cinq, M. le Dr Léo Benoit, MM. Paul-Emile Gendron et Aurèle Letendre, dirent une fois de plus qu'ils ne voulaient pas de maternelles en septembre 1962, pas plus qu'ils n'en voulaient vendredi 4 mai. Votèrent pour les maternelles, comme prévu, le docteur Michaud et M. Lucien Chagnon.

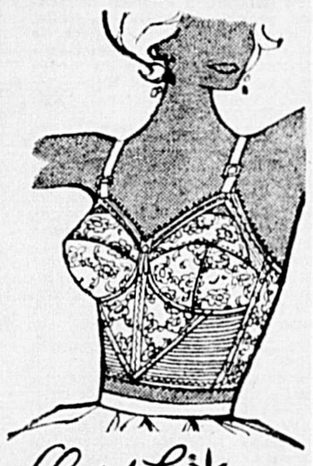
Le débat reprit ensuite de plus belle, les dames surtout s'en donnant à coeur joie, cependant que les commissaires Michaud et Chagnon se mêlaient peu à la conversation générale, se rendant sans doute compte qu'elle ne conduirait à rien.

La cible était surtout le Président de la Commission, sur qui l'on tira tant et plus, pour lui faire dire pourquoi il s'oppose aux maternelles. Pour être agréable à ses aimables tortionnaires, il finit par répéter ce qu'il avait dit maintes fois: qu'il ne discute pas les maternelles dans leur principe, mais qu'elles coûteraient trop cher pour la Commission qu'il dirige, à l'époque où nous sommes, et qu'en conséquence on les renvoie à plus tard.

LUCIEN MARTEL *Optométriste*
435, rue de l'Hôtel-Dieu Tél. PR. 4-5622
Saint-Hyacinthe

DANSE
Tous les vendredis soirs à 8.30 hres
Chez les Italiens
432, Saint-Simon Place du Marché
Au son d'un orchestre rythmé
• Cha-Cha • Twist • Rock'N'Roll • Mambo • Etc.
PRIX DE PRESENCE
Invitation toute spéciale aux jeunes

MESSIER ELECTRIQUE
ENR.
Réparation et Filage de moteurs
Balayeuses et Outils électriques
M. Messier, propriétaire
Vente de moteurs neufs et usagés
2331, rue Dessaulles PR. 3-2488
Saint-Hyacinthe

Fleur de Lis®
par
Wonder-bra
Bustier d'allure très jeune en ravissante dentelle de nylon avec panneaux à élasticité diversifié —
Blanc seulement
Bonnets B. C. et D.

Voyez-les Fleur de Lis
dès aujourd'hui chez
M.-L. LALONDE
CORSETIERE DIPLOMEE
Spécial pour la fête des Mères
Robes de nuit, $3.95
SPECALITE: Lingerie pour Mariées
1360, des Cascades PR. 4-5044
Chaque achat vous donne droit de participer au tirage d'une brassière gratuite chaque samedi de mai

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE CLUB AUTOMOBILE QUEBEC CAA
Récompense au Mérite 10%
ASSURANCE AUTOMOBILE
PAIEMENTS FACILES Sans frais
J.-EUGENE TELLIER, représentant, 2975, S.-PIERRE — S.-HYACINTHE — Tél.: PR. 3-2225

DACTYLOGRAPHES
• VENDU
• LOUES
• REPARES
Voyez le UNDERWOOD entièrement nouveau
A. Létourneau
— GROS ET DETAIL —
497, rue Hôtel-Dieu
Tél. PR. 3-9644, S.-Hyacinthe

Crédit Interprovincial Inc — *J. L. Levesque Inc.*
VALEURS DE PLACEMENT
Gouvernements — Municipalités
Institutions religieuses
Services publics — Industries
AGENT DE CHANGE
Membre de
Bourse de Montréal
Bourse Canadienne
31 OUEST, RUE SAINT-JACQUES — MONTRÉAL
Représentant dans la région:
JEAN-LOUIS CHICOINE
1625, rue St-Antoine — Saint-Hyacinthe (Québec)
Téléphone: PR. 3-0333
MONTRÉAL QUÉBEC TROIS-RIVIÈRES

HYPOTHEQUES
Premières — Deuxièmes
Consolidation de dettes
Améliorations de propriétés...
SIGNALEZ OPERATRICE DEMANDEZ ZE 61610
(pas de frais interurbain)
Garden State Realties Inc.
Suite 109
5871 Victoria Ave.
Montréal
"Service de 48 heures"
(jno)

EPARGNEZ DES $ $ $ $ EPARGNEZ DES $ $ $ $
JOURS DU DOLLAR
AU
Super-Marché BONIN
2190, RUE DESSAULLES Téls.: PR. 4-8922 et 4-8941
RISTOURNE DE 2% AVEC VOS REÇUS DE CAISSE

EPARGNEZ 40c — BISCUITS CHOCOLAT MALLOW DE LIDO — Rég. 35c — 4 Cellos 1 lb — 1.00
EPARGNEZ 40c — JUS de TOMATES LIBBY'S — Rég. 2/35c — 8 Btes 20 oz — 1.00
EPARGNEZ 59c — SAVON HI-TOP FORMAT DE FAMILLE — Rég. 1.09 avec 50c de rabais — 1.00
EPARGNEZ 16c — MARGARINE GOLDEN GIRL — Rég. 2/53c — 4 lbs — 1.00 + $5.00 reçus de caisse gratis
EPARGNEZ 31c — SOUPE AYLMER AUX LEGUMES — Rég. 2/29c — 9 Btes 10 oz — 1.00
EPARGNEZ 25c — Enveloppes de soupe Heinz, poulet et nouilles — Rég. 2/25c — 10 env. — 1.00
EPARGNEZ 23c — Pêches All Good DE FANTAISIE — Rég. 41c — 3 Btes 28 oz — 1.00
EPARGNEZ 17c — 2 LB BOEUF HACHE MAIGRE + 6 pains Hamburger — Rég. — Le tout — 1.00
EPARGNEZ 23c — GATEAUX Duncan Hines 9 SAVEURS AU CHOIX — Rég. 41c — 3 Btes — 1.00
EPARGNEZ 17c — BLE D'INDE NIBLETS — Rég. 2/39c — 6 Btes 15 oz — 1.00
EPARGNEZ 17c — Salades de Fruits HENLEY DE CHOIX — Rég. 39c — 3 Btes 28 oz — 1.00
EPARGNEZ 35c — ORANGES FLORIDE JUTEUSES — SUCREES Grosseur 252 — Rég. 45c — 3 Doz 1.17 — 1.00
Tous ces spéciaux ainsi que plusieurs autres en vigueur
JUSQU'A SAMEDI LE 19 MAI
SUIVEZ LA FOULE! — RENDEZ-VOUS AU POPULAIRE MARCHE BONIN
Facilité de stationnement en tout temps

ACHETEZ A BON MARCHE VOS CADEAUX POUR LA FÊTE DES MÈRES
AU MAGASIN PEOPLES DURANT LA VENTE ANNIVERSAIRE

Nylons
En mèche - sans couture
Fameuse marque "Peoples", 400 aiguilles, garantis première qualité. Haut entièrement extensible. Quatre des plus récentes teintes au choix.
Grandeurs: 8½ à 11.
Vaeur régulière 74¢
VENTE ANNIVERSAIRE
57¢ la paire

ROBES
POUR DAMES
Choix de plusieurs tissus incluant quadrillés arnel et crêpes normandy. Robes haute nouveauté.
Rég. 5.98
SPECIAL ANNIVERSAIRE 3.83

ROBES DE NUIT et PYJAMAS BABY DOLL
Robes de nuit et baby dolls en nylon acétate avec panneau en nylon sheer. Rose, bleu, aqua et pistachio. Grandeurs: P. M. G.
SPECIAL ANNIVERSAIRE
chacun 1.88

CHANDAILS ET PULLOVERS
Cardigans à manches longues et pullovers à manches courtes en tissu texturisé. Tricot de fantaisie à l'encolure, manches entièrement diminuées, poignets et taille côtelés. Les plus récentes couleurs dans les grandeurs 12 à 18.
SPECIAL ANNIVERSAIRE
CHANDAILS 2.84
CARDIGANS 3.84

COUVERTURES
de marque canadienne
Beaucoup de chaleurs sans pesanteur. Texture luxueuse. En rose, vert, bois de santal, turquoise et bleu. De légères imperfections n'affecteront pas leur durée. Grandeur 72 x 84.
PRIX DE VENTE 3.77
FER à VAPEUR
Léger. Fini chrome. Poignée isolante. Chaleur contrôlée. Entièrement garanti.
Prix régulier 12.95
EN VENTE
9.95 ch.

Grille-pain automatique
Grille-pain automatique "Toastess" "pop up". Plaqué chrome. Nouvelle forme carrée. Entièrement garanti.
SACOCHES
Blanches pour Dames
Achetées spécialement pour cette vente. Un grand choix de sacoches en marshmallow et plastique grenu. Chaque modèle se vendant régulièrement 2.00.
SPECIAL DE VENTE ANNIVERSAIRE 1.77

MAGASIN PEOPLES LTÉE
1312, rue des Cascades
Saint-Hyacinthe
en face du Poste de Police

A VENDRE

7 chassis doubles et 10 moustiquaires. S'adresser à 8565, rue Ledoux, Saint-Hyacinthe-Annexe.

APPAREILS de télévision de 17 à 21 pouces, neufs ou usagés. $10. par mois. Téléphoner à Saint-Hyacinthe, 4-6425.

BAS courts ¾, extensibles .25 la paire. Gilets en Banlon, $1.75. Robes de nylon, $1.00 et plus. Le tout pour enfants, grandeurs et couleurs diverses. S'adresser à Mme Lussier, 76, rue Saint-Luc, Saint-Joseph-sur-Yamaska.

BICYCLE de course **Torpado**, 5 vitesses, presque neuf. S'adresser à 8535 Ledoux, Saint-Hyacinthe-Annexe. N.G.

BICYCLETTE et morceaux de bicyclettes, outils de ferronnerie, portes de maison, usagées. S'adresser à John Angers, Sainte-Madeleine, (Saint-Hyacinthe).

BUREAU garde-robes, lits jumeaux, bureau seul, lits doubles, bassinette de 24 x 48, lit juvénile, bassinette de 20 x 40, deux lits de 30 x 72 pour chalet, mobilier de cuisine. S'adresser à 465, rue Saint-Louis, S.-Joseph-sur-Yamaska. Tél. 3-2421.

BOEUF d'un an et boeuf d'un an et demi. S'adresser à Oliva Gadbois, 2e rang, Sainte-Rosalie de Bagot. Tél. 2-s-13.

CENT cinquante cordes de bois de chauffage mélangé, 25 porcs de 6 semaines. S'adresser à Mme Horace Demers, rang Saint-Georges, Saint-Liboire de Bagot. Tél. 2-s-11.

CHALOUPE robuste, charpente en chêne contreplaqué ⅜, longueur 14 pieds, largeur 14 pieds, largeur 5 pieds. Prix raisonnable. S'adresser à 2236, rue Bernier, Saint-Hyacinthe.

ROBE de mariée, avec voile et diadème assortis, 10-12 ans. S'adresser à 391, rue Sainte-Anne, Saint-Hyacinthe.

CHALOUPE en très bon état. S'adresser à 2230, rue S.-Joseph, 2e étage à gauche, Bourg-Joli, S.-Hyacinthe. Tél. 4-5267.

CHALOUPE de 15 pieds, avec moteur 7½, presque neuf. Bicyclette à 3 vitesses. S'adresser à 250, rue Saint-Luc, Saint-Joseph-sur-Yamaska.

COSTUMES tailleurs, noirs, neufs, grandeurs 10, 16, 22½, 24½, gris, 14 ans, brun, 16 ans. S'adresser à 690, Saint-Joseph, Saint-Hyacinthe. (Provenant de l'écoulement de marchandise du Magasin C.-P. Laroche).

MOBILIER de cuisine comprenant table et 6 chaises en érable blond, mobilier de chambre à coucher, lit-bibliothèque, bureau triple, chiffonnier, mobilier de vivoir, fauteuils individuels pour télévision, étagère, tables, lampes, discothèque, appareil de télévision, radio, horloge et cendriers. S'adresser à 1784, rue Morison, près de la rue Sainte-Anne, Saint-Hyacinthe. Tél. 4-6321.

A VENDRE

SCOOTER

N.S.U. 1961 — 150 c.c. en bonne condition s'adresser à :

2710 St-Pierre

PR. 4-8979 ou 3-0638

A VENDRE

CULTIVATEUR de 10 pi. de largeur, 19 dents, idéal pour déchaumage. CHARRUE défonceuse à deux raies. REMORQUE à deux roues, capacité 5 tonnes. S'adresser à

BRUNO BELLEMARE

2860 Laframboise — PR. 4-5883
Saint-Hyacinthe

A VENDRE

DAVENPORT très propre, pouvant servir de grand lit. S'adresser à 545, rue Saint-Pierre, La Providence. Tél. PR. 4-8805.

DAVENPORT très propre, pouvant servir de grand lit. S'adresser à 545, rue Saint-Pierre, La Providence. Tél. PR. 4-8805.

DEUX lits continentaux, très propres. Commode à 3 tiroirs avec miroir et 3 pharmacies de maison. Téléphoner à Saint-Hyacinthe, 3-1786.

FRAISIERS certifiés **Senateur Dunlup, Sparle Barkle, Chevalier et Redcod.** S'adresser à Edouard Viens, Saint-Césaire de Rouville. Tél. 536-2572.

MEUBLES pour maison de campagne. Téléphoner à Saint-Hyacinthe après 6 hres du soir jeudi et vendredi et le samedi et dimanche toute la journée à 4-5371.

MOTEUR **hors-bord**, 12 forces, en très bon état. Prix: $125. S'adresser à la Station B.A. Gervais, Saint-Hyacinthe. Tél. 3-9932.

MOTOCYCLETTE **Java**. S'adresser à 152, rue de l'Eglise, Sainte-Rosalie de Bagot.

OUTILLAGE complet pour boucherie comprenant refrigérateur, balance, etc. **Stationwagon**, modèle 1959, 14,000 miles enregistrés. S'adresser à Roger Fontaine, 7618, rue Chateaubriand, Montréal. Tél. 271-6418.

POELE **Bélanger**, chauffant au bois et au charbon, avec attachement électrique à deux ronds, 220 volts, en très bon état. S'adresser à Raoul Désautels, 330, rue Centre, Sainte-Rosalie de Bagot. Tél. 75.

QUATRE boeufs d'un an **Holstein**, dont deux pur-sang et les deux autres provenant de l'insémination artificielle. S'adresser à Laurent Larivière, Saint-Jude, (Saint-Hyacinthe).

REPASSEUSE électrique **Connor**. S'adresser à 7440, rue Yamaska, Saint-Hyacinthe. Tél. 4-4785.

REFRIGERATEURS usagés, marques diverses, entièrement remis à neuf, avec garantie. Prix: $35. et plus. Poêles électriques usagés et remis à neuf, $15. et plus. S'adresser à 2645, rue Sicotte, Saint-Hyacinthe. Tél. 4-7489.

REMORQUE-tente très bien équipée, pour camper. Téléphoner à S.-Hyacinthe, 3-0097.

ROBE de mariée, blanche, longue, garnie en dentelle et en tulle, grandeur 10-12 ans. Téléphoner à Saint-Hyacinthe, 3-0743.

ROBE de mariée longue, blanche, en dentelle de **Chantilly** et tulle, grandeur 10-12 ans. Coûta $125. A vendre pour $35. Téléphoner à Saint-Hyacinthe, 3-9485.

REFROIDISSEURS à lait, 150 bidons à lait de 8 gallons, unités, trayeuses de marques diverses. **De Laval, Coop, Chore-Boy, Surge**, neuves et usagées, tondeuses à gazon, ustensiles pour pardins. Motoculteur **Terry**. Vente et réparations de pompes à eau, moteurs à gazoline et à l'électricité. Service la même journée. S'adresser à Alcide Guillemette & Fils, 240, rue Saint-Antoine, La Providence. Tél. 3-9449.

ROBE de mariée, blanche, longue en organza, grandeur 10 ans, avec voile et diadème assortis. S'adresser à 460, rue Saint-Charles, La Providence. Tél. 3-1232.

ROBE de mariée blanche, grandeur 9-10 ans, longue, avec diadème et voile, en dentelle et organza. Téléphoner après 6 hres du soir à Saint-Hyacinthe 4-6556.

ROBE de mariée, longue, blanche, modèle exclusif, grandeur 10-12 ans. S'adresser à 76, rue Saint-Luc, Saint-Joseph-sur-Yamaska. Tél. 31325.

TRAYEUSE **De Laval, 3 ans** d'usage. Fileur à foin **Olivier**, deux ans d'usage. S'adresser à Edgar Tremblay, 51, rang des 60, Sainte-Madeleine. Tél. 795-3476.

ROULOTTE à patates frites, avec moteur, très bien équipée, deux feux à patates, poêle à **hot-dogs**, deuxbelles réserves, trancheuses à patates, etc. Véritable aubaine. Prix: $195. Téléphoner à S.-Hyacinthe 4-5533.

A VENDRE

ROBES de couleurs assorties, presque neuves, pour fillettes d'un à quatre ans. Véritable aubaine. S'adresser à 199, rue SaintAugustin, La Providence.

ROULOTTE à patates frites, bien équipée, avec deux feux automatiques **Stainless Steel**. Semoir **Massey-Harris** non combiné, épandeur d'engrais **Jutras**. S'adresser à Louis Scott, Saint-Hyacinthe le Confesseur. Tél. Sainte-Rosalie de Bagot. Tél. 21-s-23.

TONDEUSE à gazon, 4 chaises berçantes pour galerie, brouette. S'adresser à 1115, rue S.-Pierre, La Providence. Tél. 4-5879.

TRACTEUR **Massey-Harris Ferguson** no 50, modèle 1959, hydraulique, avec chafrue à 3 versants et poulie, en très bon état. S'adresser à Aldo Chapdelaine, Saint-Denis-sur-Richelieu. Tél. 24.

TRACTEUR **Poney Massey-Harris**, en très bon état. S'adresser à Lucien Laplante, Ste-Hélène de Bagot. Tél. 1-s-4.

YATCH en **Plywood**, avec moteur **hors-bord Johnson** 25 H.P. en très bon état. Téléphoner à Saint-Hyacinthe, 3-1762.

AUTOMOBILES

AUTOS A VENDRE

1961 Chevrolet Impala Convertible, 6 cylindres
1960 Chevrolet Sedan régulier, 6 cylindres
1961 Hillman automatique, radio
1961 Hillman Sedan
1958 Hillman Convertible, radio
1959 Chrysler Imperial Sedan, équipement complet
1956 Plymouth Station-Wagon, 8 cylindres
1956 Dodge Coach, radio
1960 Dodge Coach, 6 cylindres.

S'adresser au Garage **Fugère**, 995, rue Saint-Louis, Saint-Joseph-sur-Yamaska. Tél. 4-4424.

AUTOMOBILE sport: **Austin** modèle 1959, **Sprite**, en très bon état. Téléphoner à Saint-Hyacinthe, 4-8109.

AUSTIN A. 60, modèle 1962, **Station-wagon**, à vendre ou à echanger. Téléphoner à Saint-Hyacinthe, 3-0138.

BUICK **Super hard-top**, modèle 1954, très bien équipé, peu de **millage**, en très bon état. Un seul propriétaire. Téléphoner à Antonio Lanoie, Saint-Hyacinthe, 4-8891.

FORD **hard-top**, modèle 1957, moteur avec garantie 30 jours. **Meteor**, 4 portes, modèle 1955, peinture neuve. Chevrolet **hard-top**, modèle 1953, $200. Chevrolet, modèle 1950. Prix: $60. Tous avec permis. S'adresser à 202, rue Brodeur, Saint-Hyacinthe. Tél. 3-9625.

DODGE **hard-top**, deux tons, modèle 1957, très propre. Aussi chaise de parterre. S'adresser à 2795, rue Saint-Joseph, Saint-Hyacinthe. Tél. 4-5422.

MOTEURS re-manufacturés, marques **Chevrolet, Ford, Dodge** et **Plymouth**, 6 et 8 cylindres, avec garanties. Moteurs industriels et moteurs pour tracteurs de marques diverses. Spécial: moteurs **Ford**, modèle 1949, 1955, re-manufacturés pour courses. Plusieurs de ces moteurs sont prêts pour livraison. S'adresser à Deshaies Auto., 3095, rue Notre-Dame, S.-Hyacinthe. Tél. 4-5932.

OLDSMOBILE modèle 1955, $600. en très bon état. Buick **hard-top**, modèle 1954. Prix: $560. Téléphoner à Saint-Hyacinthe, 4-6333.

PONTIAC **hardtop**, parisien, deux portes, modèle 1961. Téléphoner à Saint-Hyacinthe, PR. 3-9922.

VOLKSWAGEN modèle 1961 **De Luxe**, noir, très bien équipé. Téléphoner le soir à Saint-Hyacinthe, 3-0104.

A LOUER

APPARTEMENT meublé, eau chaude fournie. S'adresser à 900 rue Sainte-Anne, Saint-Hyacinthe. Tél. 4-7102.

APPARTEMENT de deux pièces, comprenant grand salon de 14 x 14, grande cuisine de 12 x 18, salle de bains, tapis mur à mur, meublé très moderne. Entrée privée, idéal pour couple. S'adresser à 2690, rue Saint-Joseph, Saint-Hyacinthe. Tél. 4-7833.

BON logis de 7 pièces, réservoir à eau chaude, douche, entièrement remis à neuf. Libre le 1er juin. S'adresser à Mme Napoléon-B. Grégoire, 21, rue Centre, Sainte-Rosalie de Bagot.

CHAMBRE à louer, eau chaude à l'année. Téléphoner à S.-Hyacinthe, 3-1274.

CHAMBRE et pension. S'adresser à 240, rue Duclos, Saint-Hyacinthe. Tél. 3-3877.

CHAMBRES meublées à louer. S'adresser au Salon Monick, 549, rue Sainte-Marie, S.-Hyacinthe. Tél. 3-9368.

CHALET meublé, 5 pièces, salle de bains, eau chaude, à deux milles de Saint-Hyacinthe. S'adresser à La Radio Maskoutaine, 905, rue des Cascades, S.-Hyacinthe. Tél. 4-4525.

CHAMBRE et pension et appartement à louer. S'adresser à 240, rue Duclos, Saint-Hyacinthe.

ENTREPOT de deux étages, situé angle des rues Hôtel-Dieu et Saint-Antoine, Saint-Hyacinthe. Pouvant servir pour garage. Téléphoner à H. Létourneau, le jour à 4-5387, le soir à 4-5906.

A LOUER

CHAMBRE meublée, eau chaude, lavabo, planche à repasser dans le mur, aux appartements Létourneau, Saint-Hyacinthe. S'adresser à la Plomberie Létourneau, 1920, rue des Cascades, Saint-Hyacinthe. Tél. 4-5387, le soir 4-5906.

CHALET confortable, eau courante, chaude et froide, salle de bains, amusements divers pour enfants, balançoire, chaloupe, route pavée, à 3 milles de la ville, Saint-Hyacinthe-le-Confesseur. Téléphoner à Léo Desrosiers, Saint-Hyacinthe. 4-7741 ou 4-4469.

DEUX pièces meublés, chauffées, au centre de la ville. Téléphoner à Saint-Hyacinthe, 4-5816.

GARAGE à louer. S'adresser à 2125, rue Lamothe, Saint-Hyacinthe. Tél. 4-7642.

GRANDE pièce, chauffée, avec cuisinette, salle de bains, garde-robes, entrée privée, dans bungalow avec façade en vitres. Téléphoner à Saint-Hyacinthe, 3-1807.

LOGIS chauffé, 5 pièces, 220 volts, pour célibataire ou couple sans enfant. S'adresser à 2367, rue Girouard, Saint-Hyacinthe. Tél. 4-4788.

LOCAL chauffé, pour salon de coiffure, salon de barbier ou bureaux. S'adresser à 900, rue Sainte-Anne, Saint-Hyacinthe. Tél. 4-7102.

LOGIS chauffé, 3 pièces, 2722 rue Girouard, Saint-Hyacinthe. Aussi garage à louer. S'adresser à 2724, rue Girouard, Saint-Hyacinthe. Tél. 4-7561.

LOGIS de 4 pièces, cuisinette très moderne, grande cour, garage pour le locataire, près de l'église, Bourg-Joli, Saint-Hyacinthe. Libre le 1er juin. S'adresser à 1950, rue Papineau, Saint-Hyacinthe. Tél. 3-9485.

LOGIS de 6 pièces, salle de bains, solarium, moderne, voisin de l'église. S'adresser à 945, rue Saint-Pierre, La Providence. Tél. 4-4596.

LOGIS de 3 pièces, salle de bains, eau chaude, 220 volts. Libre immédiatement. S'adresser à 180, rue Lemire, S.-Joseph-sur-Yamaska. Tél. 4-8724.

LOGIS chauffé, meublé, 3 pièces, eau chaude à l'année, électricité fournie. Libre le 1er mai. S'adresser à 2075, rue Girouard, Saint-Hyacinthe. Tél. 4-5122.

LOGIS moderne, 4 pièces, salle de bains, chauffage central, 477, rue Saint-François, Saint-Hyacinthe. Prix: $55. par mois comme logis et $60. par mois comme bureau ou salon de coiffure. S'adresser à Mme J.-A. Champagne, 735 Snell Isle boulevard, St. Petersburg, Floride. Pour visiter s'adresser à 478, rue Sainte-Anne, Saint-Hyacinthe. Tél. 4-7407.

LOGIS chauffé, 3 pièces, salle de bains, rez-de-chaussée. Libre immédiatement. S'adresser à 133, rue Saint-Simon, Saint-Hyacinthe.

LOGIS-appartements comprenant chambre, cuisine meublées, salle de bains, chauffage central, électricité, eau chaude et taxes comprises. S'adresser à Léo Desrosiers, 955, rue S.-Antoine, Saint-Hyacinthe. Tél. 4-7741 ou 4-4469.

LOCAL à louer, situé à 66, rue Brunelle, Beloeil. Local comprenant 4 pièces pour bureaux avec grande salle d'attente, idéal pour hommes de profession, médecins, dentistes, avocats, optométristes. Chauffage central à air chaud. Libre le 1er mai 1962. Téléphoner à Mme Onésime Joncas, 66, rue Brunelle, 2e étage, Beloeil. Tél. FOrest 7-4043.

PENSION pour personnes âgées, chambres avec toutes commodités. Téléphoner à S.-Hyacinthe, 3-9659.

Ministère des Travaux Publics, Ottawa

SOUMISSIONS

DES SOUMISSIONS CACHETEES, adressées au Secrétaire, Ministère des Travaux Publics, pièce B-322, Edifice Sir Charles Tupper, Promenade Riverside, Ottawa, et portant la mention "SOUMISSION POUR LA FOURNITURE DE CHARBON, HUILE COMBUSTIBLE ET GAS PROPANE POUR TOUS LES EDIFICES FEDERAUX DE LA PROVINCE DE QUEBEC, 1962-63", seront reçues jusqu'à trois heures de l'après-midi (heure avancée de l'Est), le MARDI, 29 MAI, 1962.

On peut se procurer les cahiers des charges et des formules de soumission au bureau du chef des achats et approvisionnements, pièce C-459, Edifice Sir Charles Tupper, Promenade Riverside, Ottawa; gérant de bureau, 1631, rue Delorimier, Montréal; 75, boul. des Capucins, Québec; 42, rue Cathédrale, Rimouski (P.Q.).

Les soumissions doivent être présentées sur les formules imprimées fournies par le Ministère et faites en conformité des conditions qui y sont stipulées.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Robert Fortier,
Directeur des services administratifs et secrétaire.

PROPRIETES

A VENDRE ou échanger: 2 terrains de 50 x 110, près de l'école et de l'église, rue Joncaire, municipalité de Douville, Saint-Hyacinthe. S'adresser à M. Lapierre, 1420, rue Lussier, Saint-Joseph-sur-Yamaska. Tél. 3-0078.

A VENDRE ou échanger, propriété à Saint-Hilaire, 161, rue Laurier, Otterburn Park. S'adresser à G. Cadorette, 255, rue Saint-Luc, Saint-Joseph-sur-Yamaska. Tél. 3-9994.

A VENDRE ou échanger, terre de 90 arpents avec ou sans roulant. S'adresser à Adori Cordeau, 3e rang, Saint-Simon de Bagot.

BUNGALOW de 6 grandes pièces, sous-sol fini, boulevard du Golf, Saint-Hyacinthe. Téléphoner à Saint-Hyacinthe, 4-5953.

PROPRIETES

CHALET avec grand terrain, situé aux Rapides-Plats, Saint-Hyacinthe. Téléphoner à Saint-Hyacinthe, 4-7182.

CHALET à vendre. S'adresser à 5700, rue Frontenac, municipalité de Douville, Saint-Hyacinthe. Tél. 4-4044.

CHALET fini hiver et été, sur la rivière Yamaska, beau site, endroit pittoresques, idéal pour la pêche et le bain. S'adresser à 7545, rue Lemire, Saint-Joseph-sur-Yamaska.

GRANDE étable de 35 x 128, à toit français, montée sur 2x8 en pruche, construite depuis 5 ans, lambrissée en tôle, située à Saint-Hilaire, sur l'ancienne ferme Robidoux, à vendre pour être déménagée. S'adresser à Marcel Grégoire, Sainte-Rosalie de Bagot. Tél. 1-s-2.

MAISON en pierre et **clapboard**, avec ou sans revenus. $5,000. comptant. S'adresser à 5390, rue Petitclerc, Saint-Hyacinthe-Annexe.

MOTEL de 17 chambres, eau chaude et douches. Restaurant de 60 sièges. Maison de 5 pièces, grande piscine, très moderne, grand terrain, r.r. 2, en face du Club de Golf de Berthierville. Raison de vente: mauvaise santé. S'adresser à **Beau Soleil Motel**, Berthierville. Téléphoner le soir à Berthierville TErminus 6-3221.

PROPRIETE commerciale, revenu annuel $3,500. par année, chauffage central à l'eau chaude, très bien située. Capital requis, $20,000. Solde: conditions faciles. Téléphoner à S.-Hyacinthe, 3-2070.

PROPRIETE au village d'Upton, avec maison de 8 pièces, poulailler, garage, 4 arpents de terrain pour jardinage, arbres fruitiers, fraisiers, framboisiers. Endroit tranquille et ombragé, à vendre avec ameublement presque neuf. Prix: $12,000. Moitié comptant. Raison de vente: décès. S'adresser à Wilfrid Pelletier, Upton de Bagot.

PROPRIETE de 5 pièces, chauffage central, avec deux garages, 555, rue Saint-Augustin, La Providence. S'adresser sur les lieux ou téléphoner à Saint-Hyacinthe, 3-9633.

TERRAIN pour camp d'été, endroit idéal pour chasse et pêche, situé à Saint-Louis de Richelieu. S'adresser à Ephrem Boulanger, Saint-Aimé de Richelieu. Tél. 5-s-24.

TERRE de 85 arpents avec maison de deux logis, porcherie, poulailler, grange, garage, belle terre à jardinange, siutée à Saint-Pie de Bagot, sur la presqu'île, à 5 arpents de l'église. S'adresser à Robert Têtreault, r.r. 1, Rougemont.

TERRE de 108 arpents, avec ou sans roulant, érablière et électricité. S'adresser à Paul-André Bissonnet, 20e rang, Upton de Bagot.

TERRE de 150 arpents en culture, avec ou sans roulant, bonne maison et bâtiments en bon état. S'adresser à Jules Morin, Saint-Théodore d'Acton. Tél. 12-s-24.

TERRE de 160 arpents avec roulant complet, 45 bêtes à cornes, quota de lait, 10 bidons à 35 milles de Montréal. Pas d'agents. S'adresser à Arthur Campeau, Saint-Hermas (Deux-Montagnes). Tél. 258-3040.

TERRE de 84 arpents, en très bonnes conditions, rang de la Carrière, Upton de Bagot. S'adresser à Hervé Langelier, Upton de Bagot. Tél. 3-s-41.

TROIS terrains, situés rue Saint-Georges, Saint-Hilaire de Rouville, $1,200. chacun. S'adresser à H. Gilbert, 240, rue Brodeur, La Providence. Tél. 4-4306.

TROIS chalets à votre choix, dont deux à louer ou à vendre, terrain garni d'arbres décorateurs, poêle 220, refligérateur, eau courante, meublés. Endroit idéal longeant la rivière Noire, rang Berline, Saint-Liboire de Bagot. S'adresser à Cyrille Théberge, Upton de Bagot. Tél. 51.

PROPRIETE de deux logis, 28 x 30, chauffage central à l'huile, 220 volts, grand terrain de 80 x 100, garage et chède, situé au village de Saint-Aimé de Richelieu. S'adresser à Georges Cournoyer, 77, rue Saint-Louis, Saint-Aimé de Richelieu.

PROPRIETE en brique, 5 pièces, chauffage central. Téléphoner à S.-Hyacinthe 3-0386.

AVIS

Canada
Province de Québec
District de Saint-Hyacinthe
No—13,836
COUR SUPERIEURE

SUZANNE GIASSON, épouse séparée de bien de Vital Vary, résidante et domiciliée à La Présentation, district de St-Hyacinthe,

Demanderesse

VITAL VARY, autrefois résidant à La Présentation, district de St-Hyacinthe, et maintenant de lieux inconnus,

Défendeur

Ordonnance de comparution

Il est ordonné au défendeur de comparaître durant le mois.

St-Hyacinthe, ce 8e jour de mai, en l'année de Notre-Seigneur, mil neuf cent soixante-deux.

(signé) Lionel Leblanc
Protonotaire de la cour supérieure
District de S.-Hyacinthe.

AVIS

Province de Québec
District de S.-Hyacinthe
No. 13,834
COUR SUPERIEURE

DAME LISE LARIVIERE, secrétaire, des cité et district de S.-Hyacinthe, épouse commune en biens de Robert Hébert, des mêmes lieux,

Demanderesse

vs

ROBERT HEBERT, constable, des cité et district de S.-Hyacinthe,

Défendeur

AVIS

Dame Lise Larivière, épouse de Robert Hébert, agent de police, domicilié à 5475, rue Richer en les cité et district de Saint-Hyacinthe, a institué contre son mari, une demande en séparation de biens.

S.-Hyacinthe, ce 9 mai 1962.
Pothier et Pothier,
Procureurs de la demanderesse

PROPRIETES

MAISON avec deux garages, près de l'église de La Présentation, route de Sorel-Saint-Hyacinthe. Aussi terres avec ou sans roulant. S'adresser à Lucien Drapeau, La Présentation. Tél. 38-s-21.

MAISON de deux logis de 4 pièces, salle de bains moderne, deux réservoirs à eau chaude, cave de 7 pieds cimentée, rue Roy, Sainte-Rosalie de Bagot. S'adresser à Marcel Grégoire, Sainte-Rosalie de Bagot. Tél. 1-s-2.

PROPRIETE de deux logis, près de l'église, rue Centre, Sainte-Rosalie de Bagot. Solde: conditions faciles. S'adresser à Mme Léonard Arpin, 287, rue Centre, Sainte-Rosalie de Bagot.

PROPRIETE en stucco, deux bons logis de 5 pièces, rez-de-chaussée libre pour l'acheteur, quartier 5, Saint-Hyacinthe. Véritable occasion. Téléphoner à A. Beauregard, Saint-Hyacinthe. 3-1122 le soir à 3-9061.

PROPRIETE de deux logis, 5 pièces chacun, salle de bains. Chevrolet **Bel-Air, De Luxe**. Véritable aubaine. S'adresser à 8064, rued es Cascades, Saint-Hyacinthe. Tél. 4-5855.

PRFOPRIETE de 4 pièces, rue Saint-Joseph, village de Sainte-Rosalie (Bagot). S'adresser à Gilbert Laliberté, Saint-Liboire de Bagot. Tél. 3-s-23.

TERRAIN de 65 x 112½, angle des rues Dumesnil et Cherrier, Bourg-Joli, Saint-Hyacinthe. Téléphoner à Saint-Hyacinthe. 4-4382.

PROPRIETE de 5 pièces, avec terrain pour jardin, garage, remise à bois, le long de la rivière Yamaska, près du pont de Saint-Damase. S'adresser à Henri Ducharme, municipalité de Douville, Saint-Hyacinthe. Tél. 3-0135.

PROPRIETE de 6 pièces, salle bains, eau chaude, grand terrain pour jardin, près de l'église. S'adresser à Alexandre Marcotte, Saint-Liboire de Bagot. Tél. 12-s-1.

TERRE de 60 arpents en culture, dont 40 arpents boisés, près de la route neuve. S'adresser à Omer Brouillard, rang 3, Sainte-Hélène de Bagot. Tél. 44-s-2.

TERRAIN de 55 x 113, près de l'église et de l'école, rue Jolibois, Saint-Hyacinthe-Annexe. S'adresser à Marcel Grégoire, Sainte-Rosalie de Bagot. Tél. 1-s-2.

ENCANS

ENCAN: jeudi 17 mai à 11 hres del'avant-midi chez Antonin Dufault, 12e rang, Saint-Nazaire d'Acton. Détail: 22 vaches **Holstein** de choix passées à l'épreuve du sang test fédéral, négatives, 5 taures **Holstein** un an, boeuf d'un an, 9 génisses de l'année, 8 truies, 200 poules pondeuses. Roulant de ferme complet: tracteur **Ferguson** 85, avec accessoires et autres instruments. Trayeuse **Coop** comme neuve. Réfrigérateur à lait **Roy**, foin pressé, grain. Bois de service. La terre est vendue. Jean-Paul Fontaine, encanteur licencié, Upton de Bagot. Tél. 91.

ENCANS

ENCAN: dimanche 13 mai à 1 hre de l'après-midi chez Lucien Archambault, village de Saint-Liboire de Bagot. Détail: tout sera vendu sans réserve, deux mobiliers de chambres à coucher, mobilier de cuisine chromé, 3 chaises berçantes, vaisselle, ustensiles de cuisine, fournaise à l'huile comme neuve, lingerie, draps de laine, draps de coton, couvre-pieds, taies d'oreillers, toile du pays, radio électrique, rideaux, miroir,cadres, lots de tapis, catalognes de plancher, articles du hangar, escabeau, boyaux d'arrosage, outils du jardin, tondeuse à gzon su pneus et articles divers. Oscar Bruneau, encanteur licencié, Upton de Bagot. Tél. 5-s-14.

ENCANS

ENCAN: samedi 12 mai à midi, chez Léopold Beauregard, haut du petit rang, Saint-François, Saint-Pie de Bagot. Détail: 20 vaches à lait **Holstein**, taureau d'un an clair au fédéral pour le brucellose, tracteur **Massey-Harris Ferguson**, 250 heures d'ouvrage, presse à foin neuve, herse à disques 16x16, herse à ressorts, fileur **Morril**, semoir combiné **Massey-Harris**, 13 disques, herse à finir, faucheuse hydraulique de 7 pieds, charrue à 3 versants, épandeur d'engrais **Case** neuf, coupe blé d'Inde **Case**, moissonneuse-batteuse, voiture sur pneus, cultivateur, lieuse à grain, 20 bidons à lait, refrigérateur de 8 bidons, charrue à 1 verssant, bouleverseur tracteur, bouleverseur à chevaux, balance de 2,000 livres, houe, coupe de fourrage **Case, charrue** à rigoles, pelle hydraulique, 500 balles de paille pressée, 1,000 balles de foin. Articles divers. Vous pourrez obtenir du crédit en voyant le propriétaire. Raison de vente: la terre est vendue. Paul Bernard, encanteur licencié, Saint-Pie de Bagot.

ENCANS

ENCAN: samedi 19 mai à 1 hres de l'avant-midi chez An-Ovila Dufault, village de Saint-Nazaire d'Acton. Détail: ameublement de 5 pièces, comprenant 3 mobiliers de chambres à coucher, mobilier de cuisine, refrigérateur, laveuse, poêle, vaisselle, lingerie, articles du jardin et articles divers. Jean-Paul Fontaine, encanteur licencié, Upton de Bagot. Tél. 91.

ENCANS

ENCAN: samedi 19 mai à 1 hre de l'après-midi, chez Mme Jean-Paul Bélisle, 145, rue S.-Etienne, village de Saint-Damase, (Saint-Hyacinthe). Détail: deux mobiliers de chambres à coucher, mobilier de cuisine avec cabinet, 3 chaises berçantes, meuble d'enfant, vaisselle, lingerie, sertisseuse, chaises de parterre, radio-phono, deux tondeuses à gazon, outils du jardin et articles du hangar. Elias Lussier, encanteur licencié, 242, rue Saint-François.

ON DEMANDE

AGENTS demandés: Désirez-vous un changement de situation tout à votre avantage? Vendez, dans votre entourage, à bonne commission, produits d'utilité courante pour la maison, cosmétiques, articles pour la ferme, etc. Demandez catalogue et plan de vente. PRODUITS FAMILEX, Dépt. M-F, 1600 Délorimier, Montréal.

AGENTS demandés: Aimez-vous la vente? Succès assuré avec notre ligne de cosmétiques, médecines, produits culinaires. Commission 45% — primes pour vendeurs et clients — spéciaux intéressants — profits jusqu'à $85. chaque semaine; bons territoires vacants. Plan d'essai 30 jours. JITO, Dépt. 73, 5130 St-Hubert, Montréal.

COIFFEUSE demandée. Bon salaire. Ecrire détails à Mme Blain, 125, rue Messier, Saint-Hilaire de Rouville. Tél. FOrest 7-2338.

LOGIS de 6 pièces demandé par gérant de compagnie pour le 1er juin. Téléphoner à Saint-Hyacinthe, 3-0336.

LOGIS de 5 ou 6 pièces demandé pour famille, le 1er août. Téléphoner à Saint-Hyacinthe, 4-6959.

ON DEMANDE

CHALET meublé, pour louer, sur les bords de la rivière Yamaska. S'adresser à M. Plouffe, Saint-Simon de Bagot. Tél. 83.

AIDE-cuisinière demandée au caféteria de la **Goodyear**, S.-Hyacinthe. S'adresser le lundi matin au Bureau d'Emploi, **Goodyear Cotton**, Saint-Hyacinthe le samedi à 2665, rue Bernier, Saint-Hyacinthe.

ON DEMANDE

DEUX hommes demandés pour servire la clientèle. Revenu au-dessus de la moyenne. Ecrire à J.-C. C.P. 140, Saint-Hyacinthe.

COUTURIERES, presseuses, examineuses, finisseuses, fille pour machine à boutons et à bords. Aussi servante dans maison privée. Téléphoner à Saint-Hyacinthe, 3-0852.

DAMES demandées. Gagnez jusqu'à $26. par semaine en faisant de la couture à la maison, par temps libre Ecrire à Bunny's, C.P. 7010, Adelaide. **Post Office**, Toronto, Ontario.

PERSONNE d'un certain âge pour demeurer avec personne malade. Téléphoner à Saint-Hyacinthe, 4-5112.

VENDEUR pour territoire local, bien établi. Le candidat doit être âgé de 40 à 55 ans, posséder expérience récente de l'agriculture, avoir automobile et être bilingue. L'emploi emporte une police d'assurance, des bénéfices médicaux et d'hospitalisation. Fort salaire pour homme qualifié. Ecrire en donnant toutes informations et numéro de téléphone à R.A.F., C.P. 140, Saint-Hyacinthe.

REMERCIEMENTS

La famille Arthur Sansoucy remercie sincèrement toutes les personnes qui lui ont témoigné de l sympathie à l'occasion du décès de Mme Arthur Sansoucy, soit par offrandes de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, visites, assistance aux funérailles ou de toute autre façon que ce soit.

La R. Soeur Imelda-de-Jésus, Dominicaine, de Baltimor, Mlle Angélique Bédard, de cette ville, et Mlle Clémence Bédard, de Montréal, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie à l'occasion du décès de Mlle Lucienne Bédard, soit par offrandes de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, visites, assistance aux funérailles ou de toute autre façon que ce soit.

DIVERS

AGENTS demandés: Voulez-vous gagner un minimum de $2.50 l'heure? UTILEX offre cette proposition dans la vente de porte en porte. Pour renseignements, écrire à C.P. 39, Cap-de-la-Madeleine.

FILAGE de moteurs et réparations de pompes à eau. S'adresser à Alcide Guillemette et Fils, 240, rue Saint-Antoine, La Providence. Tél. 3-9449.

GARDERAIS enfants à la semaine. Téléphoner à Saint-Dominique de Bagot. 82-s-31.

PRENDRAIS enfants en pension à la semaine; cour et grand salon. Téléphoner après 6 hres du soir àSaint-Hyacinthe4 -8589

MESDAMES et Mesdemoiselles, si vous désirez avoir corsets, gaines, gaines-culottes, costumes de bain, soutiens-gorge Bakota, faits sur mesures par la corsetière, Mme Robitaille, de Granby. Corsets de petite taille, $13 et $14; moyenne, $15 et $16; forte, $18. Adressez-vous à sa représentante, Mme Gilles Burelle, 2965, rue Dessaulles, Saint-Hyacinthe. Tél. 4-5131.

A VENDRE

ROBE DE MARIEE et ensemble de voyage, aussi robes de toilettes dont quelques-unes jamais portées. S'adresser le soir ou samedi à :

2665, rue Bernier
Saint-Hyacinthe

À VENDRE

USINE SITUEE DANS LE CENTRE DE LA MUNICIPALITE DE LA PROVIDENCE (SAINT-HYACINTHE) COMPRENANT 20,000 PIEDS CARRES DE PLANCHER ET TERRAIN PERMETTANT AGRANDISSEMENTS FUTURS.

YVON L'HEUREUX
Volcano Ltée
PR. 4-5326

À LOUER

ESPACE INDUSTRIEL 20,000 PIEDS CARRES DE PLANCHER POUVANT SERVIR A L'INDUSTRIE LEGERE SITUE DANS LE CENTRE DE LA VILLE DE SAINT-HYACINTHE.

YVON L'HEUREUX
Volcano Ltée
PR. 4-5326

HOMMES DEMANDES

Plein temps ou partiel. Peuvent se faire un revenu jusqu'à $200.00 par semaine. Dans la vente de produits relatifs à la construction. Pour toutes informations se présenter à :

980 Larocque

ou téléphoner **PR. 3-0275**

LOCAL A LOUER

Local chauffé — Idéal pour bureau d'affaries ou petit commerce

CUSSON & CUSSON
1624, des Cascades S.-Hyacinthe PR. 4-5265
(jno)

A VENDRE

BUNGALOW 6 pièces et salle de bain

Extérieur en briques. Garage à même. Syst tème de chauffage. Terrain de 10,200 pieds carrés. Cause: départ de la ville.

S'adresser à

5157 Wilson, PR. 4-7952
S.-Hyacinthe Annexe

CHEZ BOB LTÉE

EPICIER — BOUCHER — FRUITS et LEGUMES — BIERE et PORTER
1850, RUE DES CASCADES PR. 4-6012

POMMES McINTOSH 5 lb .39
No 1 de R

Ciné-club dans la paroisse de l'Assomption

L'OTJ de la paroisse Assomption de Notre-Dame vient de former un ciné-club pour adolescents et parents, dont la première séance aura lieu vendredi soir 11 mai à 8 hres, au sous-sol de l'église. Le film à l'affiche sera **Ressac de passion**, mettant en vedette Georges Nader. La cote morale de ce film est excellente : pour adultes et adolescents.

Trois spectacles seront donnés cette saison, soit les 11, 18 et 25 mai. Les responsables de cette organisation sont MM. Pierre Larreau, Normand Bazinet, Serge Saint-Sauveur et Pierre Dubé, Mlles Nicole Martin, Nicole et Pierrette Lefebvre.

Un autre gagnant au Samedi des Jeunes : Fernand Lefebvre

Le jeune Fernand Lefebvre s'est classé premier à la deuxième semi-finale de l'émission **Samedi des Jeunes**, diffusée en fin de semaine dernière sur les ondes du poste CKBS. Les 2e et 3e places furent décernées à Marc Valois et Nicole Guilmaine, tandis qu'une mention fut accordée à Huguette Gendron. Les deux dernières semi-finales auront lieu les 12 et 19 mai. La grande finale se tiendra le 26 mai et réunira les trois gagnants de chaque semi-finale. Les "trophées" qu'il leur sera possible de se mériter sont actuellement exposés au magasin **Gerard Grégoire**, 482, rue de la Concorde.

T.V. RADIO CLINIQUE Enr.

JEAN-GUY LECLERC, T.E.E., PROP.

Membre de l'Institut des Ingénieurs en Radio d'Amérique

• TOUT en ELECTRONIQUE •

INDUSTRIEL et COMMERCIAL

VENTE — SERVICE — DESSIN

FABRICATION SUR COMMANDE

SYSTEMES DE HAUT-PARLEURS POUR TOUTES OCCASIONS

SERVICE DE 24 HRES SUR RADIOS ET TV

1320 SAINT-ANTOINE — Jour : PR. 4-8787

SAINT-HYACINTHE — Soir : PR. 4-8952

Chaux hydratée vs pierre à chaux

"Qu'arriverait-il si les cultivateurs cessaient d'employer de la chaux ? Après les dix premières années on commencerait à remarquer une diminution notable des récoltes; au bout de 30 ans les récoltes réduites de 50% et après cinquante ans ce serait la famine et le désastre". Cette citation d'un grand spécialiste, le professeur Truog, nous donne une idée de l'importance que joue la chaux dans la production des récoltes. Il est encourageant de constater que nos cultivateurs en emploient de plus en plus. Il devrait en résulter dans les années qui viennent une augmentation de récolte.

La chaux est généralement employée sous forme de pierre à chaux moulue ou carbonate de calcium. C'est sous cette forme qu'elle coûte le moins cher et qu'elle est le plus généreusement octroyée. Sous cette forme, la chaux se dissout lentement et elle *descend lentement* dans le sol, son effet est de plus longue durée mais, par contre, là où on l'épand au printemps surtout, on risque de ne pas corriger l'acidité suffisamment pour en faire profiter la culture que l'on y fait.

C'est dans ce cas que l'on peut avoir recours à une autre source de chaux à effet plus rapide, la chaux hydratée. Sensiblement plus soluble que la pierre à chaux, la chaux hydratée agira plus sûrement surtout si la précipitation est peu abondante; on y aura recours aussi quand, pour une raison ou une autre, on ne peut chauler à la pierre à chaux le sol qui devait l'être, l'automne précédent ou au cours du printemps. Une application de 250 à 300 livres à l'acre donnera des effets immédiats et évidents dès la première année de végétation mais, en raison de la quantité appliquée et de la solubilité de la matière utilisée, son effet sera complètement passé quand commencera la prochaine saison de végétation. Aussi, là où l'on choisit la chaux hydratée parce qu'il y a un état d'urgence, il faudra absolument revenir à l'automne de la même année avec une application de chaux calcaire.

La chaux hydratée a aussi sa place, par exemple dans une rotation où l'on fait la culture des pommes de terre. On sait que cette culture doit se faire en sol passablement acide, du moins trop acide pour les autres cultures de la rotation, céréales et trèfles. Une application de 3 à 400 livres de chaux hydratée à l'acre, dont l'effet est très *rapide, peut aider les céréales* et le trèfle sans nuire aux pommes de terre.

En conclusion, sur nos cultures ordinaires où il faut deux ou trois tonnes de pierre à chaux pour neutraliser l'acidité du sol, l'emploi de la chaux hydratée n'est pas économique. Au point de vue neutralisation, 100 lbs de pierre à chaux moulue ont la même valeur que 70 à 75 lbs de chaux hydratée. Supposons que le prix d'achat de la pierre à chaux moulue à la carrière est de $2.00 la tonne et celui de la chaux hydratée $12.00 la tonne et qu'il faille appliquer 2 tonnes de pierre à chaux à l'acre : celle-ci coûtera $4.00 l'acre tandis que la chaux hydratée coûtera $18.00.

Ceux qui prétendent avoir obtenu des effets remarquables par l'application de quelques centaines de livres de chaux hydratée n'on pas complètement tort. Leur observation s'appuie cependant sur la seule année d'application.

Toujours au sujet de la chaux hydratée, il ne faudrait pas l'appliquer sur les prairies et les pâturages car on risquerait de les brûler. Les risques seraient de même nature là où on l'appliquerait en trop grande quantité et immédiatement avant le semis ; la germination pourrait être compromise. 500 livres de chaux hydratée à l'acre est considéré comme une forte application.

De toute façon, puisque l'acidité du sol est un problème à solutionner pour l'année en cours et pour les années à venir, c'est vers la pierre à chaux moulue qu'il est le plus pratique et le plus économique de se tourner.

La Fête des Mères célébrée dans la paroisse S.-Sacrement

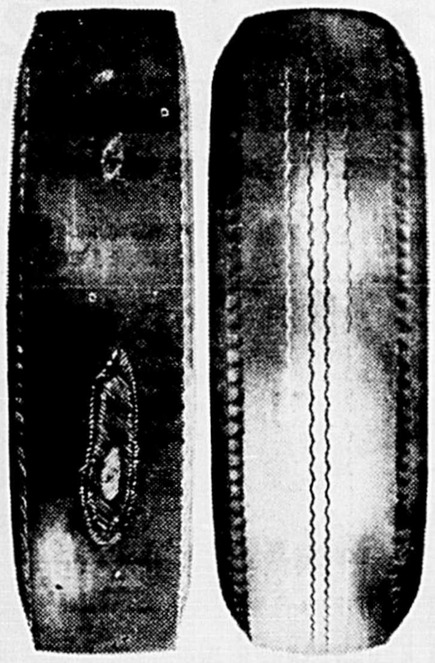
La Fête des Mères sera célébrée samedi soir 12 mai par les membres du Cercle d'Economie domestique de la paroisse du Saint-Sacrement. Les enfants ne seront pas admis mais le public y est invité. La fête aura lieu à 8 hres au sous-sol de l'église. Les **Aiglons de Maska**, jeune troupe de théâtre dirigée par Mlle Jeanne Daigle, y donneront un programme spécial. Y participeront aussi : Nicole Bérard, Yves Dion, Marie Beauregard, Johanne Bousquet, Huguette Dufresne, Henri Grenon, Danielle Grenon, Jocelyn Héneault, Diane Laroche, Jocelyn Lemieux, Richard Héneault, Carole et François Grenon, Jacques Héneault, Johanne Léveillé, Pierrette Morin, Louise Léveillé, Jacinthe Grenon, Carole Turcotte, Francine Fournier, J. Meunier, Claude Péloquin, Yves Saint-Sauveur, Jean Quintal, Rose-Hélène Seyer et autres.

Campagne du prêt étudiant Artisan dimanche 13 mai

Des bénévoles solliciteront les dons de la population maskoutaine, dimanche 13 mai, de midi à 3 hres, en marge de la campagne du **Prêt étudiant Artisan**. En retour, ils remettront aux donnateurs une boîte d'allumettes cirées, qui ne sont pas sur le marché ordinairement. Les membres de la Société des Artisans organisent cette campagne dans quatorze régions des provinces du Québec et de l'Ontario. L'argent recueuilli sert à des bourses aux étudiants. L'an dernier la Société a distribué quelque 386 bourses aux étudiants d'écoles secondaires ou spécialisées, de collèges classiques, d'universités. Depuis sa fondation, il y a neuf ans, elle en a donné 1,175, représentant une valeur globale de $191,622.

Soirée récréative à Saint-Thomas

La Fête des Mères sera marquée par une soirée récréative, samedi soir 12 mai, à Saint-Thomas d'Aquin. Il y aura chants et musique, tours de bingo, etc. De nombreux prix de présence seront aussi tirés. La soirée commencera à 8 heures 30. Elle est organisée par l'Union catholique des femmes rurales de Saint-Thomas.



1946 — Les pneus étroits d'hier à haute pression et durs s'usaient plus vite au *centre*.

1962 — Les pneus d'aujourd'hui à basse pression, qui s'agrippent au pavé et qui roulent plus souplement s'usent plus vite sur les rebords.

VOILÀ POURQUOI IL VOUS FAUT LES

NOUVEAUX PNEUS SILVERTOWN B.F.GOODRICH

À GROS REBORDS

AVEC PLUS DE CAOUTCHOUC OÙ ÇA COMPTE...

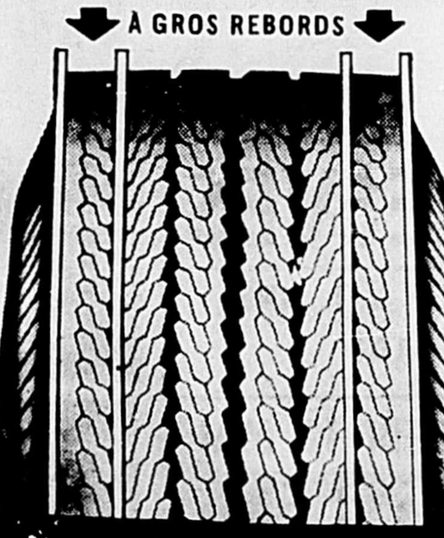
SUR LES REBORDS!

Il y a des années, les pneus devaient avoir du caoutchouc supplémentaire au centre de la semelle qui demandait plus de résistance. Mais avec les pneus modernes à basse pression, l'endroit qui s'use le plus vite est sur les *rebords*. La plupart des fabricants de pneus placent encore beaucoup de caoutchouc au centre. Mais BFG concentre plus de caoutchouc sur les *rebords extérieurs* de ses pneus Silvertown. Il s'agit du pneu À GROS REBORDS ...avec caoutchouc supplémentaire où ça compte!

Une autre exclusivité! NOUVEAU GENRE DE CAOUTCHOUC! Pour profiter le plus de la suspension des autos neuves, BFG a travaillé conjointement avec les ingénieurs d'automobile pour développer des pneus à "*caoutchouc souple*". Ces pneus assouplissent les cahots et assurent un roulement doux, sûr et sans soubresauts.

En plus ils ne coûtent pas plus cher! DOUBLE GARANTIE! Les pneus Silvertown BFG sont garantis pendant toute leur durée quant à la main-d'oeuvre et aux matières premières, et sont garantis pendant 24 mois contre les éclatements, les coupures et les ruptures causés par les risques normaux de la route. Renseignez-vous auprès de votre dépositaire BFG.

B.F.Goodrich



Voyez les nouveaux pneus Silvertown À GROS REBORDS/BFG chez votre dépositaire B.F. Goodrich

ÉPARGNEZ

ET OBTENEZ LES TIMBRES HORIZON GRATUITS EN SURPLUS AU **DOMINION**

CENTRE D'ACHATS ST-HYACINTHE

PLUS DE $2500. PRIX EN ARGENT CHAQUE SEMAINE

JEU SENSATIONNEL A LA TELEVISION

DOMINO

CHAQUE JOUR ENTRE 1:30 P.M. et 2:30 P.M. AU CANAL 10 CFTM-TV MONTREAL

GAGNANTES DU $1,000. ($550. CHACUNE)

(Semaine se terminant le 21 avril 1962)

- Mme EUNICE BRUNELLE, 5944, rue Esplanade, Montréal
- Mme J. G. Baxter, 29 Avenue Swallon, Dorval

GAGNANTES de $100. CHAQUE JOUR de la SEMAINE

- M. Lucien Wattier — 1815, Denonville Apt. 1 — Montréal
- Mme W. Sivell — 6435 Marseille Apt. 3 — Montréal
- Mme Yvonne Paiement — 3271 Verdun — Verdun Montréal

TOMATES De choix "Oakleaf" Epargnez 16¢ — 7 BTES 20 OZ 1.00

APPRET A SALADES "RICHMELLO" EPARGNEZ 8¢ — POT 16 OZ 29¢

ROTI DE VEAU Désossé - Roulé Partie de l'épaule — LB 45¢

BOEUF HACHE Frais - Qualité de choix Epargnez 10¢ lb — LB 39¢

POMMES "McINTOSH" CATEGORIE de FANTAISIE — 5 LB 59¢

DECOUPEZ CES COUPONS DE VALEUR!

25 TIMBRES HORIZON GRATIS EN SURPLUS — avec coupon et achat de **BACON sans COUENNE** Paquet 1 lb — Se termine Jeudi le 17 mai au Dominion

25 TIMBRES HORIZON GRATIS EN SURPLUS — avec coupon et achat de **BREUVAGES** "Mixade" Saveurs assorties 5 Env. Rég. 29¢ — Se termine Jeudi le 17 mai au Dominion

25 TIMBRES HORIZON GRATIS EN SURPLUS — avec coupon et achat de **DETERGENT** "Mir" liquide. Achetez-en 1, recevez-en 1 gratis! Le tout 89¢ — Se termine Jeudi le 17 mai au Dominion

25 TIMBRES HORIZON GRATIS EN SURPLUS — avec coupon et achat de **BOLOGNE en MORCEAUX** "Hygrade" 24 oz — Se termine Jeudi le 17 mai au Dominion

25 TIMBRES HORIZON GRATIS EN SURPLUS — avec coupon et achat de **CORNETS** à crème glacée "Robinson" Pqt de 20 23¢ — Se termine Jeudi le 17 mai au Dominion

25 TIMBRES HORIZON GRATIS EN SURPLUS — avec coupon et achat de **CHOCOLATS** "MOIRS" Town Talk Bte 1 lb 77¢ — Se termine Jeudi le 17 mai au Dominion

25 TIMBRES HORIZON GRATIS EN SURPLUS — avec coupon et achat de **ROTI de PALETTE** 3 lb ou plus — Se termine Jeudi le 17 mai au Dominion

25 TIMBRES HORIZON GRATIS EN SURPLUS — avec coupon et achat de **FROMAGE** en tranches "Domino" Pqt 8 oz 27 — Se termine Jeudi le 17 mai au Dominion

25 TIMBRES HORIZON GRATIS EN SURPLUS — avec coupon et achat de **PAIN BLANC** Tranché "Richmello" 2 Pains 24 oz 40¢ — Se termine Jeudi le 17 mai au Dominion

25 TIMBRES HORIZON GRATIS EN SURPLUS — avec coupon et achat de **PAMPLEMOUSSES** Sac de 10 lb ou plus — Se termine Jeudi le 17 mai au Dominion

25 TIMBRES HORIZON GRATIS EN SURPLUS — avec coupon et achat de **THE en SACS** "Hilltop" Pqt de 90 69¢ — Se termine Jeudi le 17 mai au Dominion

25 TIMBRES HORIZON GRATIS EN SURPLUS — avec coupon et achat de **MELANGE à GATEAUX** "Easy Mix" Robin Hood 2 Pqts 9¾ oz 29¢ — Se termine Jeudi le 17 mai au Dominion

25 TIMBRES HORIZON GRATIS EN SURPLUS — avec coupon et achat de **PATATES** Nouvelles - 10 lb ou plus — Se termine Jeudi le 17 mai au Dominion

25 TIMBRES HORIZON GRATIS EN SURPLUS — avec coupon et achat de **SAUCE B.B.Q.** "Kraft" Bout. 14 oz 39¢ — Se termine Jeudi le 17 mai au Dominion

25 TIMBRES HORIZON GRATIS EN SURPLUS — avec coupon et achat de **FEVES de CAFE** "Domino" Sac 1 lb 61¢ — Se termine Jeudi le 17 mai au Dominion

25 TIMBRES HORIZON GRATIS EN SURPLUS — avec coupon et achat de **ORANGES SUNKIST** 1 douzaine ou plus — Se termine Jeudi le 17 mai au Dominion

25 TIMBRES HORIZON GRATIS EN SURPLUS — avec coupon et achat de **THON BLANC** "Geisha" chair solide Boite 8 oz 35¢ — Se termine Jeudi le 17 mai au Dominion

25 TIMBRES HORIZON GRATIS EN SURPLUS — avec coupon et achat de **SAINDOUX** "Silverleaf" 2 Pqts 1 lb 37¢ — Se termine Jeudi le 17 mai au Dominion

25 TIMBRES HORIZON GRATIS EN SURPLUS — avec coupon et achat de **CAROTTES FRAICHES** Sac de 5 lb ou plus — Se termine Jeudi le 17 mai au Dominion

25 TIMBRES HORIZON GRATIS EN SURPLUS — avec coupon et achat de **JAMBON CUIT** "Swift" ou "Maple Leaf" Pqt 1½ 1.73 — Se termine Jeudi le 17 mai au Dominion

25 TIMBRES HORIZON GRATIS EN SURPLUS — avec coupon et achat de **TAMPONS** Nettoyeurs "S.O.S." Pqt de 10 25¢ — Se termine Jeudi le 17 mai au Dominion

25 TIMBRES HORIZON GRATIS EN SURPLUS — avec coupon et achat de **MELONS D'EAU** Entiers — 1 ou plus — Se termine Jeudi le 17 mai au Dominion

25 TIMBRES HORIZON GRATIS EN SURPLUS — avec coupon et achat de **SERVIETTES** de papier Scott" assort. 2 Pqts de 60 37¢ — Se termine Jeudi le 17 mai au Dominion

25 TIMBRES HORIZON GRATIS EN SURPLUS — avec coupon et achat de **DREAM WHIP** Crème fouettée Pqt de 2 oz 29¢ — Se termine Jeudi le 17 mai au Dominion

DOMINION STORES LIMITED

Vingt-sept finissants à l'Ecole de Médecine Vétérinaire

Des vingt-sept finissants de cette année, à l'Ecole de Médecine Vétérinaire de la province à Saint-Hyacinthe, deux sont de notre ville : M. Paul Cusson, fils de M. et Mme Laval Cusson, et M. Jacques Durand, fils de M. et Mme Alban Durand.

Deux autres sont de France, un des Etats-Unis et un de l'Ontario : MM. Jean-Marcel Boucher, de Paris, et Maurice Mattéi, Toulon; M. Alex.-Bernard Koss, Bethpage, L.I., New-York; M. Leo-Francis Kennedy, Kingston.

Les autres sont MM. Robert Bastien, Jean-Guy Fafard, Guy Journet, Bernard Larouche et Daniel Urtnowski, de Montréal; Pierre-Yves Brunet, Outremont; Pierre Tétreault, Ville d'Anjou; Jean-Pierre Hébert, Cité Laflèche; Richard Bérubé, Cacouna; Marc-André Boulanger, Luceville; Bruno Chouinard, Loretteville; Jacques Dion, Valleyfield; Germain Hamelin, Sainte-Martine; Jean-Luc Laberge, Châteauguay; Gilles Lacroix, Trois-Rivières; André Legris, Saint-Urbain de Châteauguay; Gilles Morin, Normandin (Roberval); Blaise Soucy, Saint-Joseph de Kamouraska; Roch Venne, Saint-Jacques de Montcalm; Jean-Pierre Villeneuve, Saint-Jean; Jean Vincent, Boucherville.

Les nouveaux vétérinaires se verront remettre leur doctorat mercredi prochain 16 mai, au cours d'une imposante cérémonie que présideront conjointement Mgr Irenée Lussier, p.d., vice-recteur de l'Université de Montréal, et l'hon. Alcide Courcy, b.s.a., ministre de l'Agriculture et de la Colonisation dans le cabinet de l'hon. Jean Lesage.

Le palmarès soulignera les mérites des finissants et des autres étudiants qui se distinguèrent le plus, au cours de l'année écoulée. Des bourses et des prix seront aussi attribués aux plus méritants, offerts par des associations professionnelles, des amis de l'Ecole de Médecine Vétérinaire, des compagnies de produits biologiques et pharmaceutiques.

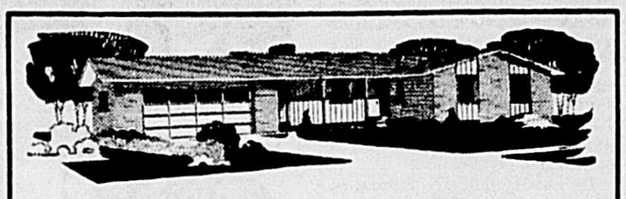
La journée se terminera par un bal au Club de Golf, que présideront M. le Dr Philodore Choquette, m.v., professeur à l'Ecole, et Mme Choquette.

Vente d'articles usagés

Des articles usagés, mais en excellent état, seront en vente à la salle paroissiale de l'Eglise Unie Saint-Jean, coin des rues Girouard et Duclos, vendredi 18 mai, à 1 hre 30 de l'après-midi et 8 hres du soir.

Le Club des Francs demande des autos

Le Club des Francs de Saint-Hyacinthe demande des automobiles pour le pèlerinage des malades à l'Oratoire Saint-Joseph de Montréal, qui aura lieu dans l'après-midi de mercredi 16 mai. Toute personnes qui désirerait participer à ce pèlerinage et qui possède une voiture sont priées de communiquer avec un membre du Club.



POUR TOUS VOS TRAVAUX DE REPARATION OU DE CONSTRUCTION

CONSULTEZ

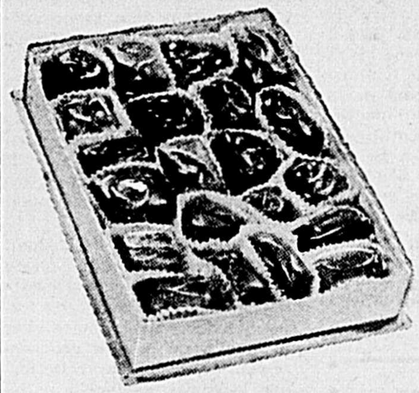
LUCIEN LAPALME

ENTREPRENEUR A L'HEURE OU A CONTRAT
ESTIMATION GRATUITE

2480, boul. Choquette — S.-Hyacinthe — PR. 4-4471

Bonne Fête aux
MAMANS

DIMANCHE 13 MAI



Offrez-lui à cette occasion une

BOITE DE CHOCOLAT DE QUALITE



* BLANC * BLACK MAGIC * SMILES
* MOIRS * GANONG'S, ETC.

Agent exclusif des produits cosmétiques — DuBarry & Tussy

Pharmacies Ravenelle

1430, des Cascades, Saint-Hyacinthe — PR. 3-9771
237, Saint-Louis, Saint-Joseph — PR. 3-1414

ACHETEZ BON ET PAS CHER CHEZ

Messier & Fils

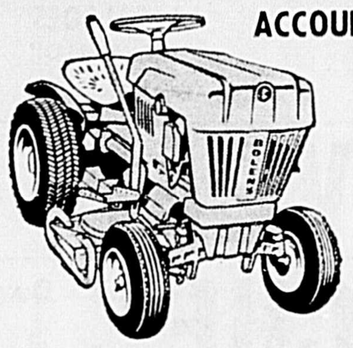


Sucre granulé	10 lb 79¢ — 100 lb 7.75
Beurre frais no 1	lb 55¢
Oeufs, B	2 doz 95
Oeufs, poulette	29¢
Patates du Nouveau-Brunswick	75 lb 1.75
Jambon d'épaule sans gigot	lb 39
Devant d' **AGNEAU**	lb 29¢
Café instant Maxwell	6 oz 98
Jus tomates	4 btes 20 oz 55
Biscuits chocolat, aux figues, au gingembre, etc.	4 lb 1.00
Poivre noir, pur	noir lb 1.29 — 5 lb, lb 1.10
SIROP d'érable, pur	bte 75 — pinte 1.25
Blé soufflé	bte 12lb 4.00
Chocolat caramel avec noix	lb 39 — bte 5 lb 1.75
Bonbons mélangés	5 lb 1.00
Toffee anglais Holland, extra	lb 49 — sac 5 lb 2.25
Marshmallow blanc ou arc-en-ciel	3 sacs 1.00
Cire "Para" 2 pintes — au vinyl	1.19
Nettoyeur **M. Net**	32 oz 85
FROMAGE Cottage	bte 25
Pâté de **Homard**	bte 19
Filet gaspé ou barbotte	lb 35 — 5 lb 1.60
Fèves blanches, Québec	10 lb 1.19
Pois à soupe	10 lb 1.00
Gruau rapide	5 lb 55
Rosiers hollandais Glaïeuls	1 an 75 — 2 ans 1.19
OGNONETS jaunes, rouges, blancs	lb 25¢
Patates certifiées de l'Ile du Prince-Edouard, Cobbler, Sebago, Kattadhin	75 lb 2.00
Kennebec	75 lb 2.25
poche de 75 lbs	

959, Cascades

BOLENS **HUSKY 600**

LE TRACTEUR A ACCOUPLEMENT DE 30 ECONDES



et beaucoup d'autres caractéristiques . . .

Jamais auparavant tant de connaissance technique fut versée dans un tracteur de 6 forces. La rapidité d'accouplement seule du "Husky" le place bien avant ses compétiteurs.
D'une utilité absolue à l'année longue. Vous pouvez tondre avec la tondeuse rotative de 32 pouces. Vous cultivez avec un cultivateur de 22 po. Chasse-neige souffleur de 32" et charrue de 42" en plus de 7 autres attachements.

PLUS :

- TRANSMISSION A ENGRENAGES AVEC 6 VITESSES AVANT ET ARRIERE
- EMBRAYAGE ET FREINS SUR UNE PEDALE
- ACCOUPLEMENT A 6 POSITIONS
- MOTEUR "BRIGGS & STRATTON" 6 H.P.

ESSAYEZ VOUS-MEME LE "HUSKY 600"

CHEZ

G. L. POISSON

MACHINES AGRICOLES

175, S.-MICHEL — PR. 4-5636

LA PROVIDENCE

GARANTIE # 1041-A



OLDSMOBILE 1958 SEDAN 4 PORTES

- COMMANDE AUTOMATIQUE
- SERVO-FREINS
- SERVO-DIRECTION
- RADIO, ETC . . .

$1595.

GARANTIE # 1131-A



DODGE 1960

PIONEER V-8 ★ SEDAN 4 PORTES

- COMMANDE AUTOMATIQUE
- RADIO
- SERVO-FREINS
- ETC.

$1895.

PEUGEOT '403 - 1960

SEDAN 4 PORTES

- COMMANDE AUTOMATIQUE
- RADIO
- GARANTIE

$1395.

Acme Autoservice Ltée

3000, rue DESSAULLES — SAINT-HYACINTHE
Tél. : PR. 4-5301 — Tél. : UN. 1-6524

BUICK — PONTIAC — GMC
ACADIAN — VAUXHALL — BEDFORD

VOYEZ NOS VENDEURS ▶ • F. CASAVANT • R. PION • F. PAQUIN • G. MANN

Le Paris
2340 AVENUE ST-JOSEPH

Commençant samedi jusqu'à vendredi inclusivement



LE **TOMBEAU HINDOU**

EN COLORSCOPE

De charmantes filles parviendront-elles à retenir Darry Cowl sur la terre ?

DARRY COWL

dans un personnage inconnu et charmant, et entouré d'une pléiade de ravissantes créatures, dont

NICOLE MIREL
GISELE GRANDPRE
ROLANDE SEGUR



UN MARTIEN A PARIS

"Nous avons refait la toilette de notre maison pour le printemps!"

Rénovée, notre maison est chic comme un nouveau chapeau du printemps. Et ce que les voisins nous envient! N'allez pas vous imaginer cependant que la nouvelle toilette de notre maison nous ait coûté aussi cher que son aspect actuel pourrait le faire croire. Nous avons financé les travaux au moyen d'un prêt de la B de M pour l'amélioration des maisons. C'est la façon la plus économique de faire faire *vos* travaux d'amélioration. Dès la première occasion, consultez à ce sujet le personnel de votre succursale de la B de M — il se fera un plaisir de vous renseigner.

"MA BANQUE" B de M

BANQUE DE MONTRÉAL
La Première Banque au Canada





AU MEME PROGRAMME

'Ça c'était le bon temps'

LAUREL et HARDY



STEVE REEVES

MATINEE SPECIALE à 1 HRE
SAMEDI 12 MAI





COMMENÇANT SAMEDI 12 MAI

Maska ★ ST. HYACINTHE QUE.

Félicitations à BOB ROUSSEAU

HOMMAGES

de

Louis-M. Morin
LTEE

AGENT

" MOLSON "

BRAVO !

GRAND HOTEL INC.
DE SAINT-HYACINTHE

M. Aurèle Gaudette, président — Gilles Gaudette, secrétaire — Conrad Meunier, gérant

Félicitations

à notre étoile !

Garage Fugère
ENR.

- REMORQUAGE
- DEBOSSAGE
- PEINTURE

DISTRIBUTEUR
- HILLMAN MINX
- SUNBEAM
- HUMBER

L. FUGERE, prop.

955, S.-Louis S.-Joseph PR. 4-4424

FOYER COQUETEL

DUPONT
Jn-Marie Dupont, gérant

1175, rue LAFRAMBOISE PR. 3-2573

CONCORDE AUTOMOBILE Ltée
EMILE BEAUDRY, Président

CHEVROLET - OLDSMOBILE - CADILLAC - ENVOY

100, DE LA CONCORDE PR. 4-5336



FELICITATIONS

à "BOB"

THEO. RICARD
DEPUTE DE SAINT-HYACINTHE-BAGOT
AUX COMMUNES

HOMMAGES

de

Daniel Johnson, c.r.
chef de l'Union Nationale
Député de Bagot à l'Assemblée législative



CONCOURS MISS C K B S 1962

PROCLAMATION LE 30 JUIN A L'ARENA MUNICIPAL LORS DE L'EXPOSITION INDUSTRIELLE ET COMMERCIALE

Mademoiselle, tentez votre chance

LES CANDIDATES CHOISIES

se verront offrir à chacune :

1 Ensemble de 3 valises
1 Paire de souliers
1 Bourse de soirée
1 Robe cocktail
6 Paires de bas de nylon
1 Bague pierre de naissance
13 mises en plis chez la coiffeuse
1 séance de maquillage

Plus de $1700 en cadeaux aux candidates

LA CANDIDATE ELUE

se méritera de plus

1 vacance d'une semaine pour 2 personnes
dépenses payées

1 étole de fourrure

1 montre-bracelet

POUR POSER VOTRE CANDIDATURE : PRESENTEZ-VOUS AU POSTE CKBS TOUS LES JOURS DE LA SEMAINE

ENTRE 4.00 ET 6.00 P.M. OU PRENEZ RENDEZ-VOUS EN TELEPHONANT A PR. 4-6486

Qui sera proclamée la 1ère MISS CKBS ? Peut-être vous Mademoiselle...

BOB ROUSSEAU REMPORTE LE TROPHEE CALDER



La jeune recrue des Canadiens s'est révélée le meilleur joueur d'avenir de la ligue Nationale

Le Maskoutain Robert "Bob" Rousseau, jeune ailier droit de 21 ans des Canadiens de Montréal s'est mérité un grand honneur lors du scrutin annuel de fin de saison dans la ligue Nationale de hockey. Notre concitoyen remportait le trophée Calder pour la saison 1961-62 et en étant choisi comme le joueur qui à sa première saison de jeu dans le circuit Campbell a le plus impressionné, s'est de plus mérité un prix en argent de $1,000.

Bobby qui mesure 5 pieds et 10 pouces et pèse 165 lb a amassé un total de 141 points sur un total possible de 180 et c'est pratiquement le double du total amassé par son plus proche rival, Cliff Pennington, des Bruins de Boston qui a récolté 70 points. Pat Stapleton, lui aussi des Bruins, a décroché la 3e place avec 41 points. Selon la coutume, cinq points pour une première place, trois points pour une seconde place et un point pour un troisième choix.

Lors du premier scrutin, celui de la demi-saison, Robert récolta 53 points comparativement à 51 points pour son plus proche rival Pennington. Lors du deuxième vote, Robert est venu bien près d'être un choix unanime pour la seconde moitié de la saison puisqu'il a alors amassé 88 points sur un total possible de 90.

Le jeune Robert Rousseau a vraiment connu une excellente saison sous la grande tente avec les Canadiens. Il participa aux 70 joutes régulières de son club et a réussi 21 buts et 24 assistances pour un total de 45 points. Il faisait partie d'un trio avec Jean Béliveau et Gilles Tremblay.

Il devint vite un favori de la foule grâce à un lancer foudroyant et précis, une grande rapidité et une habilité à la fois étonnante et spectaculaire. De plus, Bobby évoluait régulièrement lorsque l'équipe jouait à court d'un joueur.

Robert est né à Montréal le 26 juillet 1940. Il débuta avec le club de Toe Blake en 1960-61 quand il participa à 15 joutes dans le grand circuit. Cette même saison, soit 1960-61, Bobby, s'aligna avec le Canadien de Hull-Ottawa de la ligue Professionnelle de l'Est et il réussit alors 34 buts et 26 assistances.

Réputé un des meilleurs golfeurs parmi les joueurs de la ligue Nationale, Rousseau est un ex-assistant professionnel qui a été réinstallé chez les amateurs récemment et il compte participer à plusieurs tournois importants cet été. Des experts lui prédisent un fort brillant avenir dans la ligue Nationale après cette magnifique saison initiale qui vient de lui valoir le trophée Calder. Nos plus sincères félicitations à ce sympathique athlète de chez nous qui fait honneur à tous les Maskoutains.



Bob et sa gentille épouse sont fiers de cette rondelle qui signifie son 20e but de la saison dans le circuit Campbell. Il accomplissait cet exploit le samedi soir 10 mars lorsqu'il déjoua le cerbère Bruce Gamble à la première période lors d'une rencontre Boston-Canadien disputée au Forum. il convient de souligner que les époux Rousseau attendent incessament l'arrivée d'un bébé, nous leur souhaitons un garçon qui saura suivre les traces paternelles ou une fille qui sera jolie comme sa maman.



ROBERT "BOB" ROUSSEAU, MEILLEURE RECRUE DE L'ANNEE DANS LA NATIONALE PORTERA UN COMPLET "GARNETT'S"

Nous remarquons sur la photo, dans l'ordre habituel, MM. Stanley Guttman, président de la maison Progress Brand Clothes; Léo Trudel, grand supporteur de Bob, représentant à Saint-Hyacinthe Progress Brand montrant la pièce de tissu 'Garnett's' dans lequel a été confectionné un complet pour Bob. Un complet "Garnett's" est un vrai chef d'oeuvre, un nouveau standard d'élégance et de distinction. 'Garnett's' est connu et respecté par tout le Canada, confectionné exclusivement par Progress Brand et vendu par la maison

LÉO TRUDEL
1075, rue Laframboise Saint-Hyacinthe Tél. : PR. 4-5100

FELICITATIONS A NOTRE JEUNE ATHLETE LOCAL

JOS. FONTAINE
REPRESENTANT
CANADIAN BREWERIES
QUEBEC LIMITEE

HERVE LANDRY
GERANT

NOUS SOMMES FIERS DE TOI

REMBOURRAGE MASKA ENR.
JEAN ROUSSEAU, prop.
2476 LAFONTAINE
PR. 3-1930

Une Semaine de la Famille, du 13 au 20 mai

Une Semaine de la Famille se tiendra du 13 au 20 mai, sous l'égide de la Ligue Ouvrière catholique. Elle aura pour thème : **Les loisirs, une richesse à exploiter.** A cette occasion, trois émissions consacrées à la LOC seront diffusées sur les ondes de CKBS les 14, 15 et 16 mai, à 7 hres 10 du soir. Par ces entrevues, on veut renseigner le public sur le but du mouvement, ses services, les initiatives de ses membres.

Assemblée mensuelle

—L'assemblée mensuelle du Cercle d'économie domestique du Bourg-Joli se tiendra jeudi soir 17 mai à 7 hres 30, au sous-sol de l'église Notre-Dame du Saint-Sacrement.

Carnet Mondain

Pour toute nouvelle relative au Carnet mondain, on est prié de communiquer avec la rédactrice avant 6 hres du soir le lundi. Tél. PR. 4-6479.

Fiançailles

M. et Mme Antoine Forcier, de Saint-Bonaventure, annoncent les fiançailles de leur fille, Monique, à M. Normand Gonneville, fils de M. et Mme Jean-Marc Gonneville, de Saint-Hyacinthe-Annexe. M. et Mme Forcier recevaient samedi soir 5 mai, en l'honneur des fiancés.

* * *

Mariages

Berndsen - Daignault

A l'église Notre-Dame du Saint-Sacrement, samedi 5 mai, eut lieu le mariage de Mlle Gisèle Daignault, fille de M. Avila Daignault, de Saint-Hyacinthe, et de Mme Daignault, décédé, à M. Herbert Berndsen, également de cette ville, fils de M. H. Berndsen, décédé, et de Mme Berndsen, d'Allemagne. A l'issue de la cérémonie religieuse, une réception eut lieu au "Foyer Coquetel" Dupont. Les nouveaux époux partirent en voyage en Allemagne. A leur retour ils habiteront Saint-Hyacinthe.

* * *

Plante - Pelchat

A l'église du Christ-Roi, samedi 5 mai, fut béni le mariage de Mlle Lise Pelchat, fille de M. et Mme Alphonse Pelchat, de Saint-Hyacinthe, à M. Jean-Paul Plante, fils de M. Philippe Plante, décédé, et de Mme Maurice Girouard, également de cette ville. A l'issue de la cérémonie religieuse, une réception eut lieu chez les parents de la mariée. Les nouveaux époux partirent en voyage et à leur retour ils habiteront Saint-Hyacinthe.

* * *

Noces d'Argent

Une soirée eut lieu samedi soir 5 mai, au Buffet Maskoutain, en l'honneur de M. et Mme Gaston Chenette, de cette ville, à l'occasion de leur vingt-cinquième anniversaire de mariage. Il y eut lecture d'une adresse par Mme Normand Bérard, présentation de fleurs par leur petit-fils Normand Bérard, ainsi qu'une bourse par un autre de leur petit-fils, André Chenette. Plusieurs autres cadeaux furent offerts aux héros de la fête par MM. Gilles et Albert Chenette. Une centaine d'invités étaient présents. Cette fête fut organisée par leurs trois enfants : MM. et Mmes Normand Bérard (Lise), Albert et Gilles Chenette.





M. le Dr Philodore Choquette, m.v., professeur à l'Ecole de Médecine Vétérinaire de la province à Saint-Hyacinthe, et Mme Choquette, présideront le bal Saint-Eloi, en l'honneur des finissants de l'institution, mercredi prochain 16 mai, au Club de Golf.

Succès du concert de l'Harmonie Casavant

Le troisième concert de l'Harmonie Casavant s'est avéré un grand succès, ces jours derniers. A deux reprises, une salle remplie à capacité a applaudi les jeunes musiciens maskoutains, qui se surpassèrent dans l'exécution de leur programme. Les auditeurs ont pu constater une amélioration très prononcée dans le fini et les nuances, ce qui a assuré le succès du concert.

Les gagnants du tirage furent Mlle Annette Chabot, de Saint-Damase, $15; Mme Roland Plante, de Saint-Hyacinthe, $10.

Une audition de disques de Pierre Haas, au Donjon

Une audition de disques sera présentée jeudi soir à 8 hres 30 au théâtre **Le Donjon**, par M. Pierre Haas, musicien et étudiant en médecine vétérinaire. Dans un cadre d'initiation à la musique, on pourra y entendre des oeuvres de Bach, Mozart, Beethoven et Ravel, suivies de commentaires.

S.-Jean-Baptiste

M. et Mme Alix Hamel, de Saint-Damase, annoncent la naissance d'une fille, baptisée Marie-Denise-Jeanne. Parrain et marraine, M. et Mme Claudias Hamel, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mlle Diane Hamel.

POUR LA FÊTE DES MÈRES LE 13 MAI
offrez des bonbons
Laura Secord
présentés dans de nouvelles et ravissantes boites cadeau
En exclusivité
AUX PHARMACIES CHARTIER
1790 des Cascades PR. 3-9795
2665 Sainte-Anne PR. 3-1331
Centre d'Achats Ste-Rosalie PR. 3-2557

La tricolaine
Mme J.-A. Dubois, prop.
Laine, Pièces murales, Fil
Corsets, Brassières
1260 Cascades
Tél. PR. 4-4830
S.-Hyacinthe
(18-10)

Choquette
Paper & Supplies Ltd.
1395, rue Calixa-Lavallée
Tél. : PR. 4-8811
S.-Hyacinthe, Qué.

"LE TOUT NECESSAIRE A L'EMBALLAGE"
Papier ciré pour boucheries
Kraft, rouleaux et feuilles
Sacs d'épicerie
Sacs à chapeaux
Sacs cellophane
Sacs polyéthylène
Corde d'emballage
Verres en papier
Serviettes en papier
Livrets de comptoir

ROLAND BOUSQUET
Marchand de Meubles
370, RUE SAINT-SIMON PR. 4-4500
TAPIS Harding
DE $2.75 A $24.00 VGE
• TOUS GENRES DE FIBRES
• 180 COULEURS
• 28 QUALITES
• LARGEURS
27 PO. - 9 PI. - 12 PI. - 15 PI.
Spécial du mois : POSAGE GRATUIT PAR DES EXPERTS

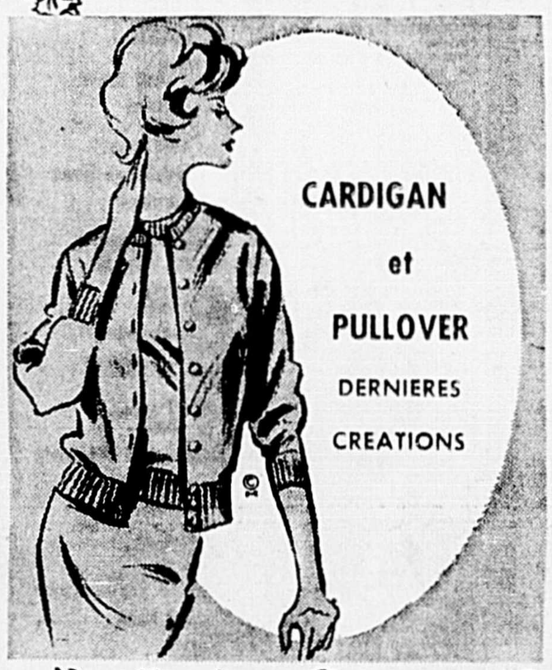
Boul. LAURIER • STE-ROSALIE
FOURRURES FONTAINE
TEL. PR. 4-6083
SIGNALEZ PR. 4-6083
Automobile à la disposition des clientes
VENTE — REPARATION
ENTREPOSAGE
MFA

BOURSES en tapisserie
DE GRAND CHIC... CONVIENNENT A TOUTES LES TOILETTES... VOYEZ NOTRE GRAND CHOIX DE MODELES ET DESSINS
A COMPTER DE $6.98



Pour la FETE des MERES offrez-lui un
CADEAU PERSONNEL





ENSEMBLES de CHANDAILS 2 MORCEAUX
• CARDIGAN ET PULLOVER 100% PURE LAINE BOTANY
• CHOIX DE TEINTES ET MODELES EN VOGUE
GRANDEURS 32 A 44

Raoul Gaudet ST. HYACINTHE
VOUS OFFRE UN EMBALLAGE DE FANTAISIE GRATUIT
AVEC L'ACHAT DE TOUS VOS CADEAUX



Enfin! Votre "Zone de confort", cette partie sensible et tendre directement sous le buste est maintenant et toujours confortablement protégée! C'est grâce à la bande "miracle" élastique, coussinée de manière à flatter sur cette "zone de confort". Respire avec vous tout en conservant le soutien-gorge bien en place. Contraintes et meurtrissures n'existent plus ... vous n'avez jamais joui d'un confort si exceptionnel! En coton blanc. Style 462. 32-36A; 32-40B; 32-42C.....$2.50
Également disponible légèrement rembourré avec caoutchouc mousse pour une silhouette parfaite. Style 4462. 32-36A; 32-38B.....$2.95



Son CADEAU de la Fête des Mères se trouve chez CHENETTE!



2 suggestions sûres de plaire à toutes les Mamans...

• BOURSE dans toute la synthèse des couleurs et modèles en vogue.



• PANTOUFLES Pratiques ou luxueuses un cadeau recherché

Adrien Chenette
CHAUSSURE Exclusive SHOE
1606-5e Rue des Cascades St-Hyacinthe
CENTRE D'ACHAT ST-HYACINTHE
OU BIEN SE CHAUSSER N'EST PLUS UN PROBLEME



Ces bas ont été fabriqué il y a 35 ans

Qu'importent les années, toutes les mamans adorent les bas nylon Phantom



Diaphanes et tentateurs car ils sont créés pour épouser parfaitement le galbe de la jambe. (Avec ou sans couture/tricot uni ou micro-chaine/les dernieres teintes à la mode)
EN VENTE PARTOUT $1.29 LA PAIRE
FABRIQUE PAR PHANTOM INDUSTRIES LTD.

Raoul Gaudet
LE MAGASIN DU CHIC ET DU BON GOUT
433, rue Saint-François SAINT-HYACINTHE 430, rue Sainte-Anne

LE COURRIER télévision

MONTREAL 2

SAMEDI, 12 mai

9.00 Musique
10.00 Professeur Calculus
10.30 Fon Fon
11.30 Coucou
12.00 Domino
1.00 Le golf et ses...
2.00 Film
2.30 Baseball
4.30 Film
5.00 Les Apprentis
5.30 Les Uns, les autres
6.00 Orientation
6.30 Téléjournal, sports
6.45 Télé 62
7.00 Comment dites-vous
7.15 Une semaine avec...
7.30 Le Monde du sport
8.00 Caméra 62
8.30 Billet de faveur
10.00 Le Club des auto.
10.30 Ciné-policier
11.00 Téléjournal
11.15 Nouvelles sportives
11.26 Commentaire
11.34 Long métrage

DIMANCHE, 13 mai

9.30 Musique
10.00 La messe
11.00 Pablo Casals
11.45 Grands voyages
12.00 A vous Paris !
1.00 Opinions
1.30 Les travaux et les
2.00 A la rencontre des
2.30 Pierres vivantes
3.00 Concert
4.00 Valise diplomatique
4.30 Canada en guerre
5.00 La Parole vivante
5.30 Heure des quilles
6.30 Dictionnaire maga.
7.00 Robin des bois
7.30 Papa a raison
8.00 Kanawio
8.30 Music-Hall
9.30 Histoires extraor.
10.30 Actualités politiq.
11.00 Téléjournal
11.10 Sport-éclair
11.30 Conférence

LUNDI, 14 mai

1.24 Téléjournal
1.30 Long métrage
3.00 Revue de la maison
3.30 Paris musique
4.00 Bobino
4.30 Boite à surprise
5.00 CF-RCK
5.30 A la pointe de...
6.00 Edition métropolit
6.15 Nouvelles sportives
6.25 Ce soir
6.30 Téléjournal
6.45 Carrefour
7.15 Une semaine avec
7.30 Sur demande
7.45 La politique provi.
8.00 Les belles histoires
8.30 La Poule aux oeufs
9.00 Leclerc enquête
9.30 Défi
10.00 Votre courrier
10.30 Tribune libre
11.00 Téléjournal
11.15 Nouvelles sportives
11.26 Commentaire
11.34 Colonel March

MARDI, 15 mai

1.24 Téléjournal
1.30 Long métrage
3.00 Mlle de Paris
3.30 La Marguerite
4.00 Bobino
4.30 Boite à surprise
5.00 La vie qui bat
5.30 Ouragan
6.00 Edition métropol.
6.15 Nouvelles sportives
6.25 Ce soir
6.30 Téléjournal
6.45 Carrefour
7.15 Une semaine avec
7.30 Temps présent
8.00 Joie de vivre
8.30 Edition spéciale
9.00 Un, deux, trois,
9.30 Insolences d'une...
10.00 Premier plan
10.30 L'homme devant la
11.00 Téléjournal
11.15 Nouvelles sportives
11.26 Commentaire
11.30 Les Couche-tard

MERCREDI, 16 mai

1.24 Téléjournal
1.30 Long métrage
3.00 Votre cuisine, Mme
4.00 Bobino
4.30 Boite à surprises
5.00 Roquet, belles oreil.
5.30 Au bout du monde
6.00 Edition métropol.
6.15 Nouvelles sportives
6.25 Ce soir
6.30 Téléjournal
6.45 Album de famille
7.15 Une semaine avec...
7.30 Sur deux notes
8.00 La Côte de Sable
8.30 Dans les rues de...
9.00 Les 4 justiciers
9.30 Elections fédérales
10.00 Exposition mondial
10.30 L'Ecole des vedets.
11.00 Téléjournal
11.15 Nouvelles sportives
11.26 Commentaire
11.34 Echos du cinéma

JEUDI, 17 mai

1.24 Téléjournal
1.30 Long métrage
3.00 Casse-tête
3.30 Réflexion faite
4.00 Bobino
4.30 Boite à surprises
5.00 Le Grand Duc
5.30 La Déesse d'or
6.00 Edition métropl.
6.15 Nouvelles sportives
6.25 Ce soir
6.30 Télé-journal
6.45 Carrefour
7.15 Une semaine avec..
7.30 Clé de sol
8.00 Filles d'Eve
8.30 Rendez-vous avec...
9.00 Sherlock Holmes
10.00 Temps présent
10.30 Elections fédérales
11.00 Téléjournal
11.15 Nouvelles sportives
11.26 Commentaire
11.30 Théâtre vedettes

VENDREDI, 18 mai

1.24 Téléjournal
1.30 Long métrage
3.00 L'éternel féminin
3.30 Actualités féminin.
4.00 Bobino
4.30 Boite à surprise
5.00 L'Ecran des jeunes
5.30 L'épée de Florence
6.00 Edition métropolit.
6.15 Nouvelles sportives
6.25 Ce soir
6.30 Téléjournal
6.45 Carrefour
7.15 Une semaine avec..
7.30 Visite à nos cousins
8.00 Le Mors aux dents
8.30 Filles et garons
9.00 Cinéma internation.
10.30 Georges de Cannes
11.00 Télé-journal
11.15 Nouvelles sportives
11.26 Commentaire
11.34 Cinéma

Sherbrooke 7

SAMEDI, 12 mai

10.00 Professeur Calculus
10.30 Fon Fon
11.30 Coucou
12.00 Entrée des artistes
12.30 Première édition
12.40 Commentaires
12.45 Midi sports
1.00 Long métrage
2.30 Baseball
4.30 Film
5.00 Les apprentis
5.30 Les uns les autres
6.00 Chansonnettes
6.30 Télé-bulletin
6.45 La Météo
6.50 Edition sportive
7.00 Soirée Canadienne
8.00 Adam ou Eve
8.30 Billet de faveur
10.00 Le Club des auto.
11.00 Téléjournal
11.15 Dernière édition
11.25 Sport final
11.30 Théâtre au coin du

DIMANCHE, 13 mai

9.30 Messe Basilique
10.45 Sacred Heart
11.00 Pablo Casals
11.45 Grands voyages
12.00 A vous Paris
1.00 Opinions
1.30 Les travaux et les
2.00 A la rencontre des
2.30 Pierres vivantes
3.00 Concert
4.00 Valises diplomatiq.
4.30 Canada en Guerre
5.00 La Parole vivante
5.30 Heure des quilles
6.30 Au nom de la loi
7.00 Robin des bois
7.30 Papa a raison
8.00 Kah na wio
8.30 Music-Hall
9.00 A communiquer
9.30 Histoires extraord.
10.30 Actualités politique
11.00 Téléjournal
11.10 Sport éclair
11.30 Conférence

LUNDI, 14 mai

10.00 Le coq au 7
11.00 L'Heure de Pierrot
12.00 Variétés P. Lemire
12.30 Première Edition
12.40 Commentaires
12.45 Midi sport
1.00 Pot pourri féminin
2.00 TV Roman
2.30 Paris musique
2.45 Téléphone sonne
3.00 Revue de la maison
3.30 Vedettes d'aujourd.
4.00 Bobino
4.30 Boite à surprises
5.00 CF-RCK
5.30 Hawkeye
6.00 Melody Ranch
6.15 Sur demande
6.30 Télé-Bulletin
6.45 La Météo
6.50 Edition Sportive
7.00 Boite aux chansons
7.15 Du haut en bas
7.30 Vers Demain
7.45 Affaires de l'Etat
8.00 Les belles histoires
8.30 Poule aux oeufs...
9.00 Leclerc enquête
9.30 Les 4 juistificiers
10.00 Votre courrier
10.30 Patati Patata
11.00 Téléjournal
11.15 Dernière édition
11.25 Sport final
11.30 Lutte du Texas

MARDI, 15 mai

10.00 Le coq au 7
11.00 L'Heure de Pierrot
12.00 12 O'clock jubilee
12.30 Première édition
12.40 Commentaires
12.45 Midi sport
1.00 Pot pourri féminin
2.00 TV Roman
2.30 Actualité féminine
2.45 Téléphone sonne
3.00 Mlle de Paris
3.30 La Marguerite
4.00 Bobino
4.30 Boite à surprises
5.00 La vie qui bat
5.30 Soldiers of fortune
6.00 Ti-Blanc Richard
6.30 Télé-Bulletin
6.45 La Météo
6.50 Edition Sportive
7.00 Avec M. Legrand
7.30 Temps present
8.00 Joie de vivre
8.30 Edition spéciale
9.00 Un, deux, trois,
9.30 Insolences d'une c.
10.00 Troisième homme
10.30 L'homme devant la
11.00 Téléjournal
11.15 Dernière Edition
11.25 Sport final
11.30 Fireside Theatre

MERCREDI, 16 mai

10.00 Le coq au 7
11.00 L'Heure de Pierrot
12.00 Variété P. Lemire
12.30 Première édition
12.40 Commentaires
12.45 Midi sport
1.00 Pot pourri féminin
2.00 TV roman
2.30 Actualité féminine
2.45 Téléphone sonne
3.00 Votre cuisine Mme
3.30 Votre cuisine Mme
4.00 Bobino
4.30 Boite à surprises
5.00 Roquet belles oreil.
5.30 Monte Cristo
6.00 Melody Ranch
6.30 Télé-Bulletin
6.45 La Météo
6.50 Edition Sportive
7.00 Sans atout
7.30 Sur deux notes
8.00 La Côte de sable
8.30 Dans les rues de...
9.00 A première vue
9.30 A communiquer
10.00 Remous
10.30 Télépolicier
11.00 Téléjournal
11.15 Dernière Edition
11.25 Sport final
11.30 Théâtre au coin du

JEUDI, 17 mai

10.00 Le coq au 7
11.00 L'Heure de Pierrot
12.00 12 O'clock jubilee
12.30 Première édition
12.40 Commentaires
12.45 Midi sport
1.00 Pot pourri féminin
2.00 TV roman
2.30 Actualité féminine
2.45 Téléphone sonne
3.00 L'éternel féminin
3.30 Actualité féminine
4.00 Bobino
4.30 La boite à surprise
5.00 L'écran des jeunes
5.30 Shotgun slade
6.00 Melody ranch
6.30 Télé-Bulletin
6.45 La Météo
6.50 Edition sportive
7.00 Tête à Tête
7.15 Nos amis les ani.
7.30 Défi
8.00 Le mors aux dents
8.30 Filles et garons
9.00 Cinéma internation.
10.30 Entre vous et moi
11.00 Téléjournal
11.15 Dernière édition
11.25 Sport final
11.30 Théâtre au coin du

MONTREAL 10

SAMEDI, 12 mai

3.05 Ouverture, horaire
3.15 En matinée
5.00 Match éclair
5.30 Double élimination
6.00 La rampe sportive
6.30 Fleurs et jardins
6.45 Monsieur le maire
7.00 Dernière heure
7.15 33 tours
7.45 Sherlock Holmes
8.15 Grands spectacles
9.45 Ecran d'étoiles
10.15 Ma Carrière
10.45 En première page
10.56 Couleur du temps
11.00 Ronde des sports
11.10 Cinéma

DIMANCHE, 13 mai

3.05 Ouverture, horaire
3.15 En matinée
5.00 En ce temps-ci
5.30 Les nouvelles
5.40 Sport-images
5.50 A ne pas manquer
6.00 Montréal et toi
6.30 Music-hall des jeu.
7.00 Aventures des vick.
7.30 Ciné-spectacle
9.15 Entre vous et moi
9.30 Télépolicier
10.00 Dix sur Dix
10.45 En première page
10.56 Couleur du temps
11.00 La ronde des sports
11.10 Cinéma

LUNDI, 14 mai

1.20 Ouverture, horaire
1.30 Domino
2.30 Tout pour la femme
3.15 En matinée
5.00 P'tits bonhommes
5.25 Grand prix Christie
5.30 Le dernier des mo.
6.00 Télé-métro
6.50 Sport-images
7.15 Ciné-roman
7.30 Adam ou Eve
8.00 Une demi-heure
8.30 Autour du monde
9.00 Chantons en choeur
9.30 Sur la sellette
10.00 Chasse au crime
10.30 Résultat final
10.45 En première page
10.56 Couleur du temps
11.00 La ronde des psorts
11.10 Cinéma

MARDI, 15 mai

1.20 Ouverture, horaire
1.30 Domino
2.30 Tout pour la femme
3.15 En matinée
3.30 Ciné-Guide
3.33 En matinée
5.00 P'tits bonhommes
5.30 Furie
6.00 Télé-métro
6.50 Sport-images
7.00 Les nouvelles
7.15 Ciné-roman
7.30 Comment Pourquoi
7.45 Les 3 étoiles IGA
8.00 Eternel amour
8.30 Vox populi
9.00 Quiz-o
9.30 Médecine d'aujour.
10.00 Dix sur dix
10.45 En première page
10.56 Couleur du temps
11.00 Ronde des sports
11.10 Cinéma

MERCREDI, 16 mai

1.20 Ouverture, horaire
1.30 Domino
2.30 Tout pour la femme
3.15 En matinée
5.00 P'tits bonhommes
5.25 Grand prix christie
5.30 3 mousquetaires
6.00 Télé-métro
6.50 Sport-images
7.00 Les nouvelles
7.15 Ciné-roman
7.30 Télé-surprise
7.45 Yves Christian
8.00 George Sanders
8.30 Le 3e homme
9.00 Sur le matelas
10.00 Remous
10.30 Avec plaisir
10.45 En première page
10.56 Couleur du temps
11.00 Ronde des sports
11.10 Cinéma

JEUDI, 17 mai

1.20 Ouverture, horaire
1.30 Domino
2.30 Tout pour la femme
3.15 En matinée
5.00 P'tits bonhommes
5.30 Monte Cristo
6.00 Télé-métro
6.50 Sport-images
7.00 Les nouvelles
7.15 Ciné-roman
7.30 Chez Isidore
8.00 Au nom de la loi
8.30 Cinéma Kraft
10.00 Dix sur dix
10.45 En première page
10.56 Couleur du temps
11.00 Ronde des sports
11.10 Cinéma

VENDREDI, 18 mai

1.20 Ouverture, horaire
1.30 Domino
2.30 Tout pour la femme
3.15 En matinée
5.00 P'tits bonhommes
5.25 Le grand prix
5.30 Safari
6.00 Télé-métro
6.50 Sport-images
7.00 Les nouvelles
7.15 Ciné-roman
7.30 Alors... raconte
8.00 Aventures dans les
9.00 Télé-quilles
10.00 On danse au quart.
10.45 En première page
10.56 Couleur du temps
11.00 Ronde des sports
11.10 Cinéma

MONTREAL 6

SATURDAY, May 12

12.25 Today on CBMT
12.30 Youth Special
2.00 World of Sport
4.00 Expedition
4.30 Amateur Sports Magazine
5.00 This Living World
5.30 Bugs Bunny
6.00 Countrytime
6.30 Stan Leonard Golf
6.45 CBC TV News
7.00 Dennis The Menace
7.30 Dr. Kildare
8.30 Red River Jamboree
9.00 Front Row Center
10.00 Target — The Clean Kill
10.30 Juliette
11.00 CBC National News
11.10 Final Edition
11.15 Sport Shop
11.30 Film Favourites

SUNDAY, May 13

9.55 Today on CBMT
10.00 Time For sunday School
10.30 The Christophers
11.00 Church Service - Salvation
12.00 Diplomatic Passport
12.30 Let's Talk Music
1.00 This Is The Life
1.30 Country Calendar
2.00 Junior Magazine
3.00 Concert
4.00 Face to Face
4.30 Twenty Twenty
4.57 CBC TV News
5.00 Fighting Words
5.30 Reflections
6.00 Walt Disney Presents
7.00 Hazel — Number, Please
7.30 Parade
8.00 Ed Sullivan Show
9.00 Bonanza
10.00 Close-Up "The Teacher"
10.30 Quest "Down Home Blues"
11.00 CBC National News
11.09 Sports
11.15 Valley of Yesteryear
11.30 Shoestring Theatre

MONDAY, May 14

1.10 Today on CBMT
1.15 Montreal Matinee
2.00 Chez Hélène
2.15 Nursery School Time
2.30 Open House
3.00 Dickie Henderson Show
3.30 The Verdict Is Yours
3.55 Cross Section
4.00 Long John Silver
4.30 Friendly Giant
4.45 Sing Ring Around
5.00 Address by H.R.H. Duke of...
5.30 David Copperfield
6.00 The Honeymooners
6.30 Metro
6.45 CBC TV News
6.55 Sports with Doug Smith
7.01 Seven-O-One
7.30 Don Messer Jubilee
8.00 Political Telecast
8.15 Political Telecast
9.00 Room For One More
9.30 Festival
9.30 Festival The Offshore Island
10.30 Recital
11.00 CBC National News
11.14 Viewpoint
11.21 Final Edition
11.33 Monday Night Revival

TUESDAY, May 15

1.10 Today on CBMT
1.15 Montreal Matinee
2.00 Chez Hélène
2.15 Nursery School Time
2.30 Open House
3.00 National School Telecasts
3.30 The Verdict Is Yours
3.55 Cross-Section
4.00 Cartoon Corner
4.30 Adventures of Blinky
4.45 Flower Pot Men
5.00 Razzle Dazzle
5.30 Dick Tracy
6.00 Ichabod and Me
6.30 Metro
6.45 CBC TV News
6.55 Sports with Doug Smith
7.01 Seven-O-One
7.30 The Real McCoys
8.00 Garry Moore Show
9.00 Red Skelton Show
9.30 Front Page Challenge
10.00 Explorations — Hidden Worlds
10.30 Inquiry
11.00 CBC National News
11.14 Viewpoint
11.21 Final Edition
11.33 Cinema Starlight

WEDNESDAY, May 16

1.10 Today on CBMT
1.15 Montreal Matinee
2.00 Chez Hélène
2.15 Nursery School Time
2.30 Open House
3.00 Music Break
3.30 The Verdict Is Yours
3.55 Cross-Section
4.00 Broken Arrow
4.30 Friendly Giant
4.45 Maggie Muggins
5.00 Razzle Dazzle
5.30 Huckleberry Hound
6.00 The Phil Silvers Show
6.30 Metro
6.45 CBC TV News
6.55 Sports with Doug Smith
7.01 Seven-O-One
7.30 Provincial Affairs
7.45 Mr. Fix-It
8.00 Playdate
9.00 Perry Como
10.00 CBC News magazine
10.30 Canada At War No. 3
11.00 CBC National News
11.14 Viewpoint
11.20 Final Edition
11.33 Elevent Thirty-Three Mystery

THURSDAY, May 17

1.10 Today on CBMT
1.15 Montreal Matinee
2.00 Chez Hélène
2.15 Nursery School Time
2.30 Open House
3.00 National School Telecasts
3.30 The Verdict Is Yours
3.55 Cross-Section
4.00 Cartoon Corner
4.30 Let's Look
4.45 Rope Around the Sun
5.00 Razzle Dazzle
5.30 Dick Tracy
6.00 Ichabod and Me
6.30 Metro
6.45 CBC TV News
6.55 Sports
7.01 Seven-O-One
7.30 Kings and Queens
8.00 The Nature Of Things
8.30 My Three Sons
9.00 The Defenders
10.00 Ben Casey, M.D.
11.00 CBC National News
11.14 Viewpoint
11.21 Final Edition
11.33 Movie Cavalcade

FRIDAY, May 18

1.10 Today on CBMT
1.15 Montreal Matinee
2.00 Chez Hélène
2.15 Nursery School Time
2.30 Open House
3.00 Quintet
3.30 The Verdict Is Yours
3.55 Cross-Section
4.00 The Scarlet Pimpernel
4.30 Friendly Giant
4.45 Sing Ring Around
5.00 Razzle Dazzle
5.30 Tidewater Tramp
6.00 Pete and Gladys
6.30 Metro

MONTREAL 12

SATURDAY, May 12

1.45 Meditation newsroom 12
2.00 We want an answer
2.30 Let's Find Out
3.00 Family Theatre
4.30 Like Young
5.30 Suprprise Party
6.30 Twenty Questions
7.00 Cannonball
7.30 Wagon Train
8.30 Route 66
9.30 Maverick
10.30 Ten thirty pulse
11.00 Big Four playback
11.30 Professional wrestling
12.00 New, Sports, Weather, Medit.

SUNDAY, May 13

12.35 Italian Film Festival
2.00 Talk Back
2.30 Sportsman's Club
3.00 How's Business
3.15 The camera room
3.30 Forum
4.00 Pinbusters
5.00 Donna Reed
5.30 Family Theatre
7.00 Interview CTV Net
7.30 A Kin to win
8.00 The Detectives
8.30 Mike Wallace Show
9.00 77 Sunset Strip
10.00 Andy Griffith
10.30 Pulse weekend
11.00 Loretta Young
11.30 Mike Hammer
12.00 News, Sports, Weather, Medita.

MONDAY, May 14

1.45 Meditation — Newsroom 12
2.00 Romper Room
2.45 Carte Blanche
3.15 Debbie Drake
3.30 Here's Looking at you
4.00 A Kin to win
4.30 Surprise Party — local live
5.30 Allakazam The Magic Circus
6.00 Will Call - Telephone Quiz
6.30 Six Tthirty pulse
7.00 The Law and Mr. Jones
7.30 Top Cat
8.00 Whiplash
8.30 Special TBA
9.30 Take a Chance
10.00 To Tell the Truth
10.30 Ten Thirty Pulse
11.00 Pajama Playhouse (movie)
12.30 News, Sports, Weather, Med

TUESDAY, May 15

1.45 Meditation — Newsroom 12
2.00 Romper Room — local live
2.45 Carte blanche
3.15 Debbie Drake
3.30 Here's looking at you
4.00 A Kin to win
4.30 Surprise party — local live
5.30 Quick Draw McGraw
6.00 Will Call - Telephone Quiz
6.30 Six Thirty Pulse
7.00 Sea Hunt
7.30 Bachelor Father
8.00 Sunset Theatre
8.30 Checkmate
10.30 Ten Thirty Pulse
11.00 Pajama Playhouse (movie)
12.30 News, Sports, Weather, Med

WEDNESDAY, May 16

1.45 Meditation — Newsroom 12
2.00 Romper Room — local live
2.45 Carte blanche
3.00 Carte blanche
3.15 Debbie Drake
3.30 Here's looking at you
4.00 A Kin to win
4.30 Surprise party — local live
5.30 Robin Hood
6.00 Will Call - Telephone Quiz
6.30 Six Thirty Pulse
7.00 The Flintstones
7.30 The Rifleman
8.00 Sunset Theatre
9.30 Jack Benny
10.00 Zane Grey Theatre
10.30 Ten Thirty Pulse
11.00 Pajama Playhouse (movie)
12.30 News, Sports, Weather, Med.

THURSDAY, May 17

1.45 Meditation — Newsroom 12
2.00 Romper Room — local live
2.45 Carte blanche
3.15 Debbie Drake
3.30 Here's looking at you
4.00 A Kin to win
4.30 Surprise party — local live
5.30 Yogi Bear
6.00 Will Call - Telephone Quiz
6.30 Six Thirty Pulse
6.50 Racing Review
7.00 Father Knows Best
7.30 Showdown
8.00 Sunset theatre
9.30 SING Along with mitch
10.30 Ten Thirty Pulse
11.00 Pajama Playhouse (movie)
12.30 News, Sports, Weather, Med.

FRIDAY, May 18

1.45 Meditation — Newsroom 12
2.00 Romper Room — local live
2.45 Carte blanche
3.15 Debbie Drake
3.30 Here's looking at you
4.00 A Kin to win
4.30 Surprise Party
5.30 Rocky and his friends
6.00 Will Call - Telephone Quiz
6.30 Six Thirty Pulse
6.50 Jim Coleman
7.00 Leave to Beaver
7.30 Try for Ten
8.00 Sunset Theatre
9.30 Naked City
10.30 Ten Thirty Pulse
11.00 Pajama Playhouse (movie)
12.30 News, Sports, Weather, Med

6.45 CBC TV News
6.55 Sports with Doug Smith
7.01 Seven-O-One
7.30 Let's Face It
8.00 Country Hoedown
8.30 Car 54, Where Are You
9.00 Tommy Ambrose
9.30 Perry Mason
10.30 Peter Gunn
11.00 CBC TV News
11.14 Viewpoint
11.21 Final Edition
11.33 Friday Premiere

Film au Canal 7

SHERBROOKE
Canal 7 — (CHLT-TV)

VENDREDI. 11 mai

9 h. L'ENFANT DE LA RUE
(voir plus haut, canal 2, vendredi, 11 mai, 9 h.)

11 h. 30 LA PATROUILLE INFERNALE

Américain. 1954. Film de guerre. Scénario conventionnel. Réalisation honnête. Scènes violentes et cruelles. **Adultes.**

SAMEDI. 12 mai

6 h. 30 LA CHATTE
(voir plus haut, canal 2, samedi, 12 mai, 6 h. 30)

11 h. 30 LE QUATRIEME HOMME

Américain. 1952. Drame de gangstérisme. Film bien monté, développé de façon dynamique. Interprétation correcte. Morale plutôt malsaine. Confusion des valeurs. **Adultes. des reserves.**

DIMANCHE. 13 mai

11 h. 30 NOUS LES FEMMES

Italien. 1953. Film à sketches. Idée originale. Film intéressant. Sujet de chaque histoire assez mince. Anna Magnani remarquable. Sous-entendu suggestifs. Images libres. **Adultes.**

MERCREDI. 16 mai

11 h. 30 LE FILS DU PENDU

Américain. 1948. Drame. Réalisation assez bonne d'un scénario intéressant mais mal développé. Thème pour **adultes.**

Action assez bien menée. Quelques scènes osées. **Adultes.**

MERCREDI. 16 mai

3 h. 15 LA FEMME QUI FAILLIT ETRE LYNCHEE
(Woman They Almost Lynched)

Américain. 1952. Western très moyen, au thème plus qu'usé. Atmosphère de violence et de jalousie. Idée de vengeance dominante. **Adultes. des réserves.**

11 h. 10 NE DE PERE INCONNU

Français. 1950. Drame social. Généreux mais inégal. Tendance mélodramatique. Interprétation dominée par Kérien. Thème pour **adultes.**

JEUDI. 17 mai

3 h. 15 LES PILLARDS

Américain. 1948. Western. Scénario banal. Réalisation conventionnelle. Beaucoup d'action. Brutalités inhérentes au genre. **Adultes et adolescents.**

8 h. 30 FILLE D'AMOUR

Franco-italien. 1953. Mélodrame. Réalisation lourde. Interprétation inégale. Admission de l'amour libre. Amoralité de situations et de comportements. **A déconseiller.**

11 h. 10 LE SECRET DE MAYERLING

Français. 1949. Drame. Réalisation froide mais soignée. Situations inadmissibles sur le plan religieux. Lâcheté et légèreté des personnages. **A déconseiller.**

Film au Canal 10

MONTREAL
Canal 10 — (CFTM-TV)

VENDREDI. 11 mai

3 h. 15 LES ETOILES NE MEURENT JAMAIS

Français. 1956. Réalisation de qualité, adroite et originale. **Adultes.**

11 h. 10 LES AVENTURES DE GIL BLAS DE SANTILLANTE

Franco-espagnol. 1955. Film de cape et d'épée. Réalisation honnête. Bonne interprétation. Libertés d'allure et de situations. **Adultes.**

SAMEDI. 12 mai

3 h. 15 L'AGONIE DES AIGLES

Français. 1951. Drame. Mise en scène assez faible. Eléments répréhensibles atténués par le caractère historique. **Adultes.**

8 h. 15 COMANCHE
(Comanche)

Américain. 1955. Western. Interprétation honnête. Triomphe du bien. **Adultes et adolescents.**

11 h. 10 DOUZE HEURES DE BONHEUR

Français. 1952. Comédie sentimentale. Comédie originale. Excellente interprétation. Amoralité. Don mutuel hors mariage. **Adultes. des réserves.**

DIMANCHE. 13 mai

3 h. 15 LE SONGE DE BUTTERFLY

Italien. 1942. Drame musical. Plaira aux amateurs de "bel canto". Réalisation inégale. Bonne interprétation. Liaison non désapprouvée. **Adultes. des réserves.**

(My Darling Clementine)

Américain. 1956. Western. Intéressante progression dramatique basée sur l'évolution psychologique des personnages. Technique maniée de main de maître. Interprétation sobre et puissante. Oeuvre âpre et poignante. **Adultes.**

11 h. 10 LES AMOUREUX

Italien. 1956. Etude de moeurs. Beaucoup de naturel et de spontanéité. Oeuvre à tendance positive. Aventures d'une femme mariée. **Adultes. des réserves.**

LUNDI. 14 mai

Français. 1944. Comédie dramatique. Scénario bien construit. Réalisation fraiche et limpide, parfaitement rythmée. Excellents interprètes. Aventure extra conjugale. **Adultes. des réserves.**

11 h. 10 LA VOIX DU REVE

Français. 1949. Drame sentimental. Inégal. Invraisemblances. Interprétation correcte dans l'ensemble. **Adultes et adolescents.**

MARDI. 15 mai

3 h. 15 L'ETRANGE NUIT NOEL

Français. 1939. Drame policier. Intérêt soutenu. Bonne interprétation. Scènes impressionnantes. Crimes. Suicide. **Adultes.**

11 h. 10 LE CRIME DU BOUIF

Français. 195?. Comédie policière. Film au gros comique.

EN DIRECT ET EN DIFFÉRÉ à Radio-Canada

par Gabriel LANGLAIS

Gisèle Dufour, la plus épicurienne des "Filles d'Eve"

Gisèle Dufour, dans le rôle de Gilberte Doyon, est la cinquième **Fille d'Eve**, dans le téléroman de Louis Morrisset qui passe au réseau français de Radio-Canada, le jeudi soir à 8 heures.

Le problème de Gisèle

Gisèle Dufour a un grand problème à résoudre dans le moment, à **Filles d'Eve**: son ami de coeur, Benoit Chatel (Albert Millaire), qu'elle croyait de la pègre, est en réalité au service de la Gendarmerie royale du Canada. Pour effectuer une arrestation de trafiquants de drogues, il s'est mêlé à la pègre. D'où l'imbroglio. Maintenant qu'il a découvert le poit... aux drogues, il devra s'attaquer à un autre



problème. Il lui faudra peut-être quitter Montréal et s'éloigner de sa dulcinée, Gilberte Doyon. Benoit Chatel se pose une autre grande question: si jamais il demandait Gilberte en mariage, obtiendrait-il la permission des autorités de la Gendarmerie de l'épouser ?

A la scène depuis l'âge de 9 ans

Née à la Malbaie, il n'y a pas tellement longtemps, Gisèle Dufour a fait ses études primaires et quatre années de sciences ménagères chez les Petites Soeurs Franciscaines de Marie à Chicoutimi et à Saint-Irénée. Ce qui veut dire que, depuis l'âge de neuf ans, elle a participé à tout ce qui pouvait constituer un spectacle ou plutôt une séance dans ces institutions.

Secrétaire et mannequin

Radio-Canada, c'est à la radio d'abord que Gisèle Dufour se dirige. Tout en poursuivant des études dramatiques avec Sita Riddez et Jan Doat, elle joue à **Nouveautés dramatiques, Jeunesse dorée** et **Sur toutes les scènes du monde.** Mais, comme cela ne suffit pas pour sa pitance quotidienne, elle s'engage d'abord comme secrétaire dans un bureau et devient ensuite mannequin dans le domaine de la photo publicitaire.

A la télévision

L'audition classique de Radio-Canada lui attire des rôles dans **14, rue de Galais, les Plouffe** (dans les deux langues), **Ouragan**, quelques **Théâtres populaires** et un **Télétheâtre : l'Insoumise.** Enfin, en 1960 on l'invitait à se métamorphoser en **Fille d'Eve.**

Au théâtre professionnel

Il y a six ans, Gisèle Dufour a fait au cours de l'été, des tournées provinciales avec la troupe de Jean-Paul Kingsley. Elle a notamment joué dans **l'Amour qui tue**, pièce qui plus tard reprise à l'Arcade de Montréal. L'an dernier, elle a remplacé, avec succès Béatrice Picard dans **la Bonne Anna** de Camoletti. Au moment où paraitront ces lignes, elle aura terminé une longue saison dans le rôle de Lucy Brown (en remplacement de Monique Mercure), dans **l'Opera de Quat'sous** de Brecht.

Au cinéma

Au cinéma, la jeune comédienne a joué dans un film fantaisiste de l'O.N.F. d'une demi-heure; elle a été de la distribution de **CF-RCK**, aux côtés d'Yves Létourneau. L'été dernier, Gisèle Dufour a tourné dans une série réalisée par Roland Guay et qui s'intitule **les Enquêtes Jobidon.** On pourra la voir au petit écran dans le rôle d'une mauvaise fille, à l'automne.

Epicurienne parce que superstitieuse.

Parce qu'un astrologue avait raconté à Gisèle Dufour que la fin du monde surviendrait le 5 février, elle conclut à l'épicurisme et croit qu'en ce moment nous vivons une période tellement inquiétante qu'il faut profiter de la vie de la façon la plus intense possible.

Film au Canal 2

MONTREAL
Canal 2 — (CBFT)

VENDREDI. 11 mai

1 h. 30 LE PONT DES SOUPIRS

Italien. 1939. Drame politique et sentimental. Reconstitution assez sérieuse qui montre les grandeurs et les misères de l'époque. Thème pour **adultes.**

9 h. L'ENFANT DE LA RUE

Italien. 1956. Mélodrame social. Assez intéressant. Psychologie sommaire. Bons interprètes. Nombreux éléments positifs. **Tous.**

11 h. 34 QUATRE DANS UNE JEEP

Suisse. 1951. Drame. Ensemble sympathique mais inégal. Intérêt documentaire. Réalisation sobre. Bons interprètes. Thème généreux. Entr'aide et fraternité. Propos légers. **Adultes et adolescents.**

SAMEDI. 12 mai

8 h. 30 LA CHATTE

Français. 1958. Drame d'espionnage. Bonne création d'atmosphère. Interprètes de talent. Loyauté, courage et patriotisme. Présentation sympatique d'une liaison. **Adultes. des reserves.**

11 h. 34 ASSASSINS ET VOLEURS

Français. 1956. Comédie. Des longueurs. Rythme allègre. Nombreux gags. Excellente interprétation. Présentation complaisante d'un adultère, de vols et de meurtres. Ensemble immoral. **A déconseiller.**

LUNDI. 14 mai

1 h. 30 LE CROISEUR SEBASTOPOL

Suisse. 1939. Drame d'aventures. Une production de série. Violences. Pour **adultes.**

MARDI. 15 mai

1 h. 30 LA VENGEANCE DE LA DEESSE ROUGE

Italien. 1958. Film d'aventures. Soutient l'intérêt. Beaux paysages. Interprétation convenable. Violences. **Adultes et adolescents.**

MERCREDI. 16 mai

1 h. 30 L'AFFAIRE MACOMBER

Américain. 1946. Film d'aventures. Banal. Dialogue trop abondant. Un certain intérêt documentaire. Interprétation convenable. Adultère de désir. Fatalisme. **Adultes. des reserves.**

JEUDI. 17 mai

1 h. 30 LA VIE EN ROSE

Américain. 1939. Comédie. Film centré sur Shirley Temple. Beaucoup de gaieté. **Tous.**



RENÉ LECAVALIER et JEAN-MAURICE BAILLY, deux commentateurs du *Baseball* télévisé au réseau français de Radio-Canada, chaque samedi après-midi. A l'occasion, trois autres annonceurs sportifs bien connus, Louis Chassé, Richard Garneau et Raymond Lebrun, font les commentaires et la description des matches des ligues Nationale et Américaine.

GARDEZ CETTE SILHOUETTE SVELTE

HONEYCOMB



Le soutien-gorge qui respire avec vous!

Ce soutien-gorge de conception nouvelle est une grande exclusivité Peter Pan! Des bandes aériennes en Elasto-Net se tendent et se détendent pour suivre vos moindres mouvements. Le Honeycomb donne, en outre, une allure jeune en maintenant la poitrine haute et ronde—grâce aux merveilleux bonnets galbés Hidden Treasure.

Le soutien-gorge Honeycomb, seulement $4.00

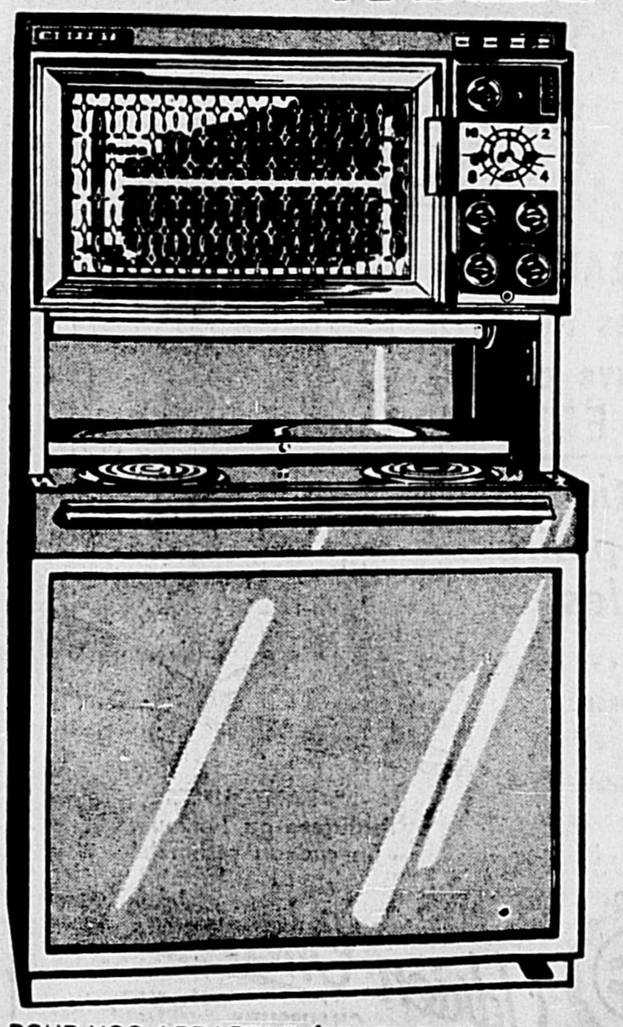
PETER PAN

En vente partout dans les meilleurs magasins, dont

Mlle M.-L. LALONDE

1360, rue des Cascades PR. 4-5044

fiesta MOFFAT

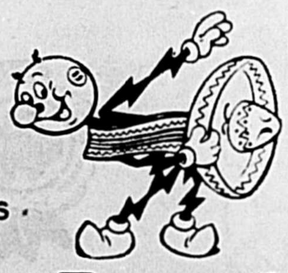


Voici quelques exemples des nombreuses caractéristiques excitantes du nouveau "Fiesta" Moffat. Le four comporte une "servo-grille" à fonctionnement électrique; on peut en ajuster la hauteur sans ouvrir la porte du four. Une étagère chauffe-plats au-dessous du four est réglée par thermostat si bien qu'elle est absolument sûre même pour les plus fines porcelaines. Une surface de cuisson escamotable vous permet d'utiliser 2 ou 4 éléments selon la nécessité. Une armoire de base à rayons pivotants, s'ouvrant au touché d'une pédale, offre tout l'espace nécessaire pour batterie de cuisine et autres accessoires de cuisinière.

Et le prix de la "Fiesta" Moffat n'est seulement que

$449.00

(base en plus)



POUR VOS APPAREILS ÉLECTRIQUES MODERNES voyez votre marchand favori ou

Southern Canada Power

NOUS OFFRONS GARANTIE ET SERVICE SUR TOUT CE QUE NOUS VENDONS

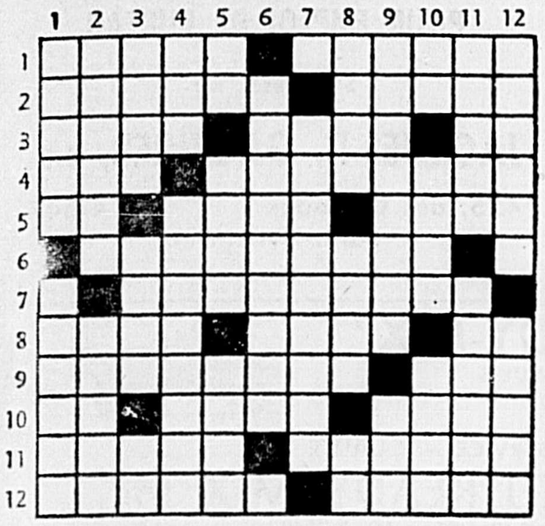
6112FR-1

Nos mots croisés

Solution du problème précédent :

HORIZONTALEMENT
1—AMERIQUE — LAI
2—RELUS — DOIT
3—GO — GLAISEUSE
4—USAI — ITALIE
5—SIC — OSERAS
6—TETUS — SCIERA
7—IRISES — LETAL
8—VIRURE — TIC
9—FINALE — CEDA
10—DETESTERA — SI
11—ILES — ALITA
12—SES — ENSEIGNE

VERTICALEMENT
1—AUGUSTIN — DIS
2—OSIER — FELE
3—ER — ACTIVITES
4—REGI — USINES
5—ILL — OSERAS
6—QUAIS — SULTAN
7—USITES — REELS
8—SARCLE — RIE
9—DELAIE — CATI
10—LOUISETTE — AG
11—AISE — RAIDS
12—ITE — CALCAIRE



HORIZONTALEMENT
1—Objet indéterminé — Fournir de vêtements.
2—Poisson très connu. — La fille de mon oncle.
3—Vieux. — Pli du front. — Se suivent dans le dictionnaire.
4—Fatigué. — Rejetais avec dureté.
5—Infinitif. — La femelle du canard. — Sans qu'on le sache.
6—Rendons la liberté à.
7—Livrées, remises.
8—Fiel de quelques animaux. — Joindre. — Avant-midi.
9—Sans gravité. — Utile pour ouvrir une porte bien fermée.
10—Le premier nombre. — Le séjour des bienheureux. — Le 25 décembre.
11—Par ses ondes, détecte l'ennemi. — Prête l'oreille.
12—Ornements sacerdotaux portés pour entendre la confession. — La Déesse de l'Agriculture d'où le mot "céréale".

VERTICALEMENT
1—Les femmes le portent sur leurs épaules. — Quantité d'encre qui déborde.
2—Qui a une expression farouche, effaré. — (Qu'il) conduisit, guidât.
3—Pressentement. — Le Paradis terrestre. — De la gamme.
4—A lui. — Qui appartient au clergé.
5—Pronom personnel. — Voie ferrée. — L'Irlande.
6—Village du Québec (Argenteuil) face à Hawkesbury sur l'Outaouais.
7—Ville importante du Québec (Iberville) en face de Saint-Jean séparée de cette dernière par le Richelieu.
8—Qui est contre la raison. — Bord, lisière d'un bois. — Deux cents.
9—Fouler aux pieds. — Personnage biblique.
10—Pierre Etheier. — Utile pour prendre un panier. — Résidence d'un souverain.
11—Rédige, compose un ouvrage. — Chose malpropre, ordure.
12—Rend de l'humidité intérieure. — Emmêlés, embrouillés.

Jean-Claude LANGLOIS

LA FÊTE DES MÈRES

La charmante coutume d'honorer nos mères s'est implantée chez nous durant les cinquante dernières années.

Les mamans, avec leur déjeuner servi au lit et leurs corvées faites, ce jour-là, par les enfants, se verront probablement aussi entourées d'oeillets, symbole de force, de pureté et de dévouement maternels.

Les oeillets, nous apprend Haary D. Dale, vice-président du Dale Estate Limited de Brampton, ont été associés à la Fête des Mères dès la première célébration qui eut lieu en 1908 dans une petite église de Pennsylvanie.

Anna M. Jarvis, elle-même célibataire, conçut l'idée de la Fête des Mères en l'honneur de sa mère décédée en 1905. Ses démarches auprès du clergé et du gouvernement aboutirent à l'institution d'une journée commémorative, chaque année, en l'honneur des mères.

Au tout début on donna des oeillets à tous les fidèles qui assistaient au service religieux, en souvenir de Mme Jarvis qui les aimait beaucoup et les cultivait dans son jardin.

En peu de temps les gens prirent l'habitude d'avoir des oeillets blancs pour les mères défuntes et des rouges pour les mamans vivantes, pour symboliser "la pureté, la fidélité, les prières et le dévouement des mamans".

Bien avant l'institution américaine de la Fête des Mères, partout dans le monde on honorait les mamans. Les Grecs et les Romains avaient un festival, au printemps, en l'honneur de la mère des dieux. Les premiers chrétiens consacraient le quatrième dimanche avant Pâques à Marie, mère de Dieu.

La fête probablement la plus proche de notre actuelle Fête des Mères était le Dimanche des Mères anglais qu'on observait le quatrième dimanche du carême.

Ce jour-là les enfants faisaient toutes les corvées ménagères et offraient à leur mère un "gâteau maternel" spécialement décoré.

Là encore les fleurs jouaient un rôle important. On offrait alors des bouquets de primevières à la maman.

La variété des fleurs et leurs usages se sont maintenant largement accrus mais l'esprit de la Fête des Mères s'est conservé intact.

Roses, oeillets, fleurs printanières de toute sorte se portent et s'offrent maintenant le second dimanche de mai.

Que ce soit un simple bouquet de corsage ou un arrangement élaboré, leur signification demeure la même et exprime toute la tendresse et le dévouement maternels.



A l'occasion de la Fête des Mères, dimanche 13 mai, la Jeunesse Ouvrière Catholique Féminine organise une vente de fleurs dans les rues de la ville. Ci-dessus, Mlle Monique Brière, présidente, offre une de ces fleurs à S. H. le maire Jacques Lafontaine. Elle est accompagnée de Mlles Marthe Gaucher (à gauche) et Claudette Pineault.

(Studio Belvatt)

Plus que trois semaines pour envoyer les manuscrits au Cercle du Livre de France

Il ne reste plus que trois semaines aux auteurs désireux de participer cette année au Prix du Cercle du Livre de France qui, rappelons-le, est de $1,000, pour envoyer leur manuscrit aux bureaux du Cercle, 3300, boulevard Rosemont, Montréal 36.

Passé le 25 mai, les manuscrits ne pourront être acceptés pour le Concours de cette année et seront retournés à leur expéditeur.

Rappelons que le Prix du Cercle du Livre de France sera décerné pour la quatorzième fois cette année dans le courant du mois d'octobre.

Depuis sa création, le Prix a permis à Françoise Loranger, Bertrand Vac, André Langevin, Jean Vaillancourt, Jean Filiatrault, Maurice Gagnon, Eugène Cloutier, Jean Simard, Jean-Marie Poirier, Claire Martin, Pierre Gélinas, Claude Jasmin et Diane Giguère, de se faire connaître du grand public ou de confirmer leur talent.

Comme tous les ans, l'anonymat le plus strict sera de rigueur et les manuscrit seront soumis aux membres du jury sans noms d'auteurs. Le jury est composé de : MM. Roger Duhamel, président, Jean Béraud, Jean-Charles Bonenfant, Pierre Daviault, Robert Elie, Rév. Père Gay, Paul L'Anglais, Guy Sylvestre, Mlle Jeanne Lapointe.

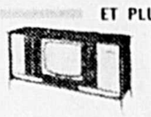


EN PRIX*

2 PREMIERS PRIX • CHACUN UNE AUTOMOBILE "FORD FAIRLANE '62"

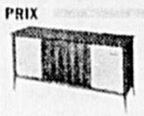
DANS LE NOUVEAU ET LE PLUS GRAND CONCOURS DE LA PEINTURE CROWN DIAMOND!

ET PLUS DE 335 MAGNIFIQUES ACCESSOIRES WESTINGHOUSE EN PRIX



2ième prix: Magnifique modèle Stéréo-Télévision Westinghouse pour le Divertissement au Foyer. AU DÉTAIL : $799.00

3ième prix: Stéréo AM-FM combiné Westinghouse. AU DÉTAIL : $399.00





2 prix: Télévision portative Westinghouse. Au détail: $249.00 chacune.
10 prix: Radio-Horloge Westinghouse. Au détail: $39.95 chacun.
25 prix: Radio portatif Westinghouse. Au détail: $29.95 chacun.
50 prix: Ouvre-Boîte automatique électrique. Au détail: $24.95 chacun.
100 prix: Percolateur automatique Westinghouse. Au détail: $19.95 chacun.
150 prix: Bouilloire électrique Westinghouse. Au détail: $14.95 chacune.
200 prix: 1 gallon d'émail super porcelaine "China White". Au détail: $13.25 chacun.

PEINTURE CROWN DIAMOND

PARTICIPEZ-Y AUJOURD'HUI! VOYEZ VOTRE MARCHAND DE PEINTURE CROWN DIAMOND À PROPOS DE CE CONCOURS

*Valeur au détail de la marchandise—plus de $16,000.00

THE CROWN DIAMOND PAINT COMPANY LIMITED

LES PEINTURES CROWN DIAMOND SONT VENDUES PAR :

Le Centre de la Couleur Enr., 845, des Cascades	St-Hyacinthe	PR. 3-1912
J.-A. Laferté Ltée., 2520, rue Dessaulles	St-Hyacinthe	PR. 4-3268
G. Henri Croteau	Upton, Cté de Bagot	
Matériaux de Construction Acton Inc.,	1190, Ricard	Acton Vale
Fernand Fréchette,	Sainte-Rosalie	Tél. : 79
Gaétan Ducharme,	Saint-Pie, Cté de Bagot	PR. 2-2472

L'AUTOMOBILISTE AVISÉ ROULE SUR DES PNEUS DOMINION ROYAL TIRES



M. Fred Blandford est l'un des rares arbitres professionnels de base-ball au Canada. Il voyage beaucoup entre les villes intéressant la Ligue du Nord et pendant la grande saison parcourt environ 2,000 milles par mois en voiture.



SAUF!

Faites comme tant d'autres automobilistes avisés et roulez sur des pneus extra-sûrs, adoptez le tout nouveau Dominion Royal Low Profile Safety 800—sans payer plus.

Ce pneu extraordinaire a été spécialement conçu pour les autoroutes d'aujourd'hui. Sa forme surbaissée lui évite l'échauffement, prolonge sa vie, augmente la stabilité et offre un maximum de sécurité aux vitesses élevées. La semelle au dessin inédit est étudiée pour donner un millage record . . . d'innombrables lamelles mobiles permettent de freiner plus vite, donnent une excellente traction et s'opposent puissamment au dérapage.

Exigez les élégants Safety 800 au roulement ultra-doux pour votre nouvelle voiture, ou celle que vous avez actuellement.

LOW PROFILE DOMINION ROYAL SAFETY 800



FABRIQUÉ PAR Dominion Rubber

Distribué par United Auto Parts Ltée, et disponible à toutes les Stations de Service Supertest et Champlain et les vendeurs autorisés Dominion Royal suivants:

G. BERNARD, TIRE SHOP — 3350, Boul. Laurier — Saint-Hilaire, Douville, Saint-Hyacinthe

COURTEMANCHE et FRERES — 1090 rue des Cascades, Saint-Hyacinthe



Faites que votre avenir financier ait autant d'attrait que vos rêves...

Combien valez-vous, en réalité? Comment allez-vous organiser votre revenu, de façon à parer à de nouvelles responsabilités? Votre programme d'assurance est-il suffisamment élaboré? Est-ce qu'on y tient compte de votre plan de pension? Avez-vous dressé des plans pour la sécurité financière de votre future famille? Il est bon de connaître, dès le début, votre situation. Et un plan solide, préparé avec l'aide d'un expert, répondra pour vous à toutes ces questions.

Plus qu'une entrevue—un service

Voici que la Metropolitan, de laquelle vous vous attendez de recevoir des renseignements de bonne source touchant la santé physique, vous offre un moyen de vérifier la "santé financière" de votre famille. Ce moyen c'est la *Vérification de la Sécurité Familiale*. Ce service est à la portée de tous—qu'ils aient ou non besoin d'assurance ou qu'ils détiennent ou non une police de la Metropolitan.

Les représentants de la Metropolitan ont été formés dans les écoles de la compagnie et ont la compétence qu'apporte l'expérience pour vous rendre ce service. Ils disposent de tableaux et de tables qui sont établis selon des principes scientifiques et qui vous font voir clairement où vous en êtes exactement en fait de sécurité familiale.

Appelez votre représentant de la Metropolitan aujourd'hui-même pour faire vérifier la *sécurité de votre famille*.

Ce service ne comporte pas d'obligation—sauf *envers les êtres qui vous sont chers*.

Vérification de Sécurité Familiale

LA VÉRIFICATION DE LA SÉCURITÉ FAMILIALE... SA NATURE ET SES EFFETS

Avec l'aide de votre représentant de la Metropolitan

1. **Vous vérifiez les faits:** votre maison, votre assurance vie, votre plan de pension, vos épargnes et vos autres biens. Vous serez peut-être surpris d'apprendre combien vous valez.

2. **Vous pesez vos obligations:** remboursements d'hypothèque ou paiements du loyer, instruction, retraite, imprévus en cas d'accident et de maladie; ce qu'il en coûterait à votre famille pour vivre sans vous.

3. **Vous découvrez votre situation.** Vous déterminez vos points forts et vos points faibles . . . si les dispositions que vous avez prises pour votre famille satisferont les fins que vous visez. Vous avez les faits en mains.

4. **Vous prévoyez pour l'avenir.** Vous fondant sur ces faits, vous décidez quelles mesures il y a lieu de prendre afin d'apporter à votre famille un *plan de sécurité* qui s'adapte parfaitement à vos besoins et à vos ambitions—c'est-à-dire, un plan qui *vous* convienne.

Metropolitan Life

METROPOLITAN LIFE INSURANCE COMPANY
(COMPAGNIE À FORME MUTUELLE)
Direction Générale au Canada, Ottawa 4, Ontario

BUREAU DE SAINT-HYACINTHE
J.-Lorenzo Caron, Gérant-Adjoint, en charge
490, 15e avenue St-Simon — Saint-Hyacinthe — PR. 4-5833
District Granby — Louis-P. Lemay, Gérant

Upton

M. et Mme Jean-Guy Savoie (Lise Beaudoin) sont les heureux parents d'une fille, baptisée Marie-Madeleine-Brigitte-Diane. Parrain et marraine, M. et Mme Georges-Emile Savoie, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Léonilde Savoie, grand'mère du bébé.

Un doctorat honorifique à M. le Dr Joseph Dufresne

M. le Dr Joseph Dufresne, B.A., B.S.A., docteur en médecine vétérinaire, D.V.P.H., licencié en pédagogie, directeur de l'Ecole de Médecine Vétérinaire de la province à Saint-Hyacinthe, recevra un doctorat honorifique de l'Université de Toronto, jeudi 17 mai, à l'occasion de la collation des grades à l'**Ontario Veterinary College** de l'Ontario, à Guelph.

Seront honorés en même temps que lui et de la même façon : M. le Dr W. A. Hagen, ex-doyen du **New York State Veterinary College**, d'Ithaca, N.Y; M. le Dr John Ritchie, F.R.C.V.S., du ministère de l'Agriculture en Grande-Bretagne; M. le Dr Frank W. Schofield, professeur émérite à l'Ecole vétérinaire de Guelph.

Le docteur Dufresne naquit à Lorette, Manitoba, le 11 mai 1908. Après ses humanités au Collège de Saint-Boniface, où il obtint son baccalauréat ès arts en 1929, il s'inscrivit la même année à l'Institut agricole d'Oka, pour y prendre en 1932 son diplôme de bachelier en Sciences agricoles. Choisi comme boursier du ministère de l'Agriculture de Québec, il étudia ensuite au **New York State Veterinary College**, obtenant son doctorat en médecine vétérinaire de l'Université Cornell, en 1936.

Durant son séjour aux Etats-Unis, il fit plusieurs stages dans d'autres universités américaines, suivant des cours d'été en zoologie des invertébrés et en anatomie. Nommé professeur d'anatomie à l'Ecole de Médecine Vétérinaire, alors sise à Oka, il y occupa sa chaire jusqu'en 1958. En 1940, il fut l'un des premiers Canadiens français à poursuivre les cours en hygiène vétérinaire et publique de l'Université McGill, et il y décrocha son diplôme de D.V.P.H. En 1959, il obtenait une licence en pédagogie à l'Université de Montréal.

Premier secrétaire de la Société de Médecine vétérinaire de la province de Québec, le docteur Dufresne est membre du Bureau des Gouverneurs du Collège des Médecins vétérinaires de la province, ex-président de l'Association canadienne des Médecins vétérinaires (1953-1954).

Marié à Annette Boyer, il est père de trois enfants.



La troupe des *Aiglons de Maska*, dirigée par Jeanne D'Aigle, qui participera à la célébration de la Fête des Mères, samedi soir 12 mai à 8 hres au sous-sol de l'église Saint-Sacrement. Ci-dessus, de gauche à droite: 1ère rangée, Marie-Emilie Benoit, Odette Demers, Francine Coiteux, Lucie Coiteux, France Laroche et Sylvie Demers; 2e rangée, Louise Loranger, Hélène Coiteux, Pierrette Bellavance, Mario Dufresne, Luce Beauregard et Yvan Claude. *(Studio Belwatt)*

Une auto plonge dans la rivière Yamaska

Une automobile conduite par M. Hervé Lajoie, de cette ville, est tombée dans la rivière Yamaska, dimanche dernier vers 7 hres du matin, à la suite d'une collision avec une autre automobile entre Saint-Hyacinthe et Saint-Pie de Bagot. Le chauffeur de l'autre voiture s'enfuit après l'accident, tandis que M. Lajoie et ses trois enfants s'en tiraient avec des blessures plus ou moins graves.

Le Chip-Thon des FF. du Sacré-Coeur rapporte $4,010

Le **Chop-Thon** de l'Amicale des Frères du Sacré-Coeur a rapporté cette année la somme brute de $4,010.25. Le conseil remercie chaleureusement ceux qui ont participer au succès de la vente et invite les élèves qui désirent bénéficier d'une bourse d'études à en faire la demande à l'Ecole secondaire Cazavant avant le 31 mai.

M. Victor Hétu, décédé à 86 ans

M. Victor Hétu, de cette ville, est décédé dimanche dernier à l'âge de 87 ans. Il était veuf de Léa Carreau, décédée il y a environ une semaine. Le défunt laisse trois fils : Jean-Paul, Roland et Hugues, de Saint-Hyacinthe. Les funérailles, sous la direction de la maison **Ubald Lalime**, eurent lieu mercredi à l'église Assomption de Notre-Dame.

DACTYLO DEMANDÉE
Pour ouvrage général de bureau
Expérience requise
Ecrire C.P. 124, S.-Hyacinthe

SECRÉTAIRE DEMANDÉE
STENO-DACTYLO AVEC EXPERIENCE POUR EMPLOI DE BUREAU
S'adresser à :
JACQUES-R. GAUTHIER, c.a.
1455, des Cascades PR. 4-8479
Saint-Hyacinthe

BETON "READY-MIX"
MELANGES REGULIERS ET SPECIAUX
(28-6)
SERVICE — QUALITE
RICHELIEU READY MIX Inc.
SAINT-HILAIRE — FO. 7-7262
SIGNALEZ L'OPERATRICE ET DEMANDEZ ZEnith 1-7720 PAS DE FRAIS D'INTERURBAIN



utilisez la LAWN BOY

La Lawn-Boy coupe l'herbe uniformément à la hauteur appropriée pour donner à la pelouse une apparence de tapis vert. La lame de la Lawn-Boy en est partiellement le secret. En acier à ressort cémenté (le même dont les couteaux de boucher sont fabriqués), cette lame toujours coupante n'arrache pas la pelouse. Chaque lame possède un renfort exclusif qui empêche la force centrifuge de l'incurver et la tient horizontale pour couper uniformément. La hauteur de la lame se règle facilement. Avec la plupart des modèles vous pouvez acheter un nouveau ramasse-herbe qui fonctionne comme un aspirateur pour nettoyer le gazon en le coupant. La Lawn-Boy vous permet de tondre parfaitement la pelouse. Demandez une démonstration à votre marchand Lawn-Boy.

OUTBOARD MARINE CORPORATION OF CANADA LIMITED
Peterborough, Ontario

ASSUREZ VOTRE AUTOMOBILE de Wawanesa
VOUS FEREZ UN MEILLEUR ACHAT
TAUX RÉDUITS
RÈGLEMENTS RAPIDES

TAUX RÉDUITS qui vous FONT ÉCONOMISER — Nous examinons toutes les categories de risques et les jugeons selon leur mérite.
DIX MOIS POUR PAYER LA PRIME — C'est un avantage appréciable au budget.
LES RÉCLAMATIONS SONT PAYEES RAPIDEMENT — Service au bureau même, aucun délai.
NOMBREUX BUREAUX DE SERVICE — Plus que toute autre compagnie. Service rapide, directement de la compagnie à l'assuré.

ROULEZ EN TOUTE CONFIANCE AVEC Wawanesa
LA COMPAGNIE QUI ASSURE LE PLUS D'AUTOMOBILES DANS LE QUÉBEC
BUREAU : 316-A, rue Heriot, Drummondville
Téléphone : GR. 2-6165
J.-P. ROBERT, 262 rue Marchand, Tél. GR. 8-2186

Gagnon & Fils Enr.
2464, Sylva-Clapin
PR. 3-9787
Saint-Hyacinthe

Donat Gadbois
950, de la Bruère
PR. 4-7701
Saint-Hyacinthe

Alphonse Pelletier
8150, des Cascades
PR. 4-4534
S.-Hyacinthe Annexe

CONFIEZ AUX FLEURS le soin d'exprimer vos meilleurs sentiments pour la FETE DES MERES dimanche 13 mai



OFFREZ-LUI UN JOLI BOUQUET DE FLEURS NATURELLES OU UNE BELLE PLANTE VIVACE

Césaire Vermeersch
FLEURISTE
3120 GIROUARD
PR. 4-8333
S.-HYACINTHE

Le printemps dans votre foyer
NATIONAL — PEINTURE NATIONALE PAINT PNP LIMITÉE - QUÉBEC



"S'harmonise parfaitement avec le blanc de mon réfrigérateur!"

SUPER BLANC un fini porcelaine qui couvre d'une seule couche, un émail qui dure, un blanc qui reste blanc, un fini qui garde son éclat.

Val. rég. $12.90 le gallon
maintenant offert à
7.75 le gallon

— AU CONSEIL —

Procès-verbal de la séance régulière du conseil municipal de la cité de Saint-Hyacinthe tenue suivant la loi, dans la salle du conseil à l'hôtel de ville, mardi le premier mai mil neuf cent soixante-deux, à huit heures et trente du soir, à laquelle sont présents : Son Honneur le maire Jacques Lafontaine et messieurs les échevins Jean-Marie Lorange, Rolland Daudelin, Uldéric Pion, Paul-Emile Gaucher, Antonio Moreau, Marcel Gosselin, Antonio Perrault et Denis Saint-Martin, formant quorum sous la présidence du maire.

Sur la proposition de l'échevin Daudelin, appuyé par l'échevin Pion, il est résolu unanimement que le procès-verbal de la séance régulière du 17 avril, dont tous les membres du conseil ont reçu copie, soit considéré comme lu et approuvé.

Ledit procès-verbal est en conséquence ratifié et signé par le maire et le greffier de la cité.

Les documents dont l'énumération suit sont communiqués au conseil, pour dépôt aux archives de la municipalité :

Rapport préparé par monsieur Robert Hamel, directeur-adjoint des services extérieurs, sur les permis de construction, modification et réparation de maisons d'habitation et autres bâtisses émis durant le mois d'avril;

Lettre de remerciements de l'Association des Notaires du District de S.-Hyacinthe pour la réception civique offerte à ses membres lors de la tenue, à Saint-Hyacinthe, d'une réunion convoquée par le Conseil de la Chambre des Notaires de la Province de Québec;

Lettre de remerciements de monsieur Jean Ste-Marie, directeur de police, pour le déjeuner offert au personnel des services de police et feu à l'occasion de Pâques;

Acte de vente à Maurice Faust du lot numéro 1490-9, faisant partie de l'ancien emplacement du Département des Affaires des Anciens Combattants;

Acte de vente à la cité, par les Commissaires d'Ecoles pour la Municipalité Scolaire de la Cité de Saint-Hyacinthe, d'une lisière de terrain formée de partie des lots numéros six cent cinquante-quatre et six cent cinquante-six (P 654 et P 656), en vue de l'amélioration de l'intersection sud-ouest des rues Sicotte et Raymond.

Les offres de services des personnes dont les noms suivent sont produites au conseil et déposées au dossier des demandes de pareils emplois, pour référence au besoin :

Monsieur Yves Noiseux, comme constable;

Monsieur René Bourbeau, comme surveillant et sauveteur à la piscine;

Monsieur Philippe Ostiguy, Ing. P., comme ingénieur.

Il est proposé par l'échevin Lorange, appuyé par l'échevin Daudelin, et résolu unanimement qu'un montant de $50.00 soit voté et versé en octroi à l'association Les Amis des Scouts, comme contribution de la cité à sa campagne de souscription 1962.

L'échevin Lorange propose, appuyé par l'échevin Moreau, et il est résolu unanimement qu'un montant de $15.00 soit voté pour l'insertion des hommages de la cité dans le journal des finissantes du Collège St-Maurice.

Une offre de réclame publicitaire dans le programme officiel du congrès annuel du Comité Provincial de Sécurité Routière "Prudentia" est rejetée à l'unanimité du conseil, le budget de l'année courante ne comportant aucune prévision à cette fin.

Le conseil se voit soumettre une réclamation de dommages-intérêts adressée à la cité par mademoiselle Diana Gaucher, pour blessure corporelle, soins médicaux et perte de salaire à la suite d'une chute sur le trottoir, rue Duvernay. Après considération, il est unanimement résolu que cette réclamation soit référée à monsieur Robert Hamel, directeur-adjoint des services extérieurs, pour nouvelles étude et consultation avec le procureur de la cité avant que décision soit prise sur cette question.

Il est proposé par l'échevin Daudelin, appuyé par l'échevin Saint-Martin, et résolu unanimement que monsieur Jean-Paul Brault, greffier de la cité, et monsieur Philippe Fournier, trésorier, soient délégués aux frais de la municipalité au congrès annuel de l'Association des Officiers Municipaux de Finance qui se tiendra à Sherbrooke, les 13, 14, 15 et 16 juin prochain.

Sur la proposition de l'échevin Lorange, appuyé par l'échevin Moreau, il est résolu unanimement que l'usage du parc de la piscine soit consenti à la "Mount Bruno United Church", le 23 juin prochain, pour la tenue du pique-nique annuel des membres de son Ecole du Dimanche.

d'une lettre du "St-Hyacinthe Auto-Club" ayant trait à l'établissement d'un aéroport municipal. Son Honneur le maire rappelle aux intéressés présents à l'assemblée que le conseil est favorable en principe à ce projet dont il a déjà été saisi officieusement et que cette question doit faire l'objet d'une étude par la Commission Consultative d'Urbanisme pour le choix d'un terrain approprié.

Il est proposé par l'échevin Lorange, appuyé par l'échevin Saint-Martin, et résolu unanimement :

1. Que la cité de Saint-Hyacinthe consente à louer l'Aréna municipal à messieurs Jacques Dufresne et Bernard Champagne, opérant sous la raison sociale Duber Enrg. pour la période allant du 20 juin au 1er juillet 1962 inclusivement, en vue de la tenue d'une exposition industrielle et commerciale, avec autorisation exclusive d'y exploiter un commerce de restaurant;

2. Quec ette location soit pour le prix de trois cents dollars ($300.00), payable en entier au trésorier de la cité avant le 20 juin;

3. Que les locataires, Jacques Dufresne et Bernard Champagne, soient tenus d'observer les conditions suivantes, savoir :

a) Ne vendre aucune liqueur alcoolique dans les lieux loués et ne donner que des spectacles conforme à la morale;

b) Observer strictement les règlements municipaux en vigueur dans la cité de Saint-Hyacinthe;

c) Effectuer à frais le nettoyage de l'Aréna durant la période de location susdite et remettre les lieux loués à l'expiration de ladite période, soit au plus tard dans la soirée du 1er juillet, dans le même état de propreté où ils auront été pris et libres de tous objets quelconques qui y auront été apportés par les locataires, l'aide d'aucun employé municipal ne devant être fourni par la cité pour le nettoyage de l'Aréna ou pour toute autre fin que ce soit;

d) Retenir à leurs frais les services d'un gardien, en permanence à l'Aréna, durant toute la durée de l'exposition;

e) Payer le coût d'éclairage des lieux loués, la lecture du compteur devant être faite par un employé municipal dûment autorisé au début et à la fin de la location, soit dans la matinée du 20 juin et dans la soirée du 1er juillet;

e) Se tenir entièrement responsable de tous dommages pouvant être causés aux lieux loués par suite de la présente location;

f) Prendre une police d'assurance responsabilité civile au montant de $200,000.00, émise conjointement au nom des locataires et/ou de la cité de Saint-Hyacinthe, une copie de cette police devant être remise au greffier de ladite cité le ou avant le 19 juin 1962;

4. Que le greffier soit chargé de préparer un contrat de location entre la cité et messieurs Jacques Dufresne et Bernard Champagne, selon les termes et conditions susdits et sous réserve de tous termes et conditions jugés dans l'intérêt de la municipalité, et que Son Honneur le maire et le greffier soient autorisés à signer cette dite convention.

Connaissance est prise d'une lettre de messieurs Gaétan Bruneau, directeur des services extérieurs, et Grégoire Girard, a. g., accompagnée d'un plan, concernant l'aménagement de l'approche nord-est du tunnel, rue Cascades Est, et la construction d'une rue de service entre le haut du talus et du tunnel et l'emprise nord de la rue actuelle, pour faire déboucher les avenues Du Ruisseau et Guérout à la rue Cascades Est ou route No. 9. Son Honneur le maire fait savoir au conseil que monsieur Bruneau est présentement en communication à ce sujet avec les autorités concernées du Ministère provincial de la Voirie et les documents précités sont laissés sur la table pour dépôt aux archives et référence au besoin.

Une nouvelle requête de Caritas Diocésaine Saint-Hyacinthe ayant trait à la construction d'un trottoir en bordure de son terrain à l'angle nord-ouest des rues Sicotte et St-Jacques, est produite et déposée aux archives, la construction de ce trottoir étant déjà décrétée par règlement et devant être effectuée dans un avenir très prochain.

L'échevin Moreau donne avis qu'à la prochaine séance régulière ou spéciale, il proposera qu'un montant de $1,100.00, conformément à une estimation préparée apr monsieur Gaétan Bruneau, directeur des services extérieurs, et à prendre au fonds de roulement de la cité, soit voté pour la construction d'un trottoir boulevard en béton de ciment de 4 pieds de largeur, 364 pieds de longueur et 6 pouces d'épaisseur, sur le côté sud-est de l'avenue Wilson, de Bernard à Maillet.

L'échevin Moreau donne avis qu'à la prochaine séance régulière ou spéciale, il proposera qu'un montant de $3,100.00, conformément à des estimations préparées par monsieur Gaétan Bruneau, directeur des services extérieurs, et à prendre au fonds de roulement de la cité, soit voté pour en être disposé comme suit : $1,600.00 pour la construction d'un égout en tuyau de béton armé de 12 pouces de diamètre et 260 pieds de longueur, sur la rue Cherrier, entre les avenues Choquette et Dumesnil; $1,500.00 pour l'installation d'une conduite d'eau en tuyau de béton d'amiante de 6 pouces de diamètre et 260 pieds de longueur, sur le même tronçon de rue.

L'échevin Moreau donne avis qu'à la prochaine séance régulière ou spéciale, il proposera qu'un montant de $8,400.00, conformément à des estimations préparées par monsieur Gaétan Bruneau, directeur des services extérieurs, et à prendre au fonds de roulement de la cité, soit voté pour en être disposé comme suit: $6,000.00 pour la construction d'un égout en tuyau de béton armé de 36 pouces de diamètre sur une longueur de 419 pieds, avenue Desaulniers, entre les rues Cartier et Cherrier; $2,400. pour l'installation d'une conduite d'eau en tuyau de béton d'amiante de 6 pouces de diamètre et 419 pieds de longueur, sur le même tronçon de rue.

Le conseil prend connaissance des soumissions reçues par la cité pour la fourniture et l'installation d'un système de plomberie pour deux salles de toilette à l'Aréna. Après considération, il est proposé par l'échevin Lorange, appuyé par l'échevin Daudelin, et résolu unanimement que la soumission de H. Létourneau Ltée, étant la plus basse au prix de $7,553.35, soit acceptée, et que l'ingénieur de la cité, monsieur Gaétan Bruneau, soit autorisé à faire procéder à l'exécution de ces travaux dès qu'il le jugera opportun.

L'échevin Lorange propose, appuyé par l'échevin Saint-Martin, et il est résolu unanimement que le contrat de fourniture, plantation et entretien de fleurs dans les parcs, ronds-points et jardinières de la cité, soit accordé à monsieur Césaire Vermeersch, au prix de sa soumission datée du 30 avril dernier.

L'échevin Lorange donne avis qu'à la prochaine séance régulière ou spéciale, il proposera qu'un montant de $1,200.00, payable à même le budget de l'année courante, soit voté pour l'achat d'une tondeuse à gazon de Maska Auto Electric Reg'd, conformément à la soumission de cette maison datée du 4 avril dernier.

Une nouvelle étude est faite des soumissions reçues par la cité pour la confection d'uniformes pour le personnel des services de police et feu. Après considération, il est proposé par l'échevin Gosselin, appuyé par l'échevin Moreau, et résolu unanimement que la soumission d'Adrien Bernard, tailleur, étant la plus basse au prix de

(suite à la page 17)



Les scouts et les guides de Saint-Hyacinthe reçoivent les *dernières instructions* avant leur départ pour le pélérinage au Cap-de-la-*Madeleine*, dimanche dernier. *(Studio Beluntt)*

S.-Guillaume

M. et Mme Yvon Paradis (Jeanne Lavallée) sont les heureux parents d'un fils baptisé à la cérémonie du Samedi Saint sous les prénoms de Joseph-Claude-Jean. Parrain et marraine, M. et Mme Daniel Paradis, grands-parents. Porteuse, Mlle Jeannine Lavallée, de Saint-Germain de Grantham, tante de l'enfant.

—M. et Mme Jean-Louis Michaud (Victoire Cyr) sont les heureux parents d'une fille, baptisée à la même cérémonie, sous les prénoms de Marie-Ginette-Colette. Parrain et marraine, M. et Mme Henri Michaud, oncle et tante. Porteuse, la mère de l'enfant.

—Mme Albert Viens, en visite chez sa soeur, Mme Isidore Lemoine, à Saint-Hyacinthe.

—MM. et Mmes Anatole et Marcel Fontaine, en visite chez M. et Mme Roland Dessert, à West Warwick.

—M. et Mme Claude Dugas et Mme Armand Maurais, en visite à Montréal, à l'occasion d'un 25e anniversaire de profession religieuse.

—Mlle Thérèse Dugas, de Montréal, en visite chez son père, M. Rosario Dugas.

—Mlle Judith Thibault et son ami, M. Claude Thibault, Mme Georges Mondou et Mme Normand Belhumeur, en visite chez M. et Mme Gaston Thibault, à Montréal.

—Mlles Juliette Verrier, d'Acton Vale, et Monique Vanasse, en visite chez M. et Mme Roméo Vanasse.

Saint-Jude

Voici la liste des enfants qui ont reçu leur Première Communion à l'occasion de Pâques: Mlles Colette Bouvier, Louise Blanchette, Louisette Corriveau, Micheline Forcier, Sylvie Gaumond, Agathe Graveline, Constance Joyal, Pauline Laplante, Jocelyne Larocque, Johanne Ménard, Aline Paré et Françoise Tanguay; MM. Pierre Arpin, Yvon Bruneau, Claude Bourgault, Daniel Boulanger, Luc Charbonneau, Jean-Pierre Coderre, Serge Charbonneau, Jean Forcier, Daniel Garand, Yves Grégoire, Michel Lapointe et Aimé Lavallée.

—M. Donat Lévesque, M. et Mme Léopold Pelletier et leur fils Raynald, M. et Mme Raymond Lagacé reviennent de leurs vacances de Pâques passées chez des parents du comté de Kamouraska.

—M. et Mme Lucien Garand annoncent les fiançailles de leur fille Claire, à M. Georges Chartier, fils de Mme Gérard Chartier, de Saint-Hyacinthe.



Un support d'un confort incomparable avec le

NuBack

Voici le corset préféré de plusieurs générations de Canadiennes. La forme étudiée du dos assure le support désiré tout en donnant un confort sans pareil: Le Nu-Back suit chacun de vos mouvements! Grand choix de tissus,

MARQUE DÉPOSÉE

$7 — $8 — $9 et $12.

Chez BLANCHE Enr.

CORSETIERE DIPLOMEE

Ajustement et altérations faits par une corsetière diplômée

1870, rue des Cascades PR. 4-4437

GARAGE
J.-PAUL LAROCQUE

Ouvrage général

Spécialités :

- Soudure
- Débossage
- Peinture

Ouvert de 8 hres du matin à 10 hres le soir

65, rue Archambault

(près du boul. Laurier)

Ste-Rosalie PR. 4-7218

A la plus aimée des MAMANS

offrez un cadeau aussi utile qu'agréable, à l'occasion de sa fête, DIMANCHE 13 MAI

— Un couteau à pain
— Une cuillère pour crème glacée
— Un ouvre-boite "Swing-A-Way"
— Une poubelle de cuisine
— Un grille-pain électrique ou tout autre accessoire du genre



— Prix à la portée de tous les budgets —

J.-A. VINCENT & FILS Inc.

1876 et 1890, rue des Cascades PR. 4-8484
Saint-Hyacinthe



A l'occasion de la

Fête des Mères

Dimanche 13 mai

OFFREZ-LUI DES FLEURS



Jules Maurice
FLEURISTE

650, rue Hôtel-Dieu PR. 4-8434

FLEURS POUR TOUTES OCCASIONS

Epicerie R. GAUDREAU

1615, des Cascades Tél. : PR. 3-2336 Saint-Hyacinthe

Timbres Gold Star *Bière et Porter*

Fromage Cheez Whiz de Kraft, pot de 16 oz.		59¢
Blé d'Inde Niblets, boîte de 14 onces	2 POUR	35¢
Sucre Redpath, sac de 10 livres		83¢
Shortening Domestic,	2 POUR	65¢
Farine Robin Hood, sac de 7 livres		69¢
Mélange à gâteaux Easy Mix, 10 onces	2 POTS	25¢
Javex, bouteille 64 onces		49¢
Miracle Whip, salad dressing, pot de 32 onces		65¢
Marinades sucrées Raymond, pot de 24 onces	2 LBS	65¢
Café Maxwell instant, pot de 10 onces		1.55
Margarine Good Luck, 1 livre		33¢

LIVRAISON GRATUITE PAR TOUTE LA VILLE

Prix en vigueur jusqu'au 12 mai

FEDERAL

438, rue Saint-Simon PR. 4-8088

FETE DES MERES

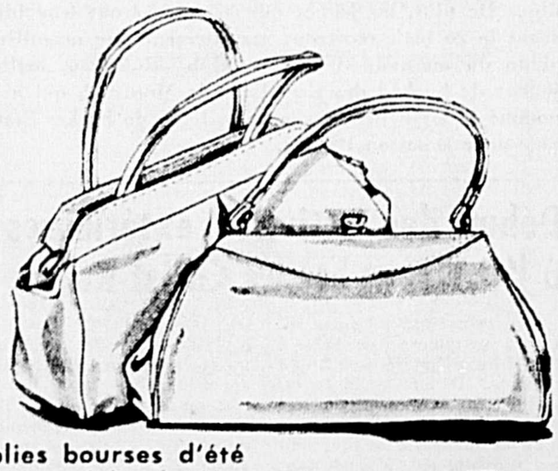
LE 13 MAI

Voyez Fédéral en premier lieu pour un grand assortiment de cadeaux



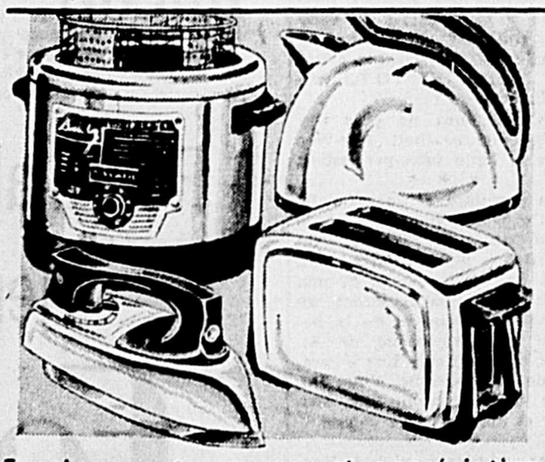
Séchoir à cheveux

"Lady Torcan" portatif pour les mamans dont le temps est si précieux. Un cadeau qui sera des plus appréciés. Séchage rapide, contrôle à 5 positions, capuchon extra-grand. Une réelle valeur pour seulement 11.97



Jolies bourses d'été

Un très grand choix de teintes, motifs et formes, dans les plastiques, cuirettes, pailles ainsi que les tapisseries. Un cadeau toujours apprécié. Depuis 1.99 à 15.99



Exprimez votre amour et appréciation

à votre mère avec un de ces appareils électriques :

a) Fer à repasser vapeur et sec — fini chromé - Contrôle thermostatique 11.99
b) Grille-pain fini chromé — Différents degrés de cuisson. 9.99
c) Bouilloire électrique — Tout chrome, automatique 7.99
d) Chaudron électrique avec couvercle transparent plusieurs degrés de chaleur — lumière de contrôle 10.99

BAS DE NYLON

Première qualité. Sans couture, 400 aiguilles. Teintes estivales. Grandeurs 8½ à 11 La paire 57¢ OU 2 PR $1.



DES FLEURS

Quoi de plus naturel! Seulement donnez des fleurs qui demeureront. Jolis arrangements dans des vases de fantaisie. Fleurs de poyetene lavable.

Seulement: 3.99



Coutellerie de 24 mcx

Motif "Fleur de Lys", acier inoxydable, 6 couverts. Jolie boite pour présentation. *Un cadeau idéal* 7.99



Pour MAMAN

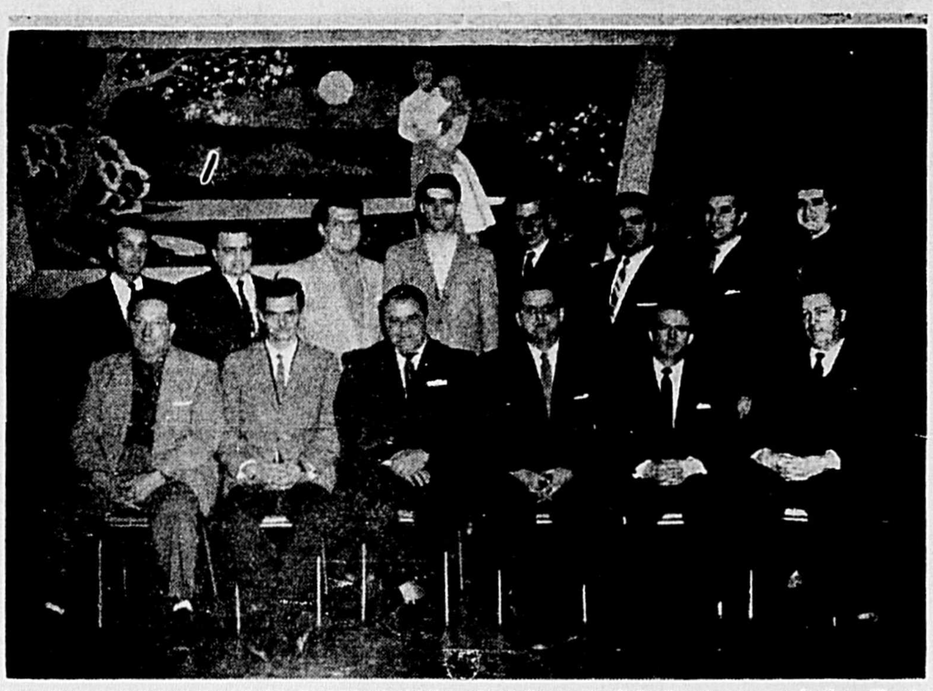
Jolis chandails "Dra-Lon" tels qu'illustrés. Gr: 14 à 20 ans. Dans le blanc et noir. Boutons perlés. Motifs délicats sur devant ainsi que le collet.

4.99

aussi 40 à 44

5.99

Début de la ligue de Fer d'Or à S.-Joseph, dimanche



LIGUE INTER-REGIONALE DE BALLE MOLLE: On aperçoit le comité de direction et les représentant des équipes qui font partie de la ligue Inter-Régionale de balle-molle. Première rangée, de gauche à droite: MM. George Critchley de Farnham, Jean Gariépy, secrétaire-archiviste, Jean-Louis Morin de Saint-Hyacinthe, vice-président, Georges Jacques de Saint-Hilaire, président de la ligue, Réal Pépin de Beloeil, trésorier, et Ludger Houde de Saint-Hilaire. Deuxième rangée, dans le même ordre: MM. Primadno Piscullo, Emilien Viens, de Farnham, Raymond Messier et Yves Poirier, de McMasterville, J.-C. Hamelin de Saint-Hyacinthe, Luc Bertrand et André Giroux, de Saint-Basile, et Jacques Houle, de Saint-Hilaire.

Dix équipes s'affronteront en vue d'une saison active

En effet, l'ouverture des activités de cette ligue de fers aura lieu sous le haut patronage des autorités religieuses et civiles, ainsi que de M. Lucien Larivée, distributeur de la Brasserie Dow Ltée, à St-Hyacinthe, qui a bien voulu mettre à la disposition de la ligue deux magnifiques trophées.

Les premières parties de cette ouverture auront lieu sur les terrains de Messier & Frères, rue St-Luc, et de D. Millette, plombier, rue Lemire. Tous les commanditaires seront présents ainsi que les membres honoraires. Tous les joueurs sont priés d'être présents sur les terrains pour 1 heure précise.

Les nombreux visiteurs et amateurs seront reçus sur les terrains par les membres du bureau de direction, dont MM. Adrien Pelletier, président; J. Mathieu, vice-président; Marcel Brodeur, secrétaire-trésorier; Robert Caouette, Denis Brouillard, Dorès McGee et Léo Pelletier, directeurs.

Il est à noter que les parties seront jouées les mardi et jeudi soirs. En cas de pluie, les parties seront remises au lendemain soir. Voici les numéros et les noms des équipes:

1—Donahue Corp.
2—Gérard Lalime
3—Restaurant Flamingo
4—Imprimerie St-Joseph
5—Messier & Frères
6—Restaurant Chez Tom
7—Marché Borduas
8—Restaurant Chez Pit
9—Epicerie J. Mathieu
10—Ateliers Mobiles D. Millette

MARDI

15 mai	10-1	4-9	8-5
22 mai	1-2	3-4	5-6
29 mai	8-1	5-2	4-3
5 juin	3-6	10-2	8-9
12 juin	4-8	6-3	1-5
19 juin	2-5	7-9	6-10
26 juin	1-3	10-5	9-8
3 juillet	9-5	10-4	3-7
10 juillet	6-9	3-10	4-5
17 juillet	7-3	8-4	6-1
24 juillet	10-8	4-6	5-9
31 juillet	5-1	9-3	4-10
7 août	7-4	6-8	5-3
14 août	1-10	2-4	3-9
21 août	8-10	9-4	6-2
28 août	2-3	5-8	6-4
4 septembre	5-4	2-1	8-3
11 septembre	9-1	6-5	10-3

JEUDI

17 mai	32		6-7
24 mai	7-8		9-10
31 mai	9-7		10-6
7 juin	1-4		7-5
14 juin	2-9		7-10
21 juin	4-1		3-6
28 juin	7-6		4-2
5 juillet	1-6		2-8
12 juillet	2-7		1-8
19 juillet	9-2		5-10
26 juillet	3-1		7-2
2 août	8-7		2-6
9 août	1-9		2-10
16 août	5-7		8-6
23 août	1-7		3-5
30 août	10-9		7-1
6 septembre	9-6		10-7
13 septembre	4-7		8-2

De plus, tous les joueurs devront se conformer aux règlements qui ont été acceptés par la direction, à savoir:

1—Distance des jeux à 40 pieds;

2—Hauteur des poteaux à 10 pouces de terre;

3—Distance entre chaque jeu, 8 pieds;

4—La décision de l'arbitre est finale;

5—Tout joueur ne peut toucher aux fers sans décision de l'officiel;

6—Si un joueur jette son fer délibérément il est automatiquement annulé;

7—Un "ring" donne 3 points;

8—Deux "rings" pour un joueur consiste en 6 points;

9—Un "ring" est bon quand les crampons du fer dépassent le poteau;

10—Un "ring" double opposé, les points sont annulés;

11—Un fer appuyé sur le poteau donne 1 point;

12—Tous les joueurs devront se conformer à la discipline des capitaines;

13—S'il y a discussion, chaque capitaine devra s'entendre avec l'officiel;

14—Un tournoi consiste en 21 points;

15—Tous les chandails restent la propriété des commanditaires.

7900, des Cascades
3 GAZOLINES
• Ultra Premium
• Premium Ethyl
• Super Regular
SERVICE AIGLE D'OR
GOLDEN EAGLE
PR. 3-0721
Huile à moteur
CASTROL
Ultra-Supérieure
Goulet & Thellend Ltée
Agent exclusif

Le tournoi de pêche Molson suscite un immense intéret

Une nouvelle saison de pêche est maintenant ouverte pour les pêcheurs du Québec. Partout on en parle, dans les réunions des associations de pêche ou autres, sur la rue... La pêche... le sport le plus populaire, celui qui compte le plus d'adeptes. Ce sport que quelqu'un décrivait ainsi: "Une coutume aimable, un sport qui ne fait de tort à personne, et qui n'a pas besoin d'être justifié".

Les nombreuses associations de pêche de la province projettent pour la plupart des concours ou "derbys" de pêche. Depuis quelques années, plusieurs de ces groupements ont voulu faire servir ces événements sportifs à la cause de la conservation en accordant des prix pour la capture des poissons indésirables ou nuisibles et les succès ont été remarquables. Le Club de Pêche Molson accorde son appui à cette louable initiative en donnant de nombreux prix aux organisations qui encouragent la capture de poissons indésirables tels que la carpe, l'anguille, la barbotte, le crapet, etc...

Pour la huitième année consécutive, le tournoi annuel provincial Molson se tiendra du 1er avril au 31 octobre et offre aux pêcheurs sportifs plus de $12,000.00 en prix et en argent. Les pêcheurs devront toutefois prendre note que la pêche de certaines espèces de poissons ne débute qu'à une date ultérieure au 1er avril. De plus, pour participer au Tournoi Molson, les pêcheurs doivent être membres d'un club ou association de pêche de la province de Québec. La raison d'être de ce règlement, c'est que les associations de pêche rendent d'immenses services à toute la population et aux pêcheurs en particulier et méritent l'appui de tous. Molson désire par son tournoi aider au recrutement des membres.

Le Club de Pêche Molson dont les nombreux services qu'il offre aux organisations de pêche sont connus de tous, met à la disposition des pêcheurs une brochure et un dépliant contenant un calendrier de pêche que l'on peut obtenir en écrivant au Club de Pêche Molson, C.P. 1600 — Place D'Armes — Montréal.

Grand tournoi de pêche pour les jeunes le 3 juin prochain

Le comité de pêche du Club de Chasse et Pêche Maska, Inc., de St-Hyacinthe, dont le président est M. Jacques Ducharme, organise pour le 3 juin prochain, un tournoi de pêche pour les jeunes de quinze ans et moins. Encore cette année, pour St-Hyacinthe, le territoire sera entre les ponts de rue Concorde et Des Cascades; pour St-Pie de Bagot, il y aura un endroit spécial dans le village sous la surveillance des directeurs locaux.

Cet événement débutera à midi pour se terminer à cinq heures de l'après-midi, et avec la collaboration de l'O.T.J., le lieu de la pesée sera au terrain des loisirs du Christ-Roi. Pour les amis de St-Pie, des automobiles seront fournies pour amener les jeunes pêcheurs à St-Hyacinthe pour assister à la réception qui est réservée à tous ceux qui participeront à cette journée. Des hot-dogs et des liqueurs douces seront servis, suivies de la remise des magnifiques prix pour les gagnants, en plus de nombreux prix de présence.

Le prix du billet de participation est de .25c. Les billets sont en vente aux endroits suivants: Epicerie Marchesseault, rue Centrale, St-Joseph; Léopold Sévigny, 865 Calixa-Lavallée; Jacques Ducharme, 2349 Moreau, Bourg-Joli; Magasin Auger et Gaucher, rue St-Simon; Epicerie Thomas Vincent, 630 St-Antoine; Magasin J. Mathieu, 240 St-Louis, St-Joseph; et à St-Pie: Conrad Bousquet, 300 Notre-Dame; Benoit Fournier, 288 Notre-Dame; et Lucien Roy. De plus, les jeunes qui se procureront leur billet avant le 26 mai, recevront gratuitement une magnifique photo du maskoutain Robert "Bob" Rousseau, brillant joueur de hockey des Canadiens de Montréal, qui a été nommé la meilleure recrue de la ligue de hockey Nationale pour la saison 1961-62.

Début de la ligue Pétanque 'Dow' le 16 mai prochain

Une grande assemblée de la ligue Pétanque Dow eut lieu mercredi dernier 25 avril. A l'issue de cette réunion, les représentants des douze équipes déterminaient la date d'ouverture de la ligue qui sera le 16 mai prochain.

La ligue Pétanque Dow en sera à sa deuxième année d'activité. Dès la première saison, celle-ci remportait un éclatant succès. Voici la liste des équipes et le nom des capitaines:

1) Marché Côté Enrg., Capt. F. Barceloux; 2) Le roi de la patate: Chez Pit, Capt. R. Lafrance; 3) Garage Fugère, Capt. R. Piché; 4) Salon Français, Capt. G. Richard; 5) Garage Thuot, Capt. J. Ménard; 6) Epicerie Marchesseault, Capt. G. A. Landelle; 7) S.-Joseph Auto Body, Capt. M. Brillon; 8) Entreprises S.-Joseph, Capt. G. Ménard; 9) Epicerie Borduas, Capt. A. Allard; 10) Leduc Nettoyeur, Capt. C. Larivière; 11) Jean-Claude Courchesne, Capt. D. Lapierre; 12) Trans-Canada Shoe Ltd, Capt. L. Pépin.

Nouvelles brèves de l'OTJ Christ-Roi

L'O.T.J. et Loisirs du Christ-Roi inaugurera jeudi soir le 10 mai leur nouveau local sur le terrain du Parc Bouchard, local qui fut rénové et agrandi au courant de l'hiver. De plus le tennis sera à la disposition de tous les adeptes de ce sport à compter de la fin de la semaine.

* * *

Plusieurs équipes de balle molle et de baseball porteront cette année les couleurs de l'O.T.J. du Christ-Roi. Dans la ligue Commerciale de balle-molle, le St-Hyacinthe Sport de l'O.T.J. du Christ-Roi, dans la ligue "Bonne Entente" le club Hires du Christ-Roi dont le gérant en est le sportif Ernest Sawyer en plus d'une ligue paroissiale de quatre équipes de l'O.T.J. du Christ-Roi. Les jeunes qui seraient intéressés à faire partie de cette ligue sont priés de donner leur nom le plus tôt possible à Roger Marsan, de l'O.T.J. du Christ-Roi.

L'O.T.J. aura de plus une équipe de baseball Pee-Wee dans la ligue inter-paroissiale.

* * *

La première sortie officielle du Corps de Gymnastes et de Majorettes de l'O.T.J. du Christ-Roi pour l'année 1962, aura lieu dimanche le 27 mai alors qu'ils participeront au grand Gala Musical de la Société Philharmonique de St-Hyacinthe qui aura lieu à l'aréna de St-Hyacinthe. Vous êtes tous invités à venir voir évoluer et applaudir les vôtres.

* * *

Les activités du club St-Hyacinthe Sport de l'O.T.J. du Christ-Roi de la ligue Commerciale débuteront sur le terrain de l'O.T.J. du Christ-Roi, lundi soir le 14 mai, à 6 heures 30 précises. Cordiale invitation à tous.

* * *

Tous les jeunes qui désirent faire partie de l'équipe de baseball Pee-Wee sont priés de donner leur nom à M. Gérard Lamothe, a/s de l'O.T.J. du Christ-Roi.

* * *

L'O.T.J. et Loisirs de la paroisse du Christ-Roi invite tout le public en général à venir se récréer sur leur terrain, alors qu'ils auront à leur disposition le jeu de pétanque, ballon-volant, badmington, tennis, etc.

Début des activités extérieures à l'O.T.J. et Loisirs Christ-Roi

L'ouverture officielle des activités extérieures de l'O.T.J. Christ-Roi débuteront en fin de semaine. Depuis quelques semaines, les directeurs du terrain de jeux travaillent ferme à la préparation d'un programme estivale. M. Marcel Soly, responsable du tennis Christ-Roi nous révèle que les jeux seront à la disposition dès aujourd'hui pour les amateurs qui désirent pratiquer leur sport favori.

De plus, plusieurs modifications furent apportées concernant le confort de ses membres. Au cours de la saison morte, l'on procéda à la construction de nouveaux locaux pour les membres masculins et féminins et rien ne fut négligé. Les amateurs qui se rendront au chalet de l'O.T.J. Christ-Roi constateront avec satisfaction les nombreuses modifications apportées.

Il est probable qu'une ligue sera formée parmi les membres de l'O.T.J. Christ-Roi et nul doute que la formation d'une telle ligue suscite beaucoup d'intérêt.

Outre le tennis, les directeurs verront à la formation d'équipe de balle-molle, de pétanque, badmington. Il est probable que les soirées de lutte, folklore, et cinéma agrémenteront les jeunes et moins jeunes.

Plusieurs activités reprendront d'ici peu de temps et les sportifs qui se rendront sur le terrain de jeux des Loisirs Christ-Roi auront l'opportunité de se divertir.

Ligue Inter-Régionale

S.-Hyacinthe recevra la visite de l'équipe S.-Basile le 20 mai

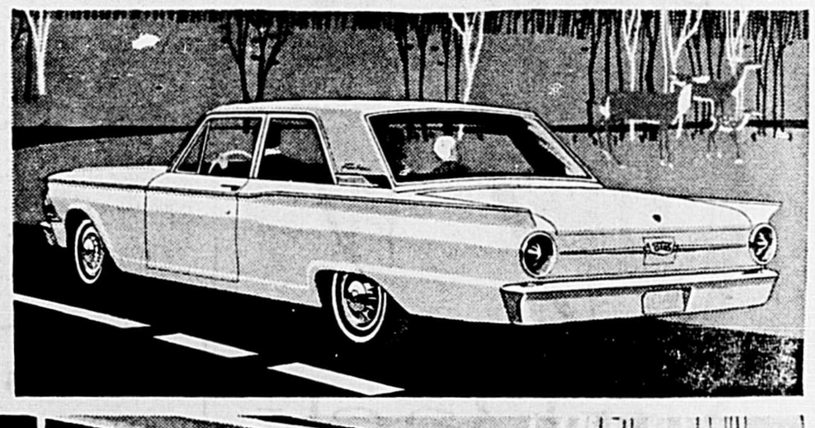
L'équipe S.-Hyacinthe Sport Equipment du propriétaire J.-Louis Morin représentera Saint-Hyacinthe dans la ligue Inter-Régionale de balle-molle. A l'issue d'une importante assemblée tenue dernièrement six équipes ont accepté de faire partie de la ligue. Les équipes Saint-Hilaire, Beloeil, S.-Basile, Mc Masterville, Farnham et S.-Hyacinthe formeront les cadres de la ligue.

Les représentants des équipes procédaient à la formation d'un bureau de direction. M. Georges Jacques de S.-Hilaire fut élu président tandis que M. Jean-Louis Morin, de S.-Hyacinthe, l'assistera dans sa nouvelle fonction. M. Jean Gariépy de Beloeil sera le secrétaire archiviste et M. Réal Pépin fut désigné trésorier. Les autres directions seront Luc Bertrand, de S.-Basile, Raymond Lussier, de McMasterville, Primiani Piscolla de Farnham.

L'ouverture officielle de la ligue aura lieu le 20 mai prochain. Tous les clubs seront à l'oeuvre dans un programme aller-retour. L'équipe S.-Hyacinthe visitera l'équipe S.-Basile à 1.30 heures et les deux clubs reviendront sur le terrain de l'O.T.J. Christ-Roi pour une deuxième joute cédulée à 4.00 heures. Farnham recevra la visite du club Beloeil tandis que S.-Hilaire se rendra à Mc Masterville.

Plusieurs vétérans de l'an dernier seront de retour avec l'équipe S.-Hyacinthe. L'on reverra à l'oeuvre le vétéran lanceur Sylvio St-Amand, le joueur [illegible] Jean-Louis Morin et plusieurs autres.

Offrez-vous du bon temps!
Performances... économie... avantages!
La Fairlane—la Ford aux nouvelles dimensions standard—établit de nouvelles normes dans le monde de l'automobile au point de vue valeur de placement. Grâce à la formule Ford de l'"entretien semestriel", vous pouvez faire jusqu'à 6,000 milles entre deux changements d'huile et 30,000 milles entre deux graissages de châssis. Les freins se règlent d'eux-mêmes, automatiquement; les pièces essentielles du dessous de carrosserie sont traitées pour résister à la rouille et à la corrosion et l'émail lustre diamant reste brillant. Tout cela est à vous dans la pétulante Fairlane!
Fairlane!
Sedan 2 portières Fairlane





Sedan 2 portières Falcon—l'une des superbes voitures de Ford-Canada, construites au Canada
Falcon! Brillante championne de l'économie au Canada, la Falcon vous fait économiser dès l'achat, grâce à son bas prix. Sa conduite aussi est économique: vous faites plus de milles au gallon d'essence ordinaire et 6,000 milles entre deux changements d'huile. Vous gagnez encore à la revente, grâce à la valeur de reprise élevée de la Falcon. Ajoutez à cela le confort de ses six places, sa gamme de neuf modèles... vous verrez qu'aucune autre compacte ne peut se comparer à la pétulante Falcon.
Pour l'allant et le brio, rien n'égale Ford!



Sedan 2 portières Galaxie
Galaxie! Aucune autre voiture de même catégorie n'a le brio de la Galaxie. Dès le moment où vous prendrez le volant, vous constaterez que la Galaxie se classe brillamment en tête, par la puissance, les performances et le grand choix de ses moteurs... par la spaciosité, le confort et le luxe de ses intérieurs... par l'économie de la formule Ford d'"entretien semestriel". Voyez la pétulante Galaxie!
Pneus à flanc blanc et couvre-roues sont fournis moyennant supplément.
VOITURES et CAMIONS USAGÉS
A-1
Yamaska Automobile Inc.
Votre dépositaire Ford — Monarch — Falcon depuis 26 ans
3005, rue Dessaulles Tél. PR. 4-6491 Saint-Hyacinthe, P.Q.
VOYEZ LE VENDEUR
FORD



Après le souper-causerie qui inaugure la Semaine nationale du travailleur handicapé, lundi soir au *Club de Golf*, quelques représentants de la Commission d'assurance-chômage se rendirent au *Club de Presse de Saint-Hyacinthe pour y être interrogés* par les journalistes en marge de cette campagne. Ci-dessus, de gauche à droite, MM. Jean-Guy Gladu, des relations patronales, président de zone du Club des Lions; Raoul Bergeron, du Service des placements spéciaux; Laval Fortier, commissaire en chef de la Commission d'assurance-chômage; Marcel Guay, directeur général du Service de placement; Maurice Tessier, gérant local de la Commission d'assurance-chômage. *(Courtoisie Studio Belwatt)*

Le concours de langue parlée du diocèse

La séance d'élimination, en marge du concours de langue parlée de la Société Saint-Jean-Baptiste du diocèse de Saint-Hyacinthe, se tiendra samedi après-midi 19 mai, à l'école secondaire Casavant.

2 hres, première catégorie (vocabulaire);

4 hres, seconde catégorie (stylistique);

6 hres, repas sur les lieux (servi aux candidats);

8 hres, troisième catégorie (improvisation). Seule cette troisième partie sera publique. Cependant, les professeurs des candidats et les directeurs d'écoles seront admis l'après-midi.

10 hres du soir, résultat et remise des "trophées".

Un goûter sera servi.

Un magnifique "trophée" sera attribué à l'Ecole des Vainqueurs, qu'elle conservera jusqu'au prochain concours. Des répliques miniatures seront données aux gagnants. En plus, chacun d'eux recevra un prix substantiel.

Les professeurs qui ont préparé les élèves gagnants recevront un souvenir d'appréciation de la SSJB.

Les concours de langue parlée de la SSJB du diocèse sont organisés cette année avec l'appui généreux des compagnies d'assurances du groupe *Commerce*, dont M. Benoit Benoit est président.

Saint-Hugues

M. et Mme Ludovic Lapalme, ayant vendu leur terre, demeurent maintenant à Drummondville. M. Bouthillette, de Saint-Simon, a acheté leur propriété.

—M. Henri Beaulac a vendu ses terres à son fils Adrien.

—Mlle Jeanne Raymond est revenue d'un voyage aux Etats-Unis, à Hartford, Connecticut, où elle a visité M. et Mme Rosaire Brodeur, son beau-frère et sa soeur.

—Quelque 90 actionnaires de la Caisse populaire se réunissaient à la salle municipale, le 26 avril, pour la lecture de l'état financier de la Caisse. La réunion se fit sous la présidence de M. Gustave Fontaine et de M. le chanoine Gérard Lusignan, aumônier. Le conseil était au complet et une dizaine de femmes s'étaient rendues à l'assemblée. Il existe actuellement 527 membres ou sociétaires de la Caisse. Des prix de présence furent gagnés par MM. Réginald Gauthier et Léo-Paul Davian, Mmes Victor Bourgeault et Marius Giard. MM. Gustave Fontaine, Roland Lefebvre, Donatien Larivière et Henri Jodoin furent de nouveau nommés à leurs postes.

Saint-Denis

MM. et Mmes Henri Phaneuf, Eimilien Phaneuf et leurs enfants Alain et Catherine, le R.F. Sarto Phaneuf, se rendaient à Napierville, le dimanche de Pâques, pour assister au mariage de Mlle Françoise Phaneuf, fille de M. et Mme Adrien Phaneuf, de Napierville, à M. Bernard Gagnon. Après la réception, les nouveaux époux partirent en voyage à Rouyn.

—Le R.P. Marcel Plamondon, c.s.c., de Saint-Laurent, et Mme William Vanasse, de Central-Falls, aux Etats-Unis, passaient le lundi de Pâques chez M. et Mme Maurice Laflamme.

—M. et Mme Albert Leblanc (Marie-Thérèse Benoit) annoncent la naissance d'un fils, baptisé Joseph-Noël-Alain-Michel. Parrain et marraine, M. et Mme Noël Girouard (Denise Leblanc), oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Armand Leblanc, grand-mère du bébé.

—Samedi 28 avril à 9 hres du matin, en l'église de Saint-Denis, fut béni le mariage de Mlle Céline Laflamme, fille de M. et Mme Ronaldo Laflamme (Marie-Anne Angers) à M. Etienne Dey, fils de M. et Mme Armand Dey, de Grenoble, France. A l'issue de la cérémonie religieuse, une réception eut lieu chez les parents de la mariée. M. Laflamme servait de témoin à sa fille et M. Gérard Desmarais servait de témoin au marié. Les nouveaux époux partirent en voyage.

—M. et Mme Renaldo Laflamme, de Saint-Denis, annoncent les fiançailles de leur fille Ginette à M. Jean-Pierre Beauregard, fils de M. et Mme Origène Beauregard, de Saint-Joseph-sur-Yamaska. Une réception eut lieu à la maison de la fiancée, le soir de Pâques. Les invités étaient: M. et Mme Joseph Laflamme, MM. Armand Angers et Etienne Dey, Mlle Céline Laflamme, M. et Mme Origène Beauregard, M. Donat Saint-Onge, M. Denis et Mlle Francine Beauregard, ainsi que M. Claude Laflamme.

—M. Albert Archambault, de New-Jersey, Conn., visitait dernièrement son frère et ses soeurs, M. Dosithé Archambault, Mmes Alphonses Desrosiers et Ovila Paré.

—MM. Armand et Oliva Archambault, MM. et Mmes Origène et Viateur Archambault, des Etats-Unis, passaient le long congé de Pâques chez leurs parents M. et Mme Dosithé Archambault.

—M. et Mme Hormisdas Angers sont hospitalisés tous deux à l'Hôtel-Dieu de Sorel.

—M. Lionel Chabot est hospitalisé à l'Hôpital Saint-Charles de Saint-Hyacinthe pour intervention chirurgicale,

—M. et Mme Gérard Perreault (Thérèse Leboeuf) annoncent la naissance d'une fille, baptisée Marie-Rose-Lise. Parrain et marraine, M. et Mme Arthème Leboeuf (Rose-Alma Charron), grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mme Denis Leboeuf (Cécile Gaudette), tante.

—Mme Michel Beauregard, de Sainte-Madeleine, était en promenade chez Mme Claudius Benoit.

Une causerie du R.P. Pelletier

Un souper-causerie des responsables du Service de préparation au mariage du diocèse, aura lieu dimanche soir 13 mai au **Buffet Maskoutain.** Le R.P. Paul-Emile Pelletier, o.m.i., aumônier national de la Jeunesse Ouvrière catholique et du Service de préparation au mariage, sera le conférencier. Le sujet de sa causerie sera le suivant: **Deux coeurs qui battent.** Il y parlera de l'histoire du Service de préparation au mariage, de sa nécessité urgente, de ses responsables qui en sont le pivot, et enfin de la situation des fiancés dans la préparation de leur union future. Les invités seront M. Lucien Beauregard, président diocésain de l'Action catholique; MM. les abbés Robert Fontaine et Gérard Bossé, aumônier régionaux de Sorel et de Granby; François Ménard, aumônier diocésain; M. Roland Ouimet, président national

Sainte-Rosalie

A M. et Mme Claude Marquette est née une fille, baptisée Marie-Linda-Joanne. Parrain et marraine, M. et Mme Alcide Dépôt, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mlle Dépôt, tante.

—A M. et Mme Denis Girard est né un fils, baptisé Joseph-Denis-Guy. Parrain et marraine, M. et Mme Denis Handfield, oncle et tante. Porteuse, Mlle Nicole Handfield.

Au Conseil . . .

(suite de la page 15)

$69.68 l'unité, toutes taxes incluses, soit acceptée.

A la suite d'une nouvelle étude des soumissions reçues par la cité pour la fourniture de képis pour le personnel des services de police et feu, il est proposé par l'échevin Gosselin, appuyé par l'échevin Perrault, et résolu unanimement que la soumission de la maison Cusson et Cussin soit acceptée aux prix unitaires suivants: $6.50 pour les constables, $18.75 pour les capitaines et $28.75 pour les directeurs.

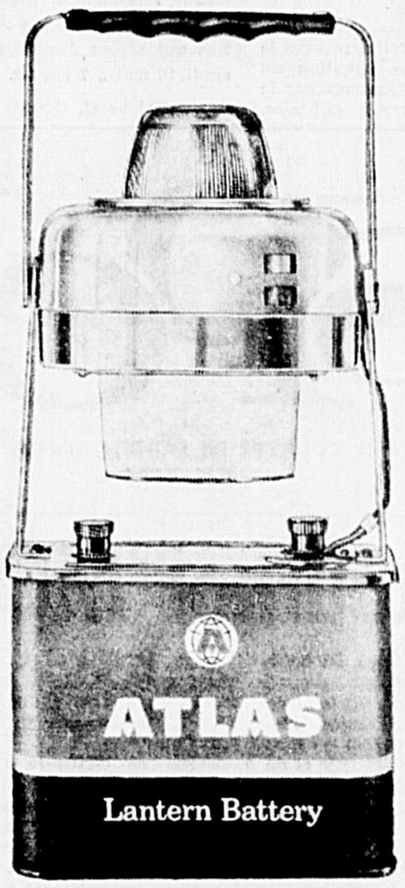
Il est proposé par l'échevin Gaucher, appuyé par l'échevin Moreau, et résolu unanimement:

1. Qu'une action soit intentée, au nom de la cité, en recouvrement des arrérages de taxes sur l'immeuble désigné comme étant la partie nord du lot numéro trois cent quarante et un (P n. 341) au cadastre de la cité de Saint-Hyacinthe, et apparaissant au rôle d'évaluation comme appartenant à la Succession Edouard Morin;

2. Que les services de Me Gérard Deslandes, avocat, soient retenus pour entreprendre les procédures légales aux fins de cette réclamation.

Sur la proposition de l'échevin Gaucher, appuyé par l'échevin Pion, il est résolu unanimement que la liste des comptes des services municipaux se totalisant à $149,464.31, et celle des eaux et électricité au montant de $48,093.27, préparées par le trésorier de la cité, monsieur Philippe Fournier, et recommandées par la Commission des Finances, soient approuvées et que le paiement de ces comptes soit ordonné.

Et la séance est levée.



PROCUREZ-VOUS UNE LANTERNE DE SÉCURITÉ ATLAS TOUT-USAGE

C'EST UNE LANTERNE capable d'éclairer une grande surface.

C'EST UNE PROJECTEUR puissant à longue portée.

C'EST UN PHARE DE SÛRETÉ à feu rouge clignotant en cas d'urgence.

Que ce soit chez vous ou au champ, sur la route, en forêt ou sur l'eau, vous trouverez que la lanterne Atlas tout-usage est la plus commode et la plus utile qui soit. Cette offre n'est valable que pour une période limitée. Hâtez-vous donc d'acheter votre lanterne de sécurité Atlas tout-usage!

SEULEMENT $3.95 (avec pile Atlas "Heavy Duty")

BIEN MOINS QUE LE PRIX DE DÉTAIL (plus la taxe provinciale)

EN VENTE SEULEMENT CHEZ L'AGENT ESSO IMPERIAL DONT le NOM APPARAIT CI-DESSOUS

J.-C. COURCHESNE, — 605, rue S.-Louis, — V. S.-Joseph — PR. 4-5555 — S.-Hyacinthe
MARCEL ROY, — 8185, rue Ledoux, — PR. 4-2136 — Saint-Hyacinthe
CONRAD GILBERT, — 1417, Boul. Acton — Tél.: 127 — Acton Vale

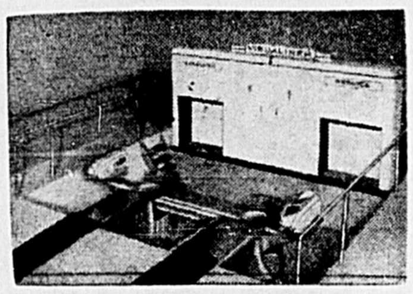
QUI S'Y CONNAÎT EXIGE IMPERIAL ESSO

LABBE & LABBE Enr.

GARAGISTES

ACCESSOIRES — PNEUS
HUILE — BATTERIES

B/A



SPECIALITE:

Enlignement et balancement de roues

●

Réparations générales

REPARATION et AJUSTEMENT DE FREINS

7600, rue des Cascades Est — Tél.: PR. 4-4224

AVIS: ▶ Pedant les réparations du TUNNEL, nous donnons le même service régulier tous les jours jusqu'à 10 hres p.m.



C'est toujours facile d'arrêter le progrès — même "en plein vol". La façon la plus rapide de le faire, pour les individus comme pour les entreprises, c'est de cesser d'établir des plans pour l'avenir — ou de ne plus avoir la possibilité de faire ces plans.

Le principe même de l'assurance-incendie, automobile et accident, c'est qu'elle *est* un plan pour l'avenir. Elle assure le progrès en unissant les hommes entre eux, de façon à répartir les pertes possibles de quelques-uns sur un grand nombre. Parce qu'elle permet de remplacer le risque d'un désastre complet par une dépense relativement faible et fixée d'avance, elle donne la possibilité de progresser sur des bases sûres.

Le fait qu'à l'heure actuelle les compagnies d'assurance-incendie, automobile et accident du Canada paient plus d'un million et demi de dollars *chaque jour* est bien la preuve que les Canadiens sont prudents et bâtissent leur avenir sans rien laisser au hasard.

LA FÉDÉRATION DES ASSUREURS AU CANADA
porte-parole de plus de 200 compagnies concurrentes d'assurance-incendie, automobile et accident

LA FÉDÉRATION DES ASSUREURS AU CANADA

Prenez la tête... EN BUICK

quelle voiture ardente, cette WILDCAT! La nouvelle, la brillante Invicta aux performances sportives!

Pour la première fois, Buick allie la fougue d'une voiture de sport avec le confort raffiné d'une voiture de grande classe. La WILDCAT! Grâce à l'Avance Dynamique, une exclusivité Buick, cette voiture file droit comme une flèche et conserve une stabilité impeccable dans les virages. Hâtez-vous d'aller voir la WILDCAT chez votre concessionnaire.



Coupé sport Wildcat 2 portes



Décapotable Skylark

LA BUICK SPECIAL SKYLARK

La Buick de taille moyenne maintenant offerte en décapotable.

Elle est d'une classe sensationnelle; essayez-la!

Un luxe incomparable ELECTRA 225



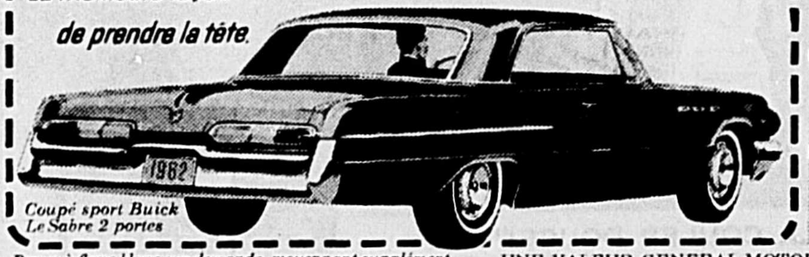
Sedan Buick Electra 225 Riviera 4 portes

L'équipement normal de cette Buick comporte tous les raffinements du luxe poussé à sa suprême expression. Essayez l'Electra 225.

Le Sabre

La meilleure façon de prendre la tête.

Typiquement Buick et pourtant elle n'est pas une voiture de prix élevé. Donc, si vous voulez prendre la tête, essayez la Buick LeSabre.



Coupé sport Buick Le Sabre 2 portes

ROULEZ EN BUICK

Conduisez-la: éprouvez sa qualité

Regardez-la: admirez son élégance

Achetez-la aujourd'hui chez votre concessionnaire

Pneus à flanc blanc sur demande, moyennant supplément. UNE VALEUR GENERAL MOTORS M-1062DF

Ne manquez pas "Music Hall", à la télévision, le dimanche soir à 8h.30 au réseau français de Radio-Canada.

ACME AUTOSERVICE Ltée

B. R. VINCENT — Le meilleur service en ville — J. J. LEDUC

3000, rue Dessaulles — Tél. PR. 4-6436 — Saint-Hyacinthe

BALLE MOLLE

Ouverture de la ligue Commerciale le 14 mai

Toutes les équipes du circuit C. Guertin seront à l'oeuvre

L'ouverture officielle de la ligue de balle-molle Commerciale aura lieu lundi soir, 14 mai, lorsque les six équipes qui forment les cadres de la ligue seront à l'oeuvre. A l'issue d'une importante assemblée présidée par M. Claude Guertin, l'on accepta l'équipe des Loisirs Christ-Roi tandis que l'équipe Volcano dont le représentant était M. Boucher se retira par suite de divergeance d'opinion concernant le partage des joueurs. Lors de cette réunion, l'équipe *Guilmaine et Frère* dont le représentant était M. Réal Leclerc voyait l'assemblée rejeté leur demande d'admission. Une autre équipe qui semblait intéressée retira en dernier lieu sa demande d'admission, soit l'équipe C. A. Cayouette Ltée. Par la suite l'on accepta une cédule de 20 parties dont la première rencontre aura lieu, lundi soir 14 mai.

Dans les joutes d'ouverture, l'équipe de la Police recevra la visite du 6ième Bataillon du Royal 22ième Régiment sur le terrain du manège militaire. L'équipe Georges Brabant sera opposée à l'équipe Christ-Roi sur le terrain de l'O.T.J. tandis que le club de l'Epicerie Cascades visitera l'équipe Groupe Commerce sur le terrain de l'O.T.J. Notre-Dame.

Toutes les rencontres débuteront à 7 heures et seront disputées le lundi et mercredi soirs. Les nouveaux venus, l'équipe Christ-Roi alignera le vétéran lanceur Sylvio St-Amand tandis que le Club de la Police comptera dans ses rangs un autre vétéran du monticule, Bob Provost. Voici les rencontres qui seront disputées mercredi 16 mai à 7 heures.

Christ-Roi vs G. Commerce
C. J. Police vs E. Cascades
G. Brabant vs 6e B. 22 R.

Quatre terrains seront à la disposition des équipes. L'équipe Groupe Commerce disputera ses joutes locales sur le terrain de l'O.T.J. Notre-Dame, l'équipe Epicerie Cascades et Georges Brabant recevront sur le terrain de l'O.T.J. St-Sacrement, l'équipe Christ-Roi évoluera sur le terrain de l'O.T.J. ChristRoi tandis que les équipes 6ième Bataillon 22e Régiment et le Club de la Police joueront tour à tour sur le terrain du manège militaire.

Nous invitons cordialement tous les amateurs de la balle-molle à se rendre nombreux sur ces terrain afin d'encourager nos athlètes maskoutains.

Salon Eva gagne la semi-finale

Dans la ligue Mixte Labatt, l'équipe Salon Coiffure Eva remporta les honneurs de la série semi-finale contre la Pâtisserie Viens par la marge de 109 quilles.

Pâtisserie Viens — E. Leclerc 439; Mme P. Demers 400; G. Phaneuf 439; Mme B. Leclerc 403; L. S évigny 552; Total 2233.

Salon Coiffure Eva — V. Desmarais 438; Mme R. Blier 511; D. Desmarais 495; Mme M. Cadieux 380; I. Roy 478; Hdcp 40; Total 2342.

Ligue de quilles Labatt, classe B

L'équipe Restaurant Guilbert triomphait du Centre de la Couleur pour remporter une victoire contestée dans la série semi-finale de la ligue Labatt, Classe B.

Restaurant Guilbert — A. Soly 855; R. Côté 662; Hdcp 200; R. Lacroix 650; J.P. Bienvenue 723; H. Defossé 748; Toatl 3838.

Centre de la Couleur Enr. — J.P. Leclerc 681; G. Beaudoin 686; L. Bibeau 539; Dummy 117; M. Benoit 662; Hdcp 164; H. Fournier 758; Total 3645.

Raynald Raiche remporte les honneurs dans la course cycliste de Montréal

Deux jeunes cyclistes maskoutains se sont particulièrement distingués lors de la course d'une distance de 45 milles qui eut lieu dimanche dernier à Montréal.

En effet, Raynald Raiche, champion junior de la ville de Saint-Hyacinthe remportait les honneurs de la course en parcourant la distance en un temps de 2.10.04 minutes. Il devançait son concitoyen Jean-Guy Clément, un autre brillant cycliste qui se claissait au deuxième rang avec un temps de 2.14.08 minutes.

Ces deux maskoutains décrochaient les honneurs parmi un total de 35 concurrents venus de tous les coins de la province. Le cycliste Lanorosa Pascual termina l'épreuve avec un temps de 2.16.20 minutes. Les participants ont pris le signal du départ dimanche matin à 7.30 heures pour se diriger vers le Nord. Ces courses sont organisées en préparation de la grande classique annuelle du Tour du St-Laurent.

Il est a signaler que la classe sénior participait à une course de 100 milles. La ville de Saint-Hyacinthe était dignement représentée par le coureur Léon Bazinet. Cependant, l'épreuve n'eut pas lieu et fut remise à dimanche le 13 mai. De plus, 2 *autres Maskoutains* se joindront au coureur Léon Bazinet, soit Raynald Raiche et Jean-Guy Clément. Espérons qu'il répéteront leur exploit de dimanche dernier.

P. P. Electric gagne la série finale de la ligue Assomption

L'équipe P.P. Electric Reg'd remporta la finale et les séries éliminatoires de la ligue Mixte Assomption. Les nouveaux champions remportaient un gain contesté par la marge de 3 quilles.

Résultats

P.P. Electric Reg'd. — R. Cloutier 389; Mme G. Gauthier 329; G. Gauthier 377; Mme R. Cloutier 388; M. Simoneau 428; Hdcp 72; Total 1983.

Station B.A. Gervais — A. Trudeau 397; E. Gervais 313; R. Lamoureux 435; A. Trudeau 388; E. Gervais 446; Total 1979.

Une ligue Pee-Wee au Christ-Roi

Pour une deuxième saison, l'O.T.J. Christ-Roi présentera du baseball Pee-Wee sur son terrain de jeux. En effet, les jeunes amateurs de baseball auront l'opportunité de pratiquer leur sport favori.

A l'issue d'une assemblée tenue jeudi soir dernier, MM. Gérard Lamothe et René Blier, furent nommés responsables du baseball de calibre Pee-Wee à l'O.T.J. Christ-Roi.

Il est à signaler qu'il est très intéressant de voir évoluer nos jeunes Maskoutains dans la pratique du baseball. Ce sport est très populaire auprès des jeunes de calibre Pee-Wee.

C'est pourquoi, les responsables de l'O.T.J. Christ-Roi lancent une invitation spéciale à tous les jeunes qui désirent jouer au baseball au cours de la saison estivale.

Optique Coloniale
J.-N.-H. DESILETS
OPTICIEN D'ORDONNANCES
Examen de la vue par un spécialiste diplômé
Bureau ouvert tous les jours, de 8 h. a.m. à 5 h. 30 p.m.
1270, rue des Cascades — Tél. PR. 4-5001 — S.-Hyacinthe



sports

LE COURRIER DE SAINT-HYACINTHE, JEUDI 10 MAI 1962

Ligue de quilles Labatt, classe A

L'équipe du Restaurant la Flèche d'Or remporta une victoire par la différence de 310 quilles aux dépens de l'équipe J.D. Desrosiers. Les vainqueurs décrochaient les honneurs de la semi-finale de la ligue Labatt, classe A.

Restaurant Flèche d'Or — B. Bail 840; L.P. Sévigny 730; J. McCaughan 737; H. Audet 795; B. Morin 824; Total 4361.

J.D. Desrosiers — G. Gervais 830; R. Phaneuf 722; L. Hamel 603; J. Daigneault 691; A. Soly 770; Total 4051.

Reprise des activités dans la ligue Senior

Une importante rencontre entre les dirigeants du baseball senior et le comité exécutif de l'O.T.J. Centrale. A l'issue de cette réunion, les dévoués sportifs Gilles Mathieu et Aldor Baron nous ont révélé qu'il est probable que la ligue Senior reprendra ses activités vers le 22 mai prochain.

Les organisateurs prévoient une cédule de 18 parties qui se terminera vers le 22 juillet. Une réponse définitive de la part des autorités otéjistes sera donnée dimanche prochain lors d'une assemblée des représentants des terrains de jeux.

Nous espérons que les nouvelles seront favorables à ces deux sportifs qui se dévouent sans compter pour le sport du baseball dans notre ville.

Le tournoi MOLSON se continue

La première étape du tournoi d'équipe Molson prenait fin le 5 mai. Déjà, un total de 19 équipes sont éliminées. L'intérêt augmente de jour en jour et les quilleurs de la ville et de l'extérieur continuent de s'affirmer. Neuf équipes de l'extérieur ont participé à cette première élimination et cinq équipes sont parvenues à la seconde étape du tournoi. Voici les résultats des rencontres disputées au cours de la semaine dernière.

RENCONTRE, 30 AVRIL

Malo et Frère (St-Hilaire) — G. Leclerc 1030; M. Burelle 779; J.-M. Lefebvre 865; A. Brodeur 711; G.-E. Brodeur 815; Total 4200.

Ligue Taverne Sport Equipment — Handicap 199; R. Turcotte 796; G. Gladu 840; R. Harnois 740; J.-G. Halley 268; J. Desrosiers 755; A. Paradis 426; Total 4024.

RENCONTRE, 1 MAI

Garde d'Honneur (S.-Denis) — Handicap 105; R. Dion 758; P. P. Gagnon 660; Y. Lussier 577; R. Bousquet 546; J. Huard 568; Total 3214.

A.F.P. — J. Flipo 840; L. Daigneault 628; G. St-Pierre 803; P.-E. Laramée 857; M. N. Théroux 748; Total 3876.

Volcano — Handicap 373; A. Robillard 613; J.P. Bienvenue 720; J. Granger 652; J.-G. Dulude 779; A. Marchesseault 716; Total 3854.

J. A. M. Côté — A. Beauchamps 878; M. Jolin 601; G. Beauchamps 338; D. Boucher 819; A. Brodeur 859; R. Dupré 384; Total 3869.

Palais de Quilleurs (Acton Vale) — Handicap 12; J. Deslandes 742; C. Tremblay 817; G. Messier 701; F. Tremblay 741; G. Dorais 901; Total 3911.

Ligue du Dimanche Matin — Handicap 5; F. Robert 835; C. Girouard 664; R. Girouard 662; J.-P. Bernier 110; R. Beauregard 746; G. Girouard 761; Total 3783.

Classe "B" La Providence — J.G. Baron 781; A. Pelletier 364; J.-P. Deslauriers 216; P. Daigneault 778; G. Beaudoin 665; H. Fournier 740; Total 3544.

Tétreault Bowling (St-Hilaire) — Handicap 48; L. Lynch 635; Beausoleil 817; H. Rousseau 736; D. Ouellette 663; G. Robert 784; Total 3683.

RENCONTRE, 2 MAI

Good Year Weaving — M. Malo 685; M. Soly 768; A. Michon 643; G. Blanchard 750; G. Cloutier 634; Total 3480.

Evan Pants — Handicap 130; A. Houle 734; R. Lavigne 604; Y. Béliveau 662; J. Charron 681; G. Martel 624; Total 3435.

Groupe Commerce — G. Boissonneault 763; F. Robert 828; C. Rodier 764; E. Sawyer 482; L. Plamondon 116; J.-G. Renaud 896; Total 3849.

CENTRE NOTRE-DAME — Handicap 231; G. Brunelle 699; J. Bolduc 507; M. Leclerc 901; C. Brunelle 210; R. Pion 686; F. Brunelle 639; Total 3873.

Ligue Dimanche (Acton Vale) — Handicap 131; R. Jutras 702; L. Roy 850; G. Gagnon 564; Louis Roy 331; A. Dupuis 772; N. Ricard 366; Total 3716.

Classe "A" La Providence — L. Daigneault 566; C. Gervais 680; J. Charron 767; B. Morin 813; R. Ménard 143; J. Daigneault 747; Total 3716.

Hôtel Pointe Valeine — R. Blanchette 439; R. Brodeur 715; G. Renaud 546; J.-G. Charbonneau 760; G. Renaud 790; R. Burelle 300; Total 3550.

Donahue — Handicap 195; M. Dansereau 565; J.-P. Brousseau 465; L. Dumas 369; J. Dulude 485; R. Boucher 767; A. St-Pierre 727; Total 3573.

RENCONTRE, 3 MAI

S.-Basile Le Grand — Handicap 163; S. Pronovost 816; C. Sabourin 703; T. Pelletier 565; R. Dion 651; A. Lefebvre 574; Total 3472.

Ligue mixte Molson — J.-P. Laroche 628; C. Provost 834; R. Cyr 708; P. Belval 195; M. Lapointe 333; R. Richer 674; Total 3372.

Yamaska Auto Classe "B" — L. Villeneuve 688; B. Delobbe 629; M. Villeneuve 857; M. Labossière 702; H. Richer 798; Total 3664.

Griffin Steel Magasin — Handicap 258; C. Lavigne 684; D. Létourneau 481; R. Hardy 543; R. St-Pierre 376; L. Berger 539; F. Hébert 748; Total 3636.

Assomption — Handicap 240; L. Hamel 737; G. Turenne 679; A. Trudeau 653; E. Gervais 599; R. Hamel 603; Total 3511.

Classe "B" La Providence — G. Beaudoin 777; R. Côté 761; R. Lacroix 832; R. Blier 661; M. Rho 666; Total 3697.

J. A. M. Côté — G. Morin 820; D. Lussier 795; J. Ducharme 747; R. Gadbois 641; G. Bérard 498; R. Bérard 439; Total 3940.

Casavant Frères — Handicap 167; J. Malo 813; P. Proulx 826; J.-P. Leclerc 155; P. Maranda 804; Y. Roy 515; G. Boucher 711; Total 3991.

RENCONTRE, 5 MAI

Ecole Casavant — L. Gendron 689; S. St-Pierre 688; E. Claut 778; C. Lafleur 678; P. Messier 807; Total 3640.

Ligue Assomption — Handicap 225; F. Deslauriers 679; G. Dubois 663; M. Coderre 681; B. Lainesse 625; R. Bilodeau 628; Total 3501.

Ligue de la Cité — A. Ledoux 754; O. Goulet 533; L.-P. Sévigny 749; G. McCaughan 830; J.-P. Jodoin 498; G. Sévigny 406; Total 3770.

Professionnel S.-Pie — Handicap 285; C. Bousquet 114; L. Foisy 562; B. Proulx 699; A. Cordeau 692; B. Fournier 744; M. Sicotte 728; Total 3824.

Ligue J.O.C. — Handicap 238; A. Côté 666; S. Cloutier 755; R. Côté 812; J. Raiche 714; J.-M. Boucher 752; Total 3937.

Bowling S.-Ours — B. Ethier 236; A. Fredette 417; R. Gravel 670; G. Archambault 796; P. Bertrand 707; A. Lajoie 511; Total 3337.

Griffin Steel Bureau — Handicap 459; G. Tanguay 701; M. Després 156; R. Messier 687; P. Tousignant 483; C. Boucher 627; B. Roy 617; Total 3730.

Commercial Acton (Messier) — F. Lemoyen 784; R. Marcil 715; B. Lussier 730; R. Messier 749; L. Beaunoyer 803; Total 3781.

Douze nouvelles figures prendront part aux courses à S.-Guillaume

La Direction de la piste St-Guillaume a présenté son premier programme de course stock cars dimanche dernier devant une foule de plus de 1,500 personnes. Les diverses épreuves ont soulevé à maintes reprises l'enthousiasme des amateurs qui ont bravé une température incertaine.

Huit épreuves furent présentées. Les meilleurs conducteurs de la province étaient présents pour le signal du départ. L'on remarquait la présence de plusieurs figures nouvelles et les organisateurs prévoient la participation de 12 nouveaux conducteurs.

Dans la première course, le B24 conduit par Marcel Rivet fut le premier à franchir la ligne d'arrivée. Il fut suivi par le conducteur Yergeau à la conduite de sa voiture 01. Une figure connue des amateurs de stock cars, McDermott s'empara de la troisième position avec son char D20. Gaucher termina au quatrième rang.

Dans la deuxième course, Gilles Dutilly, l'as conducteur de Saint-Hyacinthe remporta la palme au volant de sa puissante 80. Il fut suivi de Hodge LU-7 et Pelletier. Giguère se classa quatrième tandis que Dionne termina en cinquième position.

Le numéro 397 conduit par Gatien fut le vainqueur de la troisième épreuve. LP-2 de Jutras finissait au deuxième rang, tandis que Noiseux s'empara de la troisième place.

La compétition fut très contestée à la quatrième épreuve lorsque le conducteur McDermott au volant de son P-20 eut raison de Martin à la conduite de son no. 9.

Dans la deuxième course pour les experts, Gilles Dutilly démontra une autre fois trop de supériorité sur ses coéquipiers et remportait les honneurs. Pelletier se classa deuxième tandis que Giguère termina en troisième place.

La dernière course, le Free For All, se terminait par la victoire du conducteur Gatien au volant de sa 397. Il fut suivi de Noiseux tandis que Giguère s'empara de la troisième place.

Un autre excellent programme de courses stock cars sera présenté dimanche prochain à la piste St-Guillaume. Le premier signal de départ aura lieu à 2 heures.



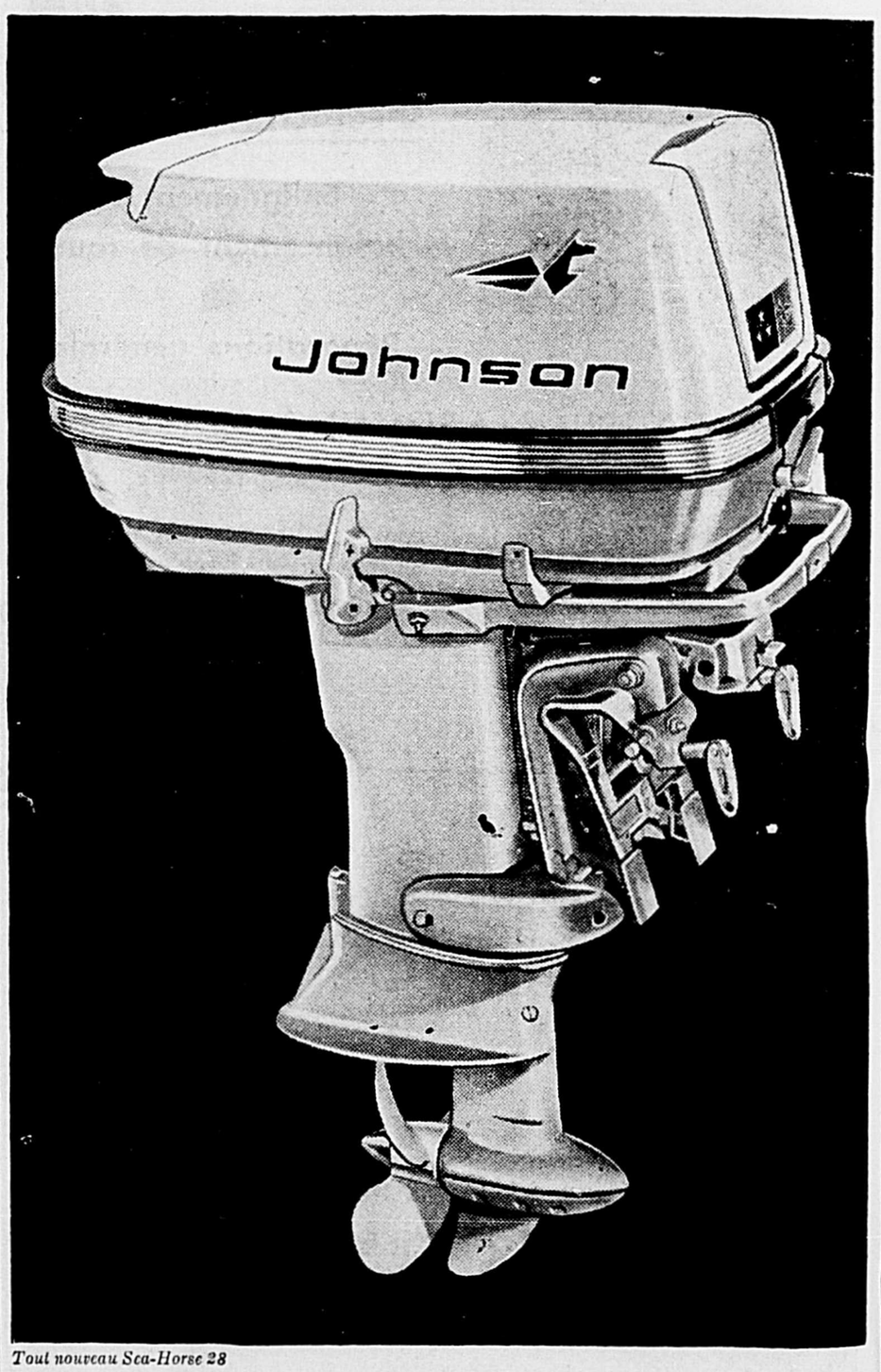
ÉPARGNER
...c'est bien...
INVESTIR
...c'est mieux!

LES PLACEMENTS COLLECTIFS INC.
vous aident à *mieux* investir!
BUREAUX À: MONTRÉAL, QUÉBEC, ST-HYACINTHE, ST-JÉRÔME, SHERBROOKE, TROIS-RIVIÈRES.

Tél. : PR. 4-7732
LAURENT JACOB
Réparation de Bicycles — Ouvrage garanti
VENTE et SERVICE
ARTICLES DE PECHE ET CHASSE
1245, rue Sylva Clapin — Saint-Hyacinthe P.Q.
j.n.c.



"O QU'Y FAIT BON SE LA COULER DOUCE!"
Au pays du Québec, quoi de plus agréable qu'une excursion de pêche ... On parle dramatiquement des "gros" qui se sont échappés, alors que le lac est calme et ceux qu'on a pris sont mis sur la glace... C'est aussi le temps d'ouvrir quelques bouteilles froides de bonne bière O'Keefe! La bière O'Keefe, brassée avec le houblon sans graines qui lui assure une douceur *naturelle*, fait partie des plaisirs de la pêche. (O'Keefe est aussi disponible en canettes pour la commodité du voyage).
BUVEZ O'Keefe...LA BIÈRE *Douce!*



Tout nouveau Sea-Horse 28

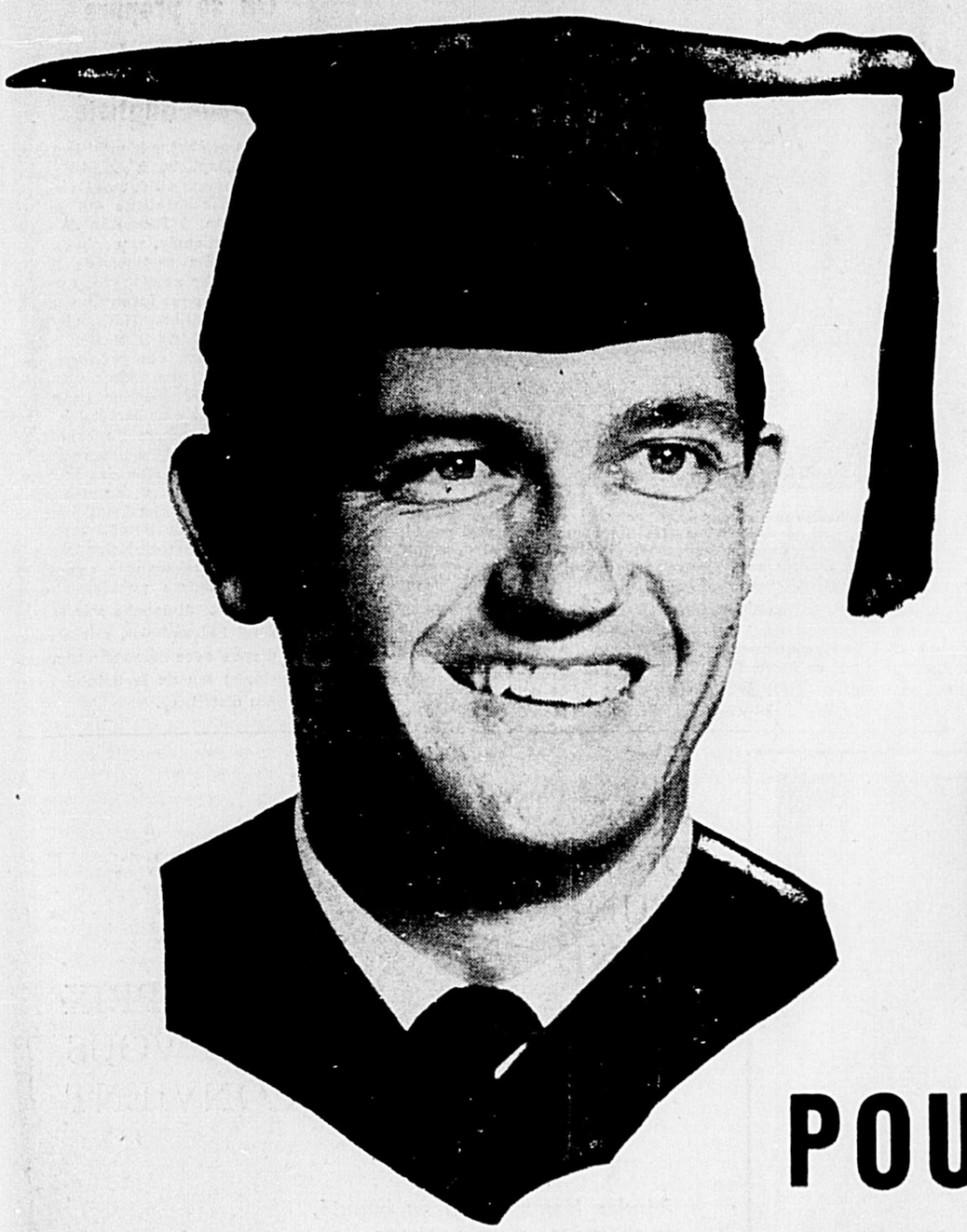
Johnson présente son 28 cv qui offre les avantages des gros moteurs à un prix plus bas

Johnson a ajouté un moteur de 28 cv. à sa série de l'année, pour les gens qui désirent la puissance d'un gros moteur, sans avoir à en payer le prix. Ce Sea-Horse 28 a suffisamment de puissance pour tirer deux skieurs très rapidement et pour servir parfaitement sur maintes sortes de bateaux familiaux. Nul autre moteur de sa catégorie n'offre un tel avantage. De plus, comme c'est un Johnson, vous pouvez compter en retirer un bon usage. Avec un minimum d'entretien, il sera toujours prêt à démarrer et tournera comme une horloge jusqu'à ce que vous l'arrêtiez. Avant de quitter l'usine, chaque 28 est essayé en réservoir, vérifié plusieurs fois pour s'assurer que le Johnson que vous achetez est parfait. Le fini du 28 possède une double résistance—couche d'apprêt au chromate de zinc et couche d'émail automobile de première qualité. Les deux couches sont cuites au four pour assurer la meilleure protection possible contre la corrosion. Le nouveau Johnson 28 vous donnera un fonctionnement sûr, silencieux et économique pendant maintes années. Voyez-le maintenant chez votre marchand Johnson. Il peut s'occuper des échanges et des conditions de paiement. Un assortiment complet d'accessoires Sea-Horse est également disponible. Avec presque un millier de marchands au Canada, le service s'obtient toujours facilement lorsque vous possédez un Johnson.

SEA-HORSE 28

JOHNSON MOTORS, UNE DIVISION DE OUTBOARD MARINE CORPORATION OF CANADA LTD., PETERBOROUGH, ONTARIO • LE PLUS GRAND MANUFACTURIER DE MOTEURS HORS-BORD AU CANADA

J.-A. BERGERON ENR.
GILLES AUBIN, propriétaire
4075, Frontenac VENTE — SERVICE — REPARATION OUVERT JOUR et SOIR
Douville (Route St-Damase) PR. 4-6931 - Rés. PR. 3-0322

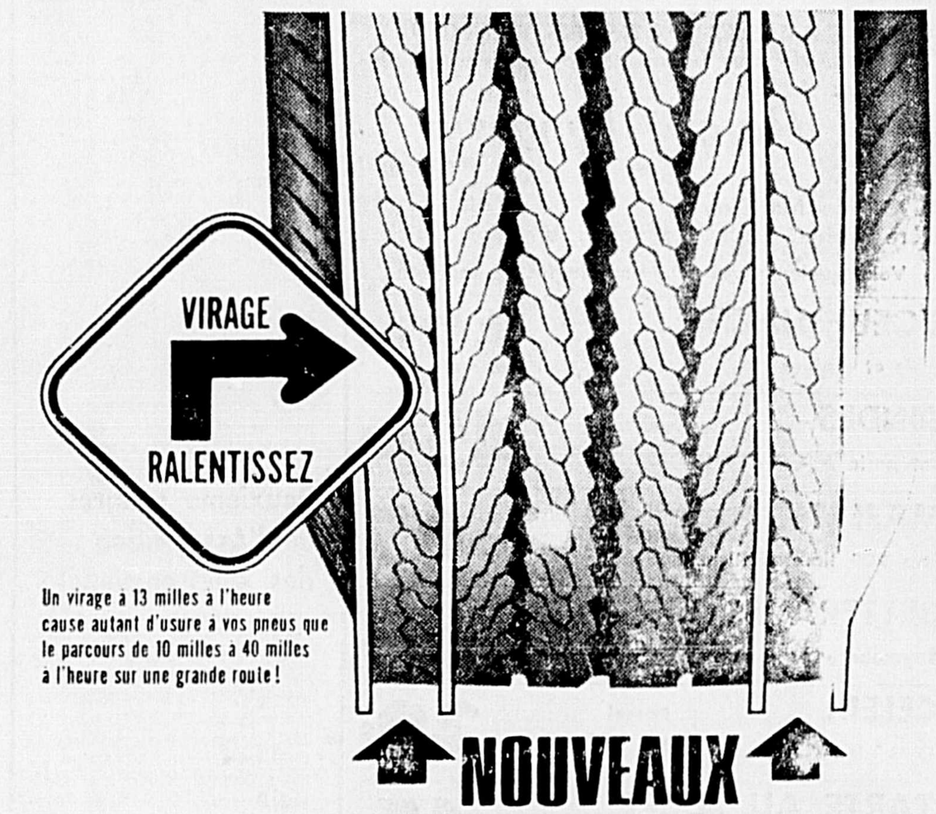


DES MILLIERS D'AUTOMOBILISTES À DATE ONT GRADUÉ DANS LA CLASSE DES CONDUCTEURS SATISFAITS EN ADOPTANT LES NOUVEAUX PNEUS À GROS REBORD

B.F. GOODRICH

POURQUOI PAS VOUS ?

Vous connaîtrez une plus grande ÉCONOMIE, un meilleur CONFORT une SÉCURITÉ SUPÉRIEURE ... en un mot vous serez satisfaits !



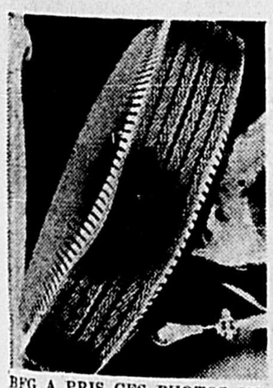
Un virage à 13 milles à l'heure cause autant d'usure à vos pneus que le parcours de 10 milles à 40 milles à l'heure sur une grande route !

NOUVEAUX

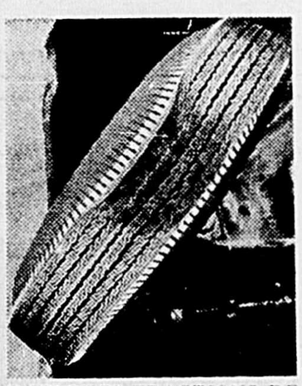
PNEUS SILVERTOWN B.F.GOODRICH

À GROS REBORD

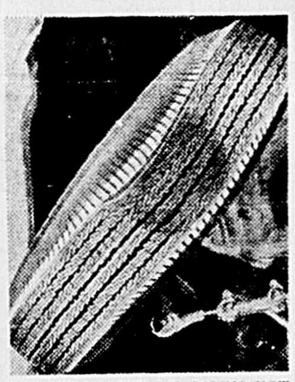
QUI MET PLUS DE CAOUTCHOUC OÙ ÇA COMPTE !



BFG A PRIS CES PHOTOS INSTANTANÉES, sous une route construite *en serre* spécialement à cette fin. Voyez l'apparence de la semelle du pneu dans un virage. Remarquez la distorsion de la nervure à l'extérieur au début du virage.



QUELQUES FRACTIONS DE SECONDES PLUS TARD, LE VIRAGE DEVIENT PLUS PRONONCÉ. La distorsion au rebord extérieur augmente. Chaque virage, même à de faibles vitesses, impose une tension très forte aux pneus.



MAINTENANT LE PNEU EST EN PLEIN VIRAGE. Une distorsion extrême aux rebords extérieurs est aperçue tandis que très peu d'effet survient aux nervures centrales. Voilà pourquoi BFG met plus de caoutchouc où ça compte.

PLUS LONG MILLAGE ! Les nouveaux pneus Silvertown BFG ont plus de caoutchouc—LE GROS REBORD—à la section externe de la semelle. D'autres pneus ont des rebords étroits et le caoutchouc est concentré sur les nervures centrales où l'usure et la tension existent le moins.

Il y a deux fois plus de caoutchouc sur les rebords extérieurs des pneus Silvertown BFG, que sur tous les autres pneus importants de première qualité. Vous obtenez LE GROS REBORD pour plus de sécurité et un plus long millage !

NOUVEAU CAOUTCHOUC SUR LA SEMELLE ! Pour profiter le plus de la suspension des nouvelles autos, BFG a travaillé de concert avec les ingénieurs en automobile pour développer des pneus avec un caoutchouc souple. Ces pneus atténuent les cahots, sont plus résistants et pourtant n'imposent pas de rebondissement tout en donnant un roulement sûr et souple d'autos neuves. *En plus, ils ne coûtent pas plus cher que tout autre pneu de première qualité !*

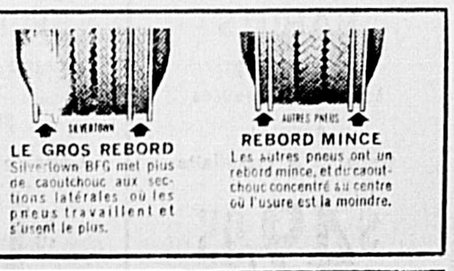
DOUBLE GARANTIE

Tous les pneus neufs d'autos sont couverts par deux garanties :

1. GARANTIE DE FABRICATION POUR TOUTE LA DURÉE DU PNEU.
2. GARANTIE CONTRE LES RISQUES DE LA ROUTE

B.F.Goodrich

Voyez la différence



LE GROS REBORD Silvertown BFG met plus de caoutchouc aux sections latérales où les pneus travaillent et s'usent le plus.

REBORD MINCE Les autres pneus ont un rebord mince, et du caoutchouc concentré au centre où l'usure est la moindre.

LE PLUS IMPORTANT DETAILLANT DE PNEUS EN PROVINCE

BERNARD

TIRE SHOPS LTD.

SAINT-HYACINTHE: *Boul. Laurier Douville* **PR. 3-1313**

SAINT-HILAIRE: *Boul. Laurier* **FO. 7-3688 • OL. 3-2218**

La dynamique et belle carrière de Me DANIEL JOHNSON, selon un journal montréalais

Dans un récent numéro, la "Patrie du Dimanche" a rendu un hommage particulier à Me Daniel Johnson, chef de l'Union nationale et chef de la loyale Opposition au Parlement de Québec. Le 29 avril, cet important hebdomadaire répandu à travers la province a consacré quatre pages entières à l'homme public d'envergure qui célébrait le 9 avril son 47e anniversaire de naissance.

De plus, la page frontispice de la section rotogravure de la "Patrie" reproduisait une magnifique photo en couleur de celui qui est député provincial de Bagot depuis le 18 décembre 1946, qui fut nommé Orateur suppléant et président des Comités de l'Assemblée législative en 1956, devint adjoint du premier ministre, puis ministre des Ressources hydrauliques, poste qu'il remplit très honorablement du 30 avril 1958 au début de juillet 1960.

Mais la carrière de ce chef dynamique, qui a donné une nouvelle vitalité remarquable au parti de l'Union nationale, contient aussi de nombreux autres traits qui illustrent à l'envie ses connaissances variées, ses talents indéniables et son dévouement pour ainsi dire exemplaire. L'hebdomadaire dominical ne manque pas de les retracer avec une particulière bienveillance, projetant ainsi une vive lumière sur la vie indéniablement féconde de celui qui sera probablement appelé à devenir, avant longtemps, premier ministre de notre province. En attendant cette lourde *responsabilité*, Me Johnson se livre, comme l'affirme le journal métropolitain, résolument à l'attaque du régime rouge provincial. Sa tâche consiste à consolider les rangs de son parti et à charger à fond de train l'ennemi.

* * *

En l'accomplissant avec énergie et constance, ajoute la "Patrie du Dimanche", "il dispose d'hommes aguerris, expérimentés, au courant, grâce à leurs fonctions passées, des affaires publiques. Il peut compter sur tous les mécontents, sur toutes les erreurs que pourraient commettre des hommes nouveaux dans l'arène politique. Il ne manque pas d'en profiter et de reprocher au gouvernement toutes les maladresses de ses représentants. Ses principaux chevaux de bataille sont la majoration des impôts et la manie des enquêtes. Il a conscience de l'importance de son rôle".

* * *

De plus, Me Daniel Johnson a une très haute opinion de notre système démocratique et de ses avantages indéniables. "Il n'y a rien de plus admirable que le régime parlementaire, déclarait-il devant les étudiants de l'Université de Montréal, le 20 janvier dernier. C'est l'une des plus belles trouvailles du génie humain. D'abord parce que c'est le seul système qui permette de changer de gouvernement sans fusils et sans barricades; aussi parce qu'il force les partis à se régénérer périodiquement dans l'opposition et à y retourner aux sources. C'est là qu'un parti refait provision d'idées et d'énergies nouvelles. C'est là que, temporairement libéré des contingences administratives, il renoue avec l'absolu et retrouve par le fait même sa jeunesse".

* * *

Les éloges qu'on adresse de partout à M. Johnson, depuis sa promotion retentissante à la direction de l'Union nationale, au terme du plus grand congrès politique jamais tenu au pays, lui promettent le plus brillant avenir. La "Patrie", qui rappelle avoir eu l'honneur de l'avoir comme collaborateur, alors qu'il était éditorialiste du "Quartier Latin" durant ses années d'études à l'université, affirme d'ailleurs qu'il donne "une impression de solidité". Elle va même plus loin en affirmant catégoriquement: "Sa sincérité fait sa force. Il sait convaincre parce qu'il est lui-même convaincu des principes les plus propres à réaliser l'idéal canadien-français". Un tel homme ne peut évidemment que susciter estime et confiance.



La Semaine nationale du travailleur handicapé a été inaugurée lundi à Saint-Hyacinthe, par un souper-causerie au Club de Golf. Ci-dessus, de gauche à droite, MM. Marcel Guay, directeur général du Service de placement local; Laval Fortier, commissaire en chef de la Commission d'assurance-chômage; Me Louis Ladouceur, président du Club des Lions; M. Maurice Tessier, gérant local de la Commission d'assurance-chômage. *(Studio Belwatt)*

On se prépare à célébrer la S.-Jean-Baptiste

On célébrera bientôt la Saint-Jean-Baptiste, à Saint-Hyacinthe comme ailleurs. En marge des manifestations qui se dérouleront à l'occasion de cette fête nationale, une réunion de toutes les sections de Saint-Hyacinthe s'est tenue ces jours derniers pour former un comité d'organisation. M. Claude Marchesseault, de la section Saint-Joseph, fut élu président, cependant que Mme Nazaire Saint-Pierre, section La Providence, fut élue secrétaire. Les autres membres du comité se composent de deux représentants de chacune des sections. Voici un aperçu des manifestations qui se tiendront dans les paroisses de Saint-Joseph, de l'Assomption de Notre-Dame et de La Providence: **samedi 23 juin**: danses populaires dans les rues; **dimanche soir 24**: au rond Laframboise, soirée canadienne avec démonstration musicale; feu de la Saint-Jean et feu d'artifices.

ATTENTION COMMERÇANTS ET INDUSTRIELS
LA VENTE DES KIOSQUES EST COMMENCEE
Si vous êtes intéressés
à participer à
L'EXPO INDUSTRIELLE ET COMMERCIALE
du 26 juin au 1er juillet à
l'ARENA MUNICIPAL
Communiquez avec:
Jacques Dufresne: Tél.: PR. 3-1646 ou 4-6486
Bernard Champagne: Tél.: PR.3-1496

AMASSEZ LES TIMBRES RICHELIEU
pour de plus belles primes et échangez-les au: SUPER
Marché Langevin
RICHELIEU
1895, rue Morisson PR. 4-4777
Bière froide, Fruits, Légumes, Viandes fraîches
Voici quelques spéciaux pour la fin de semaine

BOEUF HACHE Frais et maigre — 39¢ LB
DINDES Catégorie A - 5 à 8 LB — 45¢ LB
MAJESTIC Savon Bleu King Size — 1.67
Plus 200 timbres Richelieu gratis
BETTERAVES Raymond — POT 24 oz — 4 POUR $1.
CELERI Gros pied — Pascal No 1 USA — 29¢
TARTE AU SUCRE RICHELIEU — 45¢

PLUSIEURS AUTRES SPECIAUX EN MAGASIN
N'oubliez pas: nous donnons les cartes de participation pour le GROS LOT RICHELIEU à la télévision Canal 10 à 7 hres 45 le mercredi soir.

Deuxième congrès de l'Association des électroniciens

Le 2e congrès annuel de l'Association professionnelle des électroniciens indépendants, s'est tenue à Montréal ces jours derniers. Une forte délégation y représentait Saint-Hyacinthe: MM. Armand Girouard, secrétaire-trésorier de la section locale; Gabriel Brodeur et Gaétan Palardy, directeurs; Jean-Marc Darsigny et Fernand Morisseau, accompagnés de leurs épouses. Il y eut lecture d'un projet de loi qui sera présenté au gouvernement l'automne prochain, en vue de convertir l'Association en corporation. Celle-ci compte plus de 400 membres dans la province de Québec.



UN CADEAU DIGNE D'UNE REINE
A UN PRIX QUI VOUS CONVIENT

Rendez Hommage à sa beauté, à sa grâce, à sa patience, à son courage... et aux innombrables qualités que seule une MAMAN peut posséder...

Une somptueuse étole de vison exprimera vos sentiments d'affection à son égard... mais soyez certain de ne lui offrir que ce qu'il y a de mieux... Il n'y a pas à hésiter si vous choisissez

Laflamme FOURRURE
SAINT-HYACINTHE
Sur la Place du Marché
421 ST-FRANÇOIS PR. 3-9797

Le doyen des fourruriers maskoutains

Spéciaux pour la Fête des Mères chez Gobeille & Brouillette

BAHUTS FINI NOYER Largeur 70 pouces — SPECIAL Gobeille & Brouillette — $49.95
SECHEUSES GENERAL-ELECTRIC — SPECIAL Gobeille & Brouillette — $138.
SECHEUSES MOFFAT — SPECIAL Gobeille & Brouillette — $148.
LESSIVEUSES CONNOR De Luxe - Thermos Base chromée — SPECIAL — $148.
LESSIVEUSES CONNOR Modèle 1962 — SPECIAL Gobeille & Brouillette — $88.
OUVRE-BOITES ELECTRIQUES Val. Rég. $24.95 — SPECIAL Gobeille & Brouillette — $14.88



Spécial - Vedette
CIREUSES 3 BROSSES MARQUES REPUTEES — $34.88



FAUTEUILS de CHAMBRE "SINGER" CHOIX DE TEINTES — SPECIAL — $19.98
LAVEUSES DE VAISSELLE GENERAL-ELECTRIC — SPECIAL — $188.
SECHEURS A CHEVEUX GENERAL-ELECTRIC — SPECIAL — $20.
FERS A VAPEUR et SEC SUNBEAM — SPECIAL — $11.88

CHAISE LONGUE de JARDIN
- Solide cadre d'aluminium tubulaire de 1" et de première qualité
- Dossier réglable en 5 positions
- Se plie de façon compacte
- Sangle de saran à l'épreuve des intempéries; choix de 4 couleurs

SPECIAL GOBEILLE & BROUILLETTE $6.98

ARRANGEMENTS DE FLEURS ARTIFICIELLES GRAND CHOIX DE COULEURS et MODELES SPECIAL $3.88 et plus

CIREUSES et BALAYEUSES OFFERTES A PRIX SPECIAUX POUR LA FETE DES MERES
• GENERAL-ELECTRIC • ARROW • LEWYTT • EUREKA • CONNOR • SUNBEAM

OUVERT TOUS LES SOIRS!

Gobeille & Brouillette
LE FOYER DU MEUBLE MODERNE
SAINT-HYACINTHE
Voisin du Poste de Police PR. 4-6424